



**ENGLISH**

**THANK YOU!**

THANK YOU FOR CHOOSING ELECTRIC. PLEASE READ AND UNDERSTAND THIS MANUAL PRIOR TO USE. PROPER CARE AND MAINTENANCE OF YOUR GOGGLES WILL EXTEND THE LIFE OF THE PRODUCT AND ENSURE PROPER FUNCTION.

**WARNING!**

THIS GOGGLE IS FOR WINTER SPORT USE ONLY. IT IS NOT A SAFETY GOGGLE. IS NOT DESIGNED TO PROTECT THE WEARER FROM ANY AND ALL INJURIES RELATED TO IMPACT WITH HARD OBJECTS. TO PERFORM PROPERLY THE LENS MUST BE SECURELY FITTED INTO THE FRAME.

ELECTRIC GOGGLES BARE THE “CE” MARK INDICATING THAT THIS PRODUCT MEETS THE REQUIREMENTS OF THE EUROPEAN DIRECTIVE 89/686/CEE CONFORMING TO STANDARD: EN 174:2001

**CARE**

IMPORTANT! DO NOT RUB THE INNER LENS WHEN WET. RUBBING CAN REMOVE CRITICAL ANTI-FOG COATINGS AND MAKE THE INNER LENS MORE SUSEPTIBLE TO SCRATHCING

IF SNOW OR WATER SHOULD COLLECT INSIDE THE GOGGLE, FOLLOW THESE STEPS:

1. SHAKE OUT EXCESS SNOW AND WATER, ENSURE ALL VENTS ARE CLEAR.
2. USE THE INCLUDED MICROFIBER BAG TO GENTLY BLOT AWAY ANY REMAINING MOISTURE
3. KEEP MOVING, THE MORE AIR THAT CAN CIRCULATE THROUGH THE GOGGLE, THE FASTER IT CAN DRY.

ALWAYS STORE THE GOGGLE IN YOUR MICROFIBER BAG, NEVER STORE WET. NEVER CLEAN YOUR GOGGLE OR LENS WITH HARSH DETERGENTS, CHEMICALS OR ABRASIVE MATERIALS. CLEAN LENS ONLY WITH THE MICROFIBER BAG. DO NOT STORE THE GOGGLE IN COLD OR HOT ENVIRONMENTS (I.E. YOUR CAR) ALWAYS STORE IN A DRY, ROOM TEMP ENVIRONMENT. WASH THE MICROFIBER BAG REGUARLY IN YOUR WASHING MACHINE TO ENSURE THE BAG IS CLEAN AND FREE OF DEBRIS.

**LENS / LIGHT TRANSMISSION DETAILS**

ELECTRIC LENSES ARE CATEGORIZED BY VLT (VISUAL LIGHT TRANSMITTANCE) AND CATEGORY NUMBER 1-4. VLT IS THE AMOUNT OF LIGHT THAT IS ALLOWED THROUGH THE LENS. THE HIGHER THE PERCENT, THE MORE LIGHT THAT CAN PASS THROUGH. ALL LENSES INCLUDE VARIOUS LEVELS OF ANTI-FOG COATING, ANTI-REFLECTIVE COATING, ANTI SCRATCH/HARD COATING AND PRESSURE RELIEF VALVES. ELECTRIC LENSES COMPLY WITH EUROPEAN DIRECTIVE 89/686/CEE CONFORMING TO STANDARD: EN 174:2001. ALL ELECTRIC LENSES OFFER 100%

## UVA/UVB PROTECTION

CAT.0 = NIGHT OR WEAK SUNLIGHT

CAT.1 = LOW LIGHT / STORM CONDITIONS

CAT.2 = CLOUDY OR MEDIUM LIGHT CONDITIONS

CAT.3 = PARTLY CLOUDY AND INTERMITTANT SUNLIGHT

CAT.4 = BRIGHT SUNLIGHT

### WARRANTY

ELECTRIC PRODUCTS ARE FULLY WARRANTED WITH PROOF OF PURCHASE AGAINST DEFECT IN MATERIAL AND WORKMANSHIP, ONE YEAR FROM THE DATE OF PURCHASE. IF ELECTRIC PRODUCTS ARE PROVEN DEFECTIVE, ELECTRIC WILL REPLACE THEM AT NO COST TO YOU. IF ELECTRIC PRODUCTS ARE NOT CONSIDERED DEFECTIVE, (SCRATCEHD GOGGLE LENSES ARE NOT COVERED UNDER WARRANTY) ELECTRIC WILL REPLACE YOUR PRODUCT AT A REASONABLE CHARGE. FOR COMPLETE DETAILS PLEASE VISIT:

<http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty>

TO MAKE A WARRANTY CLAIM, OR RETURN IN NORTH AMERICA, PLEASE VISIT:

<http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty> OR SEND AN EMAIL TO:

[NACustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:NACustomerService@ElectricCalifornia.com)

TO MAKE A WARRANTY CLAIM, OR RETURN IN EUROPE, PLEASE VISIT:

<http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty> OR SEND AN EMAIL TO:

[EUCustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:EUCustomerService@ElectricCalifornia.com)

TO MAKE A WARRANTY CLAIM OR RETURN IN AUSTRALIA / ASIA, PLEASE VISIT:

<http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty> OR SEND AN EMAIL TO:

[AUCustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:AUCustomerService@ElectricCalifornia.com)

LENS LIGHT TRANSMISSION RATES					
NAME	BASE TINT	CRUISE CONTROL	REFLECTED VLT%	SHORT LEAD VLT%	FULLER VLT
JET Black	Color Mirror	N/A	4%	4%	CAT 4 154
BRITISH COVER	WHITE	SILVER	12%	14%	CAT 3 153
BRITISH GOLD	WHITE	GOLD	12%	12%	CAT 3 153
BRITISH RED	WHITE	RED	14%	14%	CAT 3 153
BRITISH RED	WHITE	RED	22%	22%	CAT 2 152
WHITE	WHITE	N/A	28%	27%	CAT 2 152
BRITISH BLUE	WHITE	BLUE	28%	28%	CAT 2 152
BRITISH BLUE	WHITE	BLUE	12%	12%	CAT 3 153
GREEN POLARIZED	GREEN	N/A	12%	12%	CAT 3 153
GREEN POLARIZED	GREEN	N/A	22%	22%	CAT 2 152
GREEN/GOLD MP1	LT. SHADE	GOLD	22%	22%	CAT 2 152
MP1	MP1	N/A	24%	22%	CAT 2 152
GREEN/RED (MP)	LT. SHADE	RED	24%	24%	CAT 2 152
GREEN/RED (MP)	LT. SHADE	RED	28%	28%	CAT 1 151
BLUE	BLUE	N/A	34%	34%	CAT 1 151
YELLOW/BLUE	YELLOW	BLUE	44%	47%	CAT 1 151
YELLOW	YELLOW	N/A	72%	47%	CAT 1 151
LT. GREEN	LT. GREEN	N/A	24%	28%	CAT 2 152
CLEAR	N/A	N/A	82%	82%	CAT 0 150

**HVALA VAMI!**

HVALA VAM ŠTO STE ODABRALI ELECTRIC. MOLIMO PRO ITAJTE I USVOJITE SADRŽAJ OVOGA PRIRUČNIKA PRIJE KORIŠTENJA. ISPRAVNA NJEGA I ODRŽAVANJE VAŠIH ZAŠTITNIH NAODALA JE PRODUJITI ŽIVOT PROIZVODA I OSIGURATI ISPRAVNU FUNKCIJU.

**POZOR**

OVE ZAŠTITNE NAODALE SU SAMO ZA ZIMSKE SPORTOVE. OVO NISU NAODALE ZA ZAŠTITU NA RADU. NISU DIZAJNIRANE KAKO BI ZAŠTITILE OSOBU KOJA IH NOSI OD BILO KAKVIH I SVIH OZLJEDA VEZANIH ZA UDARCE VRSTIM OBJEKTIMA. KAKO BI PROIZVOD ISPRAVNO FUNKCIONIRAO, LEA MORA BITI SIGURNO POSTAVLJENA U OKVIR.

ELECTRIC ZAŠTITNE NAODALE NOSE "CE" ZNAK ŠTO ZNAČI DA OVAJ PROIZVOD PODLIJEŽE ZAHTJEVIMA EUROPSKE DIREKTIVE 89/686/CEE KOJA PODLIJEŽE STANDARDU: EN 174:2001

**NJEGA**

VAŽNO! NE BRIŠITE UNUTARNJU LEU KADA JE MOKRA. BRISANJE MOŽE UKLONITI KRITINE PREVLAKE PROTIV MAGLENJA I TO MOŽE UŠETINJAVATI UNUTARNJU LEU OSJETLJIVIJOM NA OGREBOTINE

UKOLIKO SNIJEG ILI VODA ULAZU UNUTAR ZAŠTITNIH NAODALA, SLIJEDITE OVE KORAKE:

1. ISTRESITE PREKOMJERNU KOLIČINU SNIJEGA I VODE, OSIGURAJTE DA SU SVI OTVORI ČISTI.
2. KORISTITE PRILožENU MIKROVLANKASTU VREĆICU KAKO BISTE LAGANO UPILI OSTATAK VLAGE
3. NASTAVITE SE KRETATI - ŠTO VIŠE ZRAKA MOŽE CIRKULIRATI KROZ ZAŠTITNE NAODALE, TO SE ONE BRŽE MOGU OSUŠITI.

UVIJEK POHRANITE ZAŠTITNE NAODALE U VAŠOJ MIKROVLAKNASTOJ VREĆICI. NIKAD IH NE POHRANJUJTE AKO SU MOKRE. NIKADA NEMOJTE ČISTITI VAŠE ZAŠTITNE NAODALE ILI LEU SA GRUBIM DETERDŽENTIMA, KEMIKALIJAMA ILI SA ABRAZIVNIM MATERIJALIMA. ČISTITE LEU SAMO SA MIKROVLAKNASTOM VREĆICOM. NE POHRANJUJTE ZAŠTITNE NAODALE U HLADNIM ILI VRUĆIM AMBIJENTIMA (TO JEST, VAŠEM AUTOMOBILU) I UVIJEK IH POHRANJUJTE NA SUHOM PROSTORU I TO NA SOBNOJ TEMPERATURI. REDOVNO RUCKAVANJE PERITE MIKROVLAKNASTU VREĆICU KAKO BISTE OSIGURALI DA JE VREĆICA ČISTA I SLOBODNA OD NEČISTOĆA. PREPORUKA AMO VAM DA MIJENJATE ZAŠTITNE NAODALE SVAKIH PET GODINA ILI AKO SU LEA/FILTER OGREBANI I/ILI OŠTEĆENI ILI POSLIJE ZNATNOG UDARCA.

**LEA / DETALJI O PRIJENOSU SVJETLA**

ELECTRIC LEU SU KATEGORIZIRANE S OBZIROM NA VLT (VISUAL LIGHT TRANSMITTANCE (VIZUALNI PRIJENOS SVJETLA)) I BROJEVIMA KATEGORIJE 1-4. VLT JE KOLIČINA SVJETLA KOJOM JE DOZVOLJEN PROLAZ KROZ LEU. ŠTO JE VIŠI POSTOTAK, TO JE VEĆI PROTOK SVJETLA. SVE LEU UKLJUČUJU RAZLIČITE RAZINE PREMAZA PROTIV MAGLENJA, PREMAZA PROTIV BLJESKA, PREMAZA PROTIV OGREBOTINA/VRSTI PREMAZ I VENTILE ZA OSLOBODANJE PRITISKA. ELECTRIC LEU PODLIJEŽU EUROPSKOJ DIREKTIVI 89/686/CEE KOJA PODLIJEŽE STANDARDU: EN 174:2001. SVE ELECTRIC LEU PRUŽAJU 100% UVA/UVB ZAŠTITU

CAT.0 = NOČI ILI SLABO SUNČANO

CAT.1 = NISKA RAZINA SVJETLA / OLUJNO NEVRIJEME

CAT.2 = OBLAČNO ILI UVJETI SREDNJE RAZINE OSVJETLJENOSTI

CAT.3 = DJELOMIČNO OBLAČNO I POVREMENO SUNČANO

CAT.4 = VRLO SUNČANO

STATISTIČKI PODACI PRIJENOSA SVJETLA LEĆE					
IME	BAZNA NIJANSA	KROMNA BOJA	SFERIČKI VLT	CILINDRIČKI VLT	FILTER CAT.
BROSE/SILVER	BROSE	SILVER	13%	14%	CAT.3 / S3
BROSE/GOLD	BROSE	GOLD	13%	13%	CAT.3 / S3
BROSE/RED	BROSE	RED		14%	CAT.3 / S3
BROSE/RED	BROSE	RED	23%		CAT.2 / S2
BROSE	BROSE	N/A	25%	21%	CAT.2 / S2
BROSE/BLUE	BROSE	BLUE		23%	CAT.2 / S2
BROSE/BLUE	BROSE	BLUE	13%		CAT.3 / S3
GREY POLARIZED	GREY	N/A		12%	CAT.3 / S3
GREY POLARIZED	GREY	N/A	24%		CAT.2 / S2
GREY/GOLD (AF)	LT. SMOKE	GOLD	33%	25%	CAT.2 / S2
PINK	PINK	N/A	36%	32%	CAT.2 / S2
GREY/RED (AF)	LT. SMOKE	RED		34%	CAT.2 / S2
GREY/RED (AF)	LT. SMOKE	RED	49%		CAT.1 / S1
BLUE	BLUE	N/A	54%	56%	CAT.1 / S1

YELLOW/BLUE	YELLOW	BLUE	69%	61%	CAT.1 / S1
YELLOW	YELLOW	N/A	72%	67%	CAT.1 / S1
LT. GREEN	LT. GREEN	N/A	74%	68%	CAT.1 / S1
CLEAR	N/A	N/A	82%	82%	CAT.0 / S0

## JAMSTVO

ELECTRIC PROIZVODI IMAJU PUNO JAMSTVO SA DOKAZOM KUPNJE PROTIV DEFEKATA U MATERIJALU I PROIZVODNJI, U PERIODU OD JEDNE GODINE OD DANA KUPNJA. UKOLIKO SE USTANOVI DA SU ELECTRIC PROIZVODI DEFEKTIVNI, ELECTRIC E IH ZAMIJENITI BEZ TROŠKOVA ZA VAS. UKOLIKO SE SMATRA DA ELECTRIC PROZVODI NISU DEFEKTIVNI, (OGREBANE LE E ZAŠTITNIH NAO ALA NISU POKRIVENE OVIM JAMSTVOM) ELECTRIC E ZAMIJENITI VAŠ PROIZVOD ZA RAZUMNU CIJENU. ZA PUNE DETALJE MOLIMO POSJETITE: <http://www.electricalcalifornia.com/returns-and-warranty>

KAKO BISTE PODNIJELI POTRAŽIVANJE POD OVIM JAMSTVOM, ILI IZVRŠILI POVRAT U SJEVERNOJ AMERICI, MOLIMO POSJETITE:  
<http://www.electricalcalifornia.com/returns-and-warranty> ILI POŠALJITE EMAIL NA ADRESU: [NACustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:NACustomerService@ElectricCalifornia.com)

KAKO BISTE PODNIJELI POTRAŽIVANJE POD OVIM JAMSTVOM, ILI IZVRŠILI POVRAT U EUROPI, MOLIMO POSJETITE <http://www.electricalcalifornia.com/returns-and-warranty> ILI POŠALJITE EMAIL NA ADRESU:  
[EUCustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:EUCustomerService@ElectricCalifornia.com)

KAKO BISTE PODNIJELI POTRAŽIVANJE POD OVIM JAMSTVOM, ILI IZVRŠILI POVRAT U AUSTRALIJI / AZIJI, MOLIMO POSJETITE  
<http://www.electricalcalifornia.com/returns-and-warranty> ILI POŠALJITE EMAIL NA ADRESU: [AUCustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:AUCustomerService@ElectricCalifornia.com)



## D KUJEME.

D KUJEME, ŽE JSTE SI VYBRALI SPOLE NOST ELECTRIC. P ED POUŽITÍM SI PROSÍM D KLADN P E T TE TENTO NÁVOD. SPRÁVNOU PÉ Í A ÚDRŽBOU T CHTO BRÝLÍ PRODLOUŽÍTE ŽIVOTNOST VÝROBKU A ZAJISTÍTE JEHO SPRÁVNÉ FUNGOVÁNÍ.

## VAROVÁNÍ

TYTO BRÝLE JSOU VHODNÉ POUZE PRO ZIMNÍ SPORTY. NEJDE O BEZPE NOSTNÍ BRÝLE. NEJSOU UR ENY K OCHRAN P ED JAKÝMKOLI ZRAN NÍM SOUVISEJÍCÍM S PÁDEM. PRO ĀDNÉ POUŽITÍ JE NUTNÉ O KY BEZPE N OSADIT DO RÁMU.

BRÝLE ELECTRIC NESOU OZNA ENÍ „CE“, COŽ ZNAMENÁ, ŽE VÝROBEK JE V SOULADU S POŽADAVKY EVROPSKÉ SM RNICE 89/686 / EHS SPL UJÍCÍ NORMU EN 174:2001.

## PÉ E

D LEŽITĚ! VLHKÉ O KY BRÝLÍ NEOTÍREJTE. T ENÍM M ŽETE ODSTRANIT D LEŽITÉ VRSTVY PROTI ZAMLŽOVÁNÍ, A O KY PAK MOHOU VÍCE PODLĚHAT POŠKRÁBÁNÍ.

POKUD SE V BRÝLÍCH OBJEVÍ SNÍH NEBO VODA, POSTUPOJTE NÁSLEDOVN :

1. P EBYTE NÝ SNÍH A VODU VYT EPT E, A O IST TE TAK VŠECHNY OTVORY.
2. VEŠKEROU ZBÝVAJÍCÍ VLHKOST ODSTRATE POMOCÍ SÁ KU Z MIKROVLÁKNA.
3. POHYBUJTE SE. ÍM VÍCE VZDUCHU CÍRKULUJE BRÝLEMI, TÍM RYCHLEJI VYSCHNOU.

BRÝLE VŽDY USCHOVÁVEJTE V SÁ KU Z MIKROVLÁKNA; NIKDY JE NEUKLÁDEJTE VLHKÉ. BRÝLE ANI O KY NIKDY NE IST TE AGRESIVNÍMI IŠTICÍMI PROST EDKY, CHEMIKÁLIEMI ANI ABRAZIVNÍMI MATERIÁLY. O KY IST TE POUZE SÁ KEM Z MIKROVLÁKNA. BRÝLE NESKLADUJTE V CHLADNÉM ANI V HORKÉM PROST EDÍ (TJ. V AUT ). VŽDY JE UCHOVÁVEJTE V SUCHÉM PROST EDÍ P Í POKOJOVÉ TEPLOT . SÁ EK Z MIKROVLÁKNA PRAVIDELN ĚRTE, ABY BYL ÍSTÝ A BEZ NE ISTOT. BRÝLE DOPORU UJEME VYM NIT KAŽDÝCH P T LET, JSOU-LI POŠKRÁBANÉ A/NEBO POŠKOZENÉ O KY/FILTR NEBO PO VÝZNAMNÉM PÁDU.

## PODROBNOSTI O PROPUSTNOSTI SV TLA

O KY SPOLE NOSTI ELECTRIC JSOU ROZD LENY PODLE VIZUÁLNÍ PROPUSTNOSTI SV TLA (VLT) A KATEGORIÍ 1-4. VLT JE MNOŽSTVÍ SV TLA, KTERÉ O KY PROPOUŠT Í. ÍM VYŠŠÍ JE PROCENTO, TÍM VÍCE SV TLA JIMI PROCHÁZÍ. VŠECHNY O KY MAJÍ R ZNÉ ÚROVN OCHRANNÉ VRSTVY PROTI ZAMLŽENÍ, ANTIREFLEXNÍ VRSTVY, VRSTVY PROTI POŠKRÁBÁNÍ/PÁDU A VENTILY PRO UVOLN NÍ TLAKU. O KY SPOLE NOSTI ELECTRIC JSOU V SOULADU S EVROPSKOU SM RNICÍ 89/686/CEE VYHOVUJÍCÍ NORM EN 174:2001. VŠECHNY O KY SPOLE NOSTI ELECTRIC NABÍZEJÍ 100% UVA/UVB OCHRANU.

KAT.0 = NOC NEBO SLABÉ SLUNE NÍ SV TLO

KAT.1 = SLABÉ SV TLO/BOU E

KAT.2 = ZATAŽENO NEBO ST EDNÍ SV TELNÉ PODMÍNKY

KAT.3 = ĀSTE N ZATAŽENO A NEUSTÁLÉ SLUNE NÍ SV TLO

KAT.4 = JASNÉ SLUNE NÍ SV TLO

STATISTIKY PROPUSTNOSTI SVĚTLA PRO JEDNOTLIVÉ ČOČKY

NÁZEV	ZÁKLADNÍ ODSŤÍN	BARVA KOVU	SFÉRICKÁ VLT	CYLINDRICKÁ VLT	KAT. FILTRU
BROSE/SILVER	BROSE	SILVER	13%	14%	CAT.3 / S3
BROSE/GOLD	BROSE	GOLD	13%	13%	CAT.3 / S3
BROSE/RED	BROSE	RED		14%	CAT.3 / S3
BROSE/RED	BROSE	RED	23%		CAT.2 / S2
BROSE	BROSE	N/A	25%	21%	CAT.2 / S2
BROSE/BLUE	BROSE	BLUE		23%	CAT.2 / S2
BROSE/BLUE	BROSE	BLUE	13%		CAT.3 / S3
GREY POLARIZED	GREY	N/A		12%	CAT.3 / S3
GREY POLARIZED	GREY	N/A	24%		CAT.2 / S2
GREY/GOLD (AF)	LT. SMOKE	GOLD	33%	25%	CAT.2 / S2
PINK	PINK	N/A	36%	32%	CAT.2 / S2
GREY/RED (AF)	LT. SMOKE	RED		34%	CAT.2 / S2
GREY/RED (AF)	LT. SMOKE	RED	49%		CAT.1 / S1
BLUE	BLUE	N/A	54%	56%	CAT.1 / S1
YELLOW/BLUE	YELLOW	BLUE	69%	61%	CAT.1 / S1
YELLOW	YELLOW	N/A	72%	67%	CAT.1 / S1

LT. GREEN	LT. GREEN	N/A	74%	68%	CAT.1 / S1
CLEAR	N/A	N/A	82%	82%	CAT.0 / S0

## ZÁRUKA

SPOLE NOST ELECTRIC POSKYTUJE ZÁRUKU NA VADY MATERIÁLU A ZPRACOVÁNÍ PO P EDLOŽENÍ DOKLADU O NÁKUPU, A TO ROK OD DATA ZAKOUPENÍ. JSOU-LI VÝROBKY SPOLE NOSTI ELECTRIC PROKAZATELN VADNÉ, SPOLE NOST ELECTRIC JE BEZPLATN VÝM NÍ. NEJSOU-LI POVAŽOVÁNY ZA VADNÉ, (NA POŠKRÁBANÉ O KY BRÝLÍ SE ZÁRUKA NEVZTAHUJE), SPOLE NOST ELECTRIC JE VYM NÍ ZA P IM ENÝ POPLATEK. PODROBNOSTI NALEZNETE NA WEBOVÉ STRÁNCE: <http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty>

CHCETE-LI VÝROBEK REKLAMOVAT, NEBO VRÁTIT V SEVERNÍ AMERICE, NAVŠTIVTE WEBOVOU STRÁNKU <http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty>, NEBO ODEŠLETE E-MAIL NA ADRESU: [NACustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:NACustomerService@ElectricCalifornia.com)

CHCETE-LI VÝROBEK REKLAMOVAT, NEBO VRÁTIT V EVROP , NAVŠTIVTE WEBOVOU STRÁNKU <http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty>, NEBO ODEŠLETE E-MAIL NA ADRESU: [EUCustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:EUCustomerService@ElectricCalifornia.com)

CHCETE-LI VÝROBEK REKLAMOVAT, NEBO VRÁTIT V AUSTRÁLII/ASII, NAVŠTIVTE WEBOVOU STRÁNKU <http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty>, NEBO ODEŠLETE E-MAIL NA ADRESU: [AUCustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:AUCustomerService@ElectricCalifornia.com)



## БЛАГОДАРИМ ВИ!

БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ ИЗБРАХТЕ ELECTRIC. МОЛЯ, ВНИМАТЕЛНО ПРОЧЕТЕТЕ ТОВА УПЪТВАНЕ ПРЕДИ УПОТРЕБА. ПРАВИЛНАТА ГРИЖА ЗА ОЧИЛАТА УДЪЛЖАВА ЖИВОТА ИМ ОСИГУРЯВА ПРАВИЛНОТО ИМ ФУНКЦИОНИРАНЕ.

## ВНИМАНИЕ!

ТЕЗИ ОЧИЛА СЛУЖАТ САМО ЗА ЗИМЕН СПОРТ. ТОВА НЕ СА ПРЕДПАЗНИ ОЧИЛА. ТЕ НЕ МОГАТ ДА ПРЕДПАЗЯТ НОСИТЕЛЯ ИМ ОТ НАРАНЯВАНИЯ ВСЛЕДСТВИЕ НА СЪЛЪСЪК С ТЪВРДИ ПРЕДМЕТИ. ЗА ПРАВИЛНОТО ИМ ФУНКЦИОНИРАНЕ, ЛЕЩИТЕ ТРЯБВА ДА ВЛИЗАТ ПЛЪТНО В РАМКИТЕ.

ОЧИЛАТА ELECTRIC НОСЯТ МАРКАТА "СЕ", КОЯТО ГАРАНТИРА, ЧЕ ТОЗИ ПРОДУКТ ОТГОВАРЯ НА ИЗИСКВАНИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКАТА ДИРЕКТИВА 89/686/ЕИО И НА СТАНДАРТ: EN 174:2001

## ГРИЖА ЗА ОЧИЛАТА

ВАЖНО! НЕ ТЪРКАЙТЕ ВЪТРЕШНАТА ЛЕЩА, КОГАТО Е МОКРА. ТЪРКАНЕТО МОЖЕ ДА ПРЕМАХНЕ СЛОЕВЕТЕ ПРЕДПАЗВАЩИ ОТ МЪГЛА И ДА НАПРАВИ ВЪТРЕШНАТА ЛЕЩА ПО-ПОДАТЛИВА НА ИЗДРАСКВАНЕ

АКО ВОДА ИЛИ СНЯГ ПОПАДНАТ ВЪТРЕ В ОЧИЛАТА, СЛЕДВАЙТЕ ТЕЗИ СЪПКИ:

1. ИЗТРЪСКАЙТЕ ВСИЧКАТА ВОДА ИЛИ СНЯГ И СЕ УВЕРЕТЕ, ЧЕ ВСИЧКИ ПРОЦЕПИ СА ЧИСТИ.
2. С ПОМОЩТА НА ПРИЛОЖЕНАТА МИКРОФИБРЕНА КАЛЪФКА, ВНИМАТЕЛНО ПРЕМАХНЕТЕ ВСЯКАКВА ОСТАВАЩА ВЛАГА.
3. ПРОДЪЛЖАВАЙТЕ ДА СЕ ДВИЖИТЕ - КОЛКОТО ПОВЕЧЕ ВЪЗДУХ ПРЕМИНАВА ПРЕЗ ОЧИЛАТА, ТОЛКОВА ПО-БЪРЗО ЩЕ ИЗСЪХНАТ.

СЪХРАНЯВАЙТЕ ОЧИЛАТА В МИКРОФИБРЕНАТА КАЛЪФКА И НИКОГА НЕ ГИ ПРИБИРАЙТЕ ДОКАТО СА МОКРИ. НЕ ПОЧИСТВАЙТЕ ОЧИЛАТА ИЛИ ЛЕЩИТЕ СЪС СИЛНИ РАЗТВОРИ, ХИМИКАЛИ ИЛИ АБРАЗИВНИ МАТЕРИАЛИ. ЛЕЩИТЕ СЕ ПОЧИСТВАТ САМО С МИКРОФИБРЕНАТА КАЛЪФКА. НЕ СЪХРАНЯВАЙТЕ ОЧИЛАТА НА ПРЕКАЛЕНО СТУДЕНИ ИЛИ ТОПЛИ МЕСТА (НАПР. В КОЛАТА), А САМО НА СУХИ МЕСТА ПРИ СТАЙНА ТЕМПЕРАТУРА. РЕДОВНО ПОЧИСТВАЙТЕ МИКРОФИБРЕНАТА КАЛЪФКА НА РЪКА, ЗА ДА НЯМА ОТПАДЪЦИ ПО НЕЯ. ПРЕПОРЪЧИТЕЛНО Е ДА СМЕНЯТЕ ОЧИЛАТА НА ВСЕКИ ПЕТ ГОДИНИ ИЛИ АКО ЛЕЩАТА/ФИЛТЪРЪТ СА НАДРАСКВАНИ ИЛИ ПОВРЕДЕНИ, КАКТО И СЛЕД СИЛЕН СЪЛЪСЪК.

## ЛЕЩИ / ПРОПУСКАНЕ НА СВЕТЛИНА

ЛЕЩИТЕ ELECTRIC СА КАТЕГОРИЗИРАНИ ЧРЕЗ ПВС (ПРОПУСКАНЕ НА ВИЗУАЛНА СВЕТЛИНА) И В КАТЕГОРИИ ОТ 1 ДО 4. ПВС Е КОЛИЧЕСТВОТО СВЕТЛИНА, КОЕТО ЛЕЩАТА ПРОПУСКА. КОЛКОТО ПО-ВИСОК Е ПРОЦЕНТЪТ, ТОЛКОВА ПОВЕЧЕ СВЕТЛИНА ПРЕМИНАВА. ВСИЧКИ ЛЕЩИ ВКЛЮЧВАТ РАЗЛИЧНИ НИВА НА ПОКРИТИЕ, ПРЕДПАЗВАЩО ОТ МЪГЛА, ПОКРИТИЕ СРЕЩУ ОТРАЖЕНИЕ, ПОКРИТИЕ СРЕЩУ ИЗДРАСКВАНЕ И КЛАПИ ЗА ИЗПУСКАНЕ НА НАЛЯГАНЕТО. ЛЕЩИТЕ ELECTRIC ОТГОВАРЯТ НА ИЗИСКВАНИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКА ДИРЕКТИВА 89/686/ЕИО И СТАНДАРТ: EN 174:2001. ВСИЧКИ ЛЕЩИ ELECTRIC ПРЕДОСТАВЯТ 100% ЗАЩИТА СРЕЩУ UVA/UVB.

КАТ.0 = НОЩНА ИЛИ СЛАБА СЛЪНЧЕВА СВЕТЛИНА

КАТ.1 = СЛАБА СВЕТЛИНА / УСЛОВИЯ НА БУРЯ

КАТ.2 = ОБЛАЧНОСТ ИЛИ СРЕДНО СИЛНА СВЕТЛИНА

КАТ.3 = РАЗКЪСАНА ОБЛАЧНОСТ ИЛИ ЧАСТИЧНА СЛЪНЧЕВА СВЕТЛИНА

КАТ.4 = ЯРКА СЛЪНЧЕВА СВЕТЛИНА

СТАТИСТИКА ЗА ПРОПУСКАНЕТО НА СВЕТЛИНА ОТ ЛЕЩИТЕ					
ИМЕ	ЦВЯТ ОСНОВА	ЦВЯТ ХРОМ	СФЕРИЧНО ПВС	ЦИЛИНДРИЧНО ПВС	КАТ. ФИЛТЪР
JET BLACK	DARK SMOKE	N/A	6%	6%	КАТ.4 / S4
BROSE/SILVER	BROSE	SILVER	13%	14%	КАТ.3 / S3
BROSE/GOLD	BROSE	GOLD	13%	13%	КАТ.3 / S3
BROSE/RED	BROSE	RED		14%	КАТ.3 / S3
BROSE/RED	BROSE	RED	23%		КАТ.2 / S2
BROSE	BROSE	N/A	25%	21%	КАТ.2 / S2
BROSE/BLUE	BROSE	BLUE		23%	КАТ.2 / S2
BROSE/BLUE	BROSE	BLUE	13%		КАТ.3 / S3
GREY POLARIZED	GREY	N/A		12%	КАТ.3 / S3
GREY POLARIZED	GREY	N/A	24%		КАТ.2 / S2
GREY/GOLD (AF)	LT. SMOKE	GOLD	33%	25%	КАТ.2 / S2
PINK	PINK	N/A	36%	32%	КАТ.2 / S2
GREY/RED (AF)	LT. SMOKE	RED		34%	КАТ.2 / S2
GREY/RED (AF)	LT. SMOKE	RED	49%		КАТ.1 / S1
BLUE	BLUE	N/A	54%	56%	КАТ.1 / S1
YELLOW/BLUE	YELLOW	BLUE	69%	61%	КАТ.1 / S1
YELLOW	YELLOW	N/A	72%	67%	КАТ.1 / S1

LT. GREEN	LT. GREEN	N/A	74%	68%	CAT.1 / S1
CLEAR	N/A	N/A	82%	82%	CAT.0 / S0

## ГАРАНЦИЯ

ПРОДУКТИТЕ ELECTRIC ИДВАТ С ГАРАНЦИЯ, ЗАЕДНО С ДОКАЗАТЕЛСТВОТО ЗА ПОКУПКА, СРЕЩУ ДЕФЕКТНИ МАТЕРИАЛИ ИЛИ ИЗРАБОТКА, ДО ЕДНА ГОДИНА ОТ ДАТАТА НА ПОКУПКА. АКО НЯКОЙ ОТ ПРОДУКТИТЕ СЕ ОКАЖЕ ДЕФЕКТЕН, ELECTRIC ЩЕ ГО ЗАМЕНИ НА СВОИ РАЗНОСКИ. АКО ПРОДУКТИТЕ НЕ БЪДАТ СЧЕТЕНИ ЗА ДЕФЕКТНИ (ИЗДРАСКАНИ ЛЕЩИ НЕ СЕ ПОКРИВАТ ОТ ГАРАНЦИЯТА) ELECTRIC ЩЕ ЗАМЕНИ ПРОДУКТА ВИ НА РАЗУМНА ЦЕНА. ЗА ПОВЕЧЕ ПОДРОБНОСТИ, МОЛЯ ПОСЕТЕТЕ: <http://www.electricalifornia.com/returns-and-warranty>

ЗА ПОРЪЧКА НА ГАРАНЦИОНЕН СЕРВИЗ ИЛИ ВРЪЩАНЕ НА ПРОДУКТА В СЕВЕРНА АМЕРИКА, МОЛЯ ПОСЕТЕТЕ: <http://www.electricalifornia.com/returns-and-warranty> ИЛИ ИЗПРАТЕТЕ ИМЕЙЛ НА: [NACustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:NACustomerService@ElectricCalifornia.com)

ЗА ПОРЪЧКА НА ГАРАНЦИОНЕН СЕРВИЗ ИЛИ ВРЪЩАНЕ НА ПРОДУКТА В ЕВРОПА, МОЛЯ ПОСЕТЕТЕ: <http://www.electricalifornia.com/returns-and-warranty> ИЛИ ИЗПРАТЕТЕ ИМЕЙЛ НА: [EUCustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:EUCustomerService@ElectricCalifornia.com)

ЗА ПОРЪЧКА НА ГАРАНЦИОНЕН СЕРВИЗ ИЛИ ВРЪЩАНЕ НА ПРОДУКТА В АВСТРАЛИЯ / АЗИЯ, МОЛЯ ПОСЕТЕТЕ <http://www.electricalifornia.com/returns-and-warranty> ИЛИ ИЗПРАТЕТЕ ИМЕЙЛ НА: [AUCustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:AUCustomerService@ElectricCalifornia.com)







### 感谢！

感谢您选择ELECTRIC。请在使用前阅读及了解本手册的内容。对滑雪镜进行正确的保养及护理将可延长产品的寿命，并能确保其功能完好。

### 警告

此滑雪镜仅用于冬季运动用途，而不是安全防护镜。其设计并非用于保护使用者不受硬物冲击所带来的任何伤害。镜片必须安全地安装在镜框中才可正常发挥其作用。

ELECTRIC滑雪镜上的“CE”标志表示本品符合欧盟指令89/686/CEE之EN 174:2001标准。

### 保养

重要信息！内侧镜片湿润时勿对其进行擦拭，否则可能会擦掉对镜片很关键的防雾涂层，并使内侧镜片更易被划伤。

如果滑雪镜内部有雨雪堆积，遵循以下步骤：

1. 摇晃雪镜，将多余的雨雪倒出，确保所有通风孔都畅通
2. 使用附带的超细纤维袋来轻轻地吸去剩余的湿气
3. 继续晃动雪镜，在雪镜内流通的空气越多，雪镜干的越快。

始终将滑雪镜放在超细纤维袋中保存，勿将湿润的滑雪镜放入袋中。切勿使用强刺激性清洁剂、化学品或摩擦类的材料清洁滑雪镜或镜片。仅使用超细纤维袋清洁镜片。勿将滑雪镜置于寒冷或炎热的环境中（如：车中）保存。始终将其保存于干燥、室温下的环境。定期对超细纤维袋进行手洗，以确保其保持清洁且无杂质。我们建议您每5年更换一次滑雪镜，或是在镜片/滤光镜遭划伤，或/及在严重冲击中受损后更换雪镜。

### 镜片 / 透光率

ELECTRIC镜片由VLT（可见光透过率）进行分类，类别号码从1至4排列。VLT是指通过镜片的光的总量。透光率的百分比越高，通过镜片的光也越多。所有镜片都带有不同水平的防雾涂层、防反光涂层、防刮/硬质涂层及减压阀。

ELECTRIC镜片符合欧盟指令89/686/CEE之EN 174:2001标准。所有ELECTRIC镜片都可带来100%的UVA/UVB防护。

- CAT. 0 = 夜间或微弱日光下
- CAT. 1 = 低亮度/ 风暴情况
- CAT. 2 = 阴天或中等亮度情况
- CAT. 3 = 局部多云及间歇性日照
- CAT. 4 = 阳光明亮

镜片透光率数据					
名称	底色	镀铬	球面 VLT	柱状 CAL VLT	滤镜 CAT.
JET BLACK	DARK SMOKE	N/A	6%	6%	CAT.4 / S4
BROSE/SILVER	BROSE	SILVER	13%	14%	CAT.3 / S3
BROSE/GOLD	BROSE	GOLD	13%	13%	CAT.3 / S3
BROSE/RED	BROSE	RED		14%	CAT.3 / S3
BROSE/RED	BROSE	RED	23%		CAT.2 / S2
BROSE	BROSE	N/A	25%	21%	CAT.2 / S2
BROSE/BLUE	BROSE	BLUE		23%	CAT.2 / S2
BROSE/BLUE	BROSE	BLUE	13%		CAT.3 / S3
GREY POLARIZED	GREY	N/A		12%	CAT.3 / S3
GREY POLARIZED	GREY	N/A	24%		CAT.2 / S2
GREY/GOLD (AF)	LT. SMOKE	GOLD	33%	25%	CAT.2 / S2
PINK	PINK	N/A	36%	32%	CAT.2 / S2
GREY/RED (AF)	LT. SMOKE	RED		34%	CAT.2 / S2
GREY/RED (AF)	LT. SMOKE	RED	49%		CAT.1 / S1
BLUE	BLUE	N/A	54%	56%	CAT.1 / S1
YELLOW/BLUE	YELLOW	BLUE	69%	61%	CAT.1 / S1
YELLOW	YELLOW	N/A	72%	67%	CAT.1 / S1
LT. GREEN	LT. GREEN	N/A	74%	68%	CAT.1 / S1
CLEAR	N/A	N/A	82%	82%	CAT.0 / S0

## 保修

自购买日期起一年内，ELECTRI C产品如有材料缺陷或制作问题，凭购买凭证可获保修服务。如ELECTRI C产品经证明具有缺陷，ELECTRI C将免费为您进行更换产品。如果ELECTRI C产品被认为不具有缺陷问题（镜片刮伤不属于保修范围内），ELECTRI C将收取合理费用，为您更换产品。质保详情请见：<http://www.electricalifornia.com/returns-and-warranty>

申请保修，或是将产品退回北美，请访问：<http://www.electricalifornia.com/returns-and-warranty> 或发邮件至：[NACustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:NACustomerService@ElectricCalifornia.com)

申请保修，或是将产品退回欧洲，请访问：<http://www.electricalifornia.com/returns-and-warranty> 或发邮件至：[EUCustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:EUCustomerService@ElectricCalifornia.com)

申请保修，或是将产品退回澳大利亚/亚洲，请访问：<http://www.electricalifornia.com/returns-and-warranty> 或发邮件至：[AUCustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:AUCustomerService@ElectricCalifornia.com)





## **TAK!**

TAK, FORDI DU VALGTE ELECTRIC. LÆS OG FORSTÅ DENNE VEJLEDNING, FØR BRUG. KORREKT PASNING OG VEDLIGEHOLDELSE AF DINE SKIBRILLER VIL FORLÆNGE PRODUKTETS LEVETID OG SIKRE KORREKT FUNKTION.

## **ADVARSEL**

DENNE SKIBRILLE ER KUN TIL VINTERSPORT. DET ER IKKE EN SIKKERHEDSBRILLE OG DEN ER IKKE BEREGNET TIL AT BESKYTTE BÆREREN MOD NOGEN FORMER FOR SKADE, DER SKYLDES STØDPÅVIRKNINGER FRA HÅRDE GENSTANDE. FOR AT VIRKE KORREKT SKAL BRILLEGLASSET VÆRE FORSVARLIGT MONTERET I STELLET.

SKIBRILLER FRA ELECTRIC ER "CE"-MÆRKET, HVILKET BETYDER, AT DETTE PRODUKT OPFYLDER KRAVENE I EU-DIREKTIV 89/686/CEE, SOM ER I OVERENSSTEMMELSE MED STANDARD: EN 174:2001

## **PLEJE**

VIGTIGT! UNDGÅ AT GNIDE BRILLEGLASSETS INDERSIDE, NÅR DET ER VÅDT. VED AT GNIDE BRILLEGLASSET FJERNES VIGTIG ANTIDUGBELÆGNING, DER KAN GØRE DET DEN INDVENDIGE BRILLE MERE MODTAGELIG OVER FOR RIDSER

HVIS DER SAMLES SNE ELLER VAND PÅ INDERSIDEN AF BRILLEN, SKAL DISSE TRE TRIN FØLGES:

1. RYST OVERSKYDENDE SNE OG VAND UD. SØRG FOR, AT ALLE VENTILATIONSÅBNINGER IKKE ER BLOKEREDE.
2. BRUG DEN MEDFØLGENDE MIKROFIBERPOSE TIL FORSIGTIGT AT AFTØRRE EVENTUEL TILBAGEVÆRENDE FUGT.
3. BLIV VED MED AT BEVÆGE DIG. JO MERE LUFT, DER CIRKULERER GENNEM SKIBRILLEN, JO HURTIGERE KAN DEN TØRRE.

OPBEVAR ALTID SKIBRILLEN I DIN MIKROFIBERPOSE, MEN ALDRIG NÅR DEN ER VÅD. RENGØR ALDRIG DIN SKIBRILLE ELLER GLASSET MED SKRAPPE RENGØRINGSMIDLER, KEMIKALIER ELLER SLIBEMATERIALER. RENGØR KUN GLASSET MED MIKROFIBERPOSEN. OPBEVAR ALDRIG SKIBRILLEN I KOLDE ELLER VARME OMGIVELSER (F.EKS. I DIN BIL). OPBEVAR ALTID SKIBRILLEN I ET TØRT MILJØ MED VÆRELSESTEMPERATUR. HÅNDVASK MIKROFIBERPOSEN REGELMÆSSIGT FOR AT SIKRE, AT POSEN ER REN OG FRI FOR SNAVS. VI ANBEFALER, AT DU UDSKIFTER DIN SKIBRILLE HVERT 5. ÅR ELLER HVIS BRILLEGLASSET/FILTERET ER RIDSET OG/ELLER BESKADIGET ELLER EFTER EN STØRRE STØDPÅVIRKNING.

## **OPLYSNINGER OM BRILLEGLAS/LYSGENNEMGANG**

BRILLEGLAS FRA ELECTRIC ER KATEGORISERET EFTER VLT (VISUEL LYSGENNEMGANG) OG KATEGORINUMRE 1-4. VLT ER MÆNGDEN AF LYS, DER ER TILLADT GENNEM BRILLEGLASSET. JO HØJERE PROCENTANDEL, JO MERE LYS KAN TRÆNGE IGENNEM. ALLE BRILLEGLAS HAR FORSKELLIGE NIVEAUER AF ANTIDUGBELÆGNING, ANTIREFLEKSBEHANDLING, ANTIRIDSE/HÅRD BELÆGNING OG TRYKAFLASTNINGSVENTILER. BRILLEGLAS FRA ELECTRIC OVERHOLDER EU-DIREKTIV 89/686/CEE I OVERENSSTEMMELSE MED STANDARD: EN 174:2001. ALLE BRILLEGLAS FRA ELECTRIC HAR 100 %

## UVA/UVB-BESKYTTELSE

KAT. 0 = NAT ELLER SVAGT SOLLYS

KAT. 1 = LAVT LYS/STORMFORHOLD

KAT. 2 = OVERSKYET ELLER FORHOLD MED MIDDELLAVE LYSFORHOLD

KAT. 3 = DELVIST OVERSKYET OG SPORADISK SOLLYS

KAT. 4 = SKINNENDE SOLLYS

INFORMATION OM GLASSETS LYSGENNEMGANG					
NAVN	BASIS FARVETONE	KROM FARVE	SFÆRISK VLT	CYLINDRISK VLT	FILTER KAT.
BROSE/SILVER	BROSE	SILVER	13%	14%	CAT.3 / S3
BROSE/GOLD	BROSE	GOLD	13%	13%	CAT.3 / S3
BROSE/RED	BROSE	RED		14%	CAT.3 / S3
BROSE/RED	BROSE	RED	23%		CAT.2 / S2
BROSE	BROSE	N/A	25%	21%	CAT.2 / S2
BROSE/BLUE	BROSE	BLUE		23%	CAT.2 / S2
BROSE/BLUE	BROSE	BLUE	13%		CAT.3 / S3
GREY POLARIZED	GREY	N/A		12%	CAT.3 / S3
GREY POLARIZED	GREY	N/A	24%		CAT.2 / S2
GREY/GOLD (AF)	LT. SMOKE	GOLD	33%	25%	CAT.2 / S2
PINK	PINK	N/A	36%	32%	CAT.2 / S2
GREY/RED (AF)	LT. SMOKE	RED		34%	CAT.2 / S2
GREY/RED (AF)	LT. SMOKE	RED	49%		CAT.1 / S1
BLUE	BLUE	N/A	54%	56%	CAT.1 / S1
YELLOW/BLUE	YELLOW	BLUE	69%	61%	CAT.1 / S1
YELLOW	YELLOW	N/A	72%	67%	CAT.1 / S1
LT. GREEN	LT. GREEN	N/A	74%	68%	CAT.1 / S1
CLEAR	N/A	N/A	82%	82%	CAT.0 / S0

## GARANTI

DER YDES FULD GARANTI PÅ PRODUKTER FRA ELECTRIC I TILFÆLDE AF MATORALE- ELLER FABRIKATIONSFEJL I ET ÅR FRA KØBSDATO MED FØLGE AF KØBSBEVISET. HVIS ET PRODUKT FRA ELECTRIC ER BEVISELIGT DEFEKT, VIL ELECTRIC UDSKIFTE PRODUKTET UDEN OMKOSTNINGER FOR DIG. HVIS PRODUKTET FRA ELECTRIC IKKE BETRAGTES SOM VÆRENDE DEFEKT, (RIDSSEDE BRILLEGLAS DÆKKES IKKE UNDER GARANTIE) VIL ELECTRIC UDSKIFTE DIT PRODUKT MOD ET RIMELIGT GEBYR. FOR UDFØRLIGE OPLYSNINGER, BEDES DU BESØGE: <http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty>

FOR GARANTIREKLAMATION ELLER RETURNING I NORDAMERIKA BEDES DU BESØGE:  
<http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty> ELLER SENDE EN E-MAIL TIL:  
NACustomerService@ElectricCalifornia.com

FOR GARANTIREKLAMATION ELLER RETURNING I EUROPA BEDES DU BESØGE  
<http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty> ELLER SENDE EN E-MAIL TIL:  
EUCustomerService@ElectricCalifornia.com

FOR GARANTIREKLAMATION ELLER RETURNING I AUSTRALIEN/ASIEN BEDES DU BESØGE  
<http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty> ELLER SENDE EN E-MAIL TIL:  
[AUCustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:AUCustomerService@ElectricCalifornia.com)



## NEDERLANDS

### BEDANKT!

BEDANKT DAT U VOOR ELECTRIC HEFT GEKOZEN. LEES VOOR GEBRUIK DEZE HANDLEIDING ZORGVULDIG DOOR. DE JUISTE ZORG VOOR EN ONDERHOUD VAN UW BRIL VERLENGEN DE LEVENSDUUR VAN HET PRODUCT EN ZORGEN VOOR EEN JUISTE WERKING.

### WAARSCHUWING

DEZE BRIL IS ALLEEN BEDOELD VOOR WINTERSPORT. HET IS GEEN VEILIGHEIDSBRIL, IS NIET ONTWORPEN OM DE DRAGER TE BESCHERMEN TEGEN ENIG LETSEL VOORTKOMEND UIT HET RAKEN VAN HARDE OBJECTEN. OM JUIST TE FUNCTIONEREN, MOET HET GLAS STEVIG IN HET MONTUUR ZIJN BEVESTIGD.

BRILLEN VAN ELECTRIC DRAGEN HET "CE"-KEURMERK, WAT AANGEEFT DAT DIT PRODUCT VOLDOET AAN DE VEREISTEN VAN DE EUROPESE RICHTLIJN 89/686/EEG VOLDOET AAN DE NORM EN 174:2001

### ONDERHOUD

BELANGRIJK! WRIJF NIET OVER HET BINNENSTE GLAS ALS DEZE NAT IS. WRIJVEN KAN DE BELANGRIJKE ANTI-CONDENSATIECOATING VERWIJDEREN EN DE BINNENSTE LENS KWETSBAARDER MAKEN VOOR KRASSEN.

ALS SNEEUW OF WATER ZICH OPHOOPT IN DE BRIL, VOLG DAN DEZE STAPPEN:

1. SCHUD DE SNEEUW OF HET WATER ERUIT EN ZORG DAT ALLE VENTILATIEOPENINGEN VRIJ ZIJN.
2. GEBRUIK HET MEEGELEVERDE MICROVEZELDOEKJE OM HET RESTERENDE VOCHT VOORZICHTIG WEG TE DEPPEN.
3. BLIJF BEWEGEN, HOE MEER LUCHT ER DOOR DE BRIL KAN CIRCULEREN, HOE SNELLER DEZE KAN DROGEN.

BEWAAR DE BRIL ALTIJD IN UW MICROVEZELTASJE. BERG DE BRIL NOOIT NAT OP. MAAK UW BRIL OF GLAS NOOIT SCHOON MET AGRESSIEVE SCHOONMAAKMIDDELEN, CHEMICALIËN OF SCHUURMIDDELEN. MAAK HET GLAS ALLEEN SCHOON MET HET MICROVEZELTASJE. BEWAAR DE BRIL NIET IN KOUDE OF WARME OMGEVINGEN (ZOALS UW AUTO), MAAR ALTIJD BIJ KAMERTEMPERatuur IN EEN DROGE OMGEVING. WAS HET MICROVEZELTASJE REGELMATIG MET DE HAND OM ERVOOR TE ZORGEN DAT HET TASJE SCHOON EN VRIJ VAN VUILDEELTJES IS. WIJ RADEN U AAN UW BRIL ELKE VIJF JAAR TE VERVANGEN, OF WANNEER HET GLAS/FILTER BEKRAST EN/OF BESCHADIGD IS, OF NA EEN SIGNIFICANTE BOTSING.

### GLAS / LICHTDOORLATENDHEIDSSGEGEVENS

GLAZEN VAN ELECTRIC WORDEN GECATEGORISEERD OP VLD (VISUELE LICHTDOORLATENDHEID) MET DE CATEGORIENUMMERS 1-4. VLD IS DE HOEVEELHEID LICHT DIE WORDT DOORGELATEN DOOR HET GLAS. HOE HOGER HET PERCENTAGE, HOE MEER LICHT WORDT DOORGELATEN. ALLE GLAZEN HEBBEN EEN VERSCHILLENDE MATE VAN ANTI-CONDENSATIECOATING, ONTSPIEGELINGSCOATING, KRASBESTENDIGE COATING EN OVERDRUKVENTIELEN. GLAZEN VAN ELECTRIC VOLDOEN AAN DE EUROPESE RICHTLIJN 89/686/EEG EN DE NORM EN 174:2001. ALLE GLAZEN VAN ELECTRIC BIJDEN 100% UVA/UVB-BESCHERMING.

CAT. 0 = NACHT OF ZWAK ZONLICHT

CAT. 1 = WEINIG ZONLICHT / STORM

CAT. 2 = BEWOLKT OF GEMIDDELD ZONLICHT

CAT. 3 = LICHTBEWOLKT EN WISSELEND ZONLICHT

CAT. 4 = HELDER ZONLICHT

LICHTDOORLATENDHEID GLAS					
NAAM	BASISTINT	CHROOM-KLEUR	BOLVORMIGE VLD	CYLINDRISCHE VLD	FILTER-CAT.
BROSE/SILVER	BROSE	SILVER	13%	14%	CAT.3 / S3
BROSE/GOLD	BROSE	GOLD	13%	13%	CAT.3 / S3
BROSE/RED	BROSE	RED		14%	CAT.3 / S3
BROSE/RED	BROSE	RED	23%		CAT.2 / S2
BROSE	BROSE	N/A	25%	21%	CAT.2 / S2
BROSE/BLUE	BROSE	BLUE		23%	CAT.2 / S2
BROSE/BLUE	BROSE	BLUE	13%		CAT.3 / S3

GREY POLARIZED	GREY	N/A		12%	CAT.3 / S3
GREY POLARIZED	GREY	N/A	24%		CAT.2 / S2
GREY/GOLD (AF)	LT. SMOKE	GOLD	33%	25%	CAT.2 / S2
PINK	PINK	N/A	36%	32%	CAT.2 / S2
GREY/RED (AF)	LT. SMOKE	RED		34%	CAT.2 / S2
GREY/RED (AF)	LT. SMOKE	RED	49%		CAT.1 / S1
BLUE	BLUE	N/A	54%	56%	CAT.1 / S1
YELLOW/BLUE	YELLOW	BLUE	69%	61%	CAT.1 / S1
YELLOW	YELLOW	N/A	72%	67%	CAT.1 / S1
LT. GREEN	LT. GREEN	N/A	74%	68%	CAT.1 / S1
CLEAR	N/A	N/A	82%	82%	CAT.0 / S0

## GARANTIE

PRODUCTEN VAN ELECTRIC ZIJN OP VERTOON VAN HET AANKOOPBEWIJS VOLLEDIG GEGARANDEERD TEGEN MATERIAAL- EN PRODUCTIEFOUTEN GEDURENDE ÉÉN JAAR NA DE AANKOOPDATUM. ALS PRODUCTEN VAN ELECTRIC DEFECT BLIJKEN TE ZIJN, ZAL ELECTRIC DEZE ZONDER KOSTEN VOOR U VERVANGEN. ALS PRODUCTEN VAN ELECTRIC NIET DEFECT GEACHT WORDEN TE ZIJN (BEKRASTE BRILLENGLAZEN WORDEN NIET GEDEKT DOOR DE GARANTIE), ZAL ELECTRIC UW PRODUCT TEGEN EEN REDELIJKE VERGOEDING VERVANGEN. GA VOOR MEER INFORMATIE NAAR: <http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty>

OM EEN GARANTIECLAIM IN TE DIENEN OF EEN PRODUCT TE ROUTERNEREN IN NOORD-AMERIKA BEZOEKT U <http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty> OF STUURT U EEN E-MAIL NAAR: [NACustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:NACustomerService@ElectricCalifornia.com)

OM EEN GARANTIECLAIM IN TE DIENEN OF EEN PRODUCT TE RETOURNEREN IN EUROPA BEZOEKT U <http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty> OF STUURT U EEN E-MAIL NAAR [EUCustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:EUCustomerService@ElectricCalifornia.com)

OM EEN GARANTIECLAIM IN TE DIENEN OF EEN PRODUCT TE RETOURNEREN IN AUSTRALIË / AZIË BEZOEKT U <http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty> OF STUURT U EEN E-MAIL NAAR [AUCustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:AUCustomerService@ElectricCalifornia.com)



## AITÄHI

TÄNAME, ET VALISID ELECTRICU. PALUN LUGEGE LÄBI NING TEHKE NEED JUHISED ENDALE SELGEKS ENNE PRILLIDE KASUTAMIST. ÕIGE KASUTAMINE NING HOOLDAMINE TAGAB PRILLIDE PIKA ELUEA NING FUNKSIONAALSUSE.

## TÄHELEPANU

ANTUD PRILLID ON MÕELDUD AINULT TALISPORDI HARRASTAMISEKS. TEGU POLE KAITSEPRILLIDEGA. NEED PRILLID POLE MÕELDUD KAITSMA KANDJAT VIGASTUSTE EEST, MIS KAASNEVAD KOKKUPÖRKEL TAHKETE ESEMETEGA. TAGAMAKS TURVALISUST, VEENDUGE, ET KLAASID ON KINDLALT RAAMI KÜLJES.

ELECTRICU PRILLIDEL ON "CE" TÄHIS, MIS NÄITAB, ET ANTUD TOODE VASTAB EUROOPA LIIDU DIREKTIIVILE 89/686/CEE NING ON KOOSKÕLAS STANDARDIGA EN 174:2001

## HOOLDAMINE

TÄHTSIS! ÄRA HÕÖRU KLAASIDE SISEMIST KÜLGE, KUI SEE ON MÄRG. SEE VÕIB EEMALDADA KLAASIL OLEVA KAITSEKIHI, MIS TAKISTAB VEEAURU KOGUNEMIST KLAASI PINNALE. ÜHTLASI VÕIB KLAASI KRIIMUKINDLUS VÄHENEEDA.

KUI LUMI VÕI VESI KOGUNEB PRILLIDE SISSE, TOIMI JÄRGNELT:

1. RAPUTA LIIGNE LUMI VÕI VESI VÄLJA NING VEENDU, ET KÕIK ÕHUTUSAVAD ON VABAD.
2. KASUTA KAASASOLEVAT MIKROFIBRIST KOTTI, ET ÕRNALT ALLESJÄÄNUD NIISKUS EEMALDADA.
3. OLE LIIKVEL, MIDA ROHKEM ÕHKU LÄBI PRILLIDE LIIGUB, SEDA KIIREMINI NEED KUIVAVAD.

ALATI HOIUSTA PRILLE KAASASOLEVAS MIKROFIBRIST KOTIS. ÄRA HOIUSTA PRILLE MÄRJANA, ÄRA KUNAGI PUHASTA PRILLE KARMIDE PUHASTUSVAHENDITEGA, KEMIKAALIDE VÕI ABRASIIVSETE MATERJALIDEGA. PUHASTA PRILLE AINULT MIKROFIBERKOTIGA. ÄRA HOIUSTA PRILLE KÜLMAS VÕI KUUMAS KESKKONNAS (NÄITEKS AUTOS). ALATI HOIUSTA PRILLE KUIVAS NING TOATEMPERATUURIL. PESE MIKROFIBERKOTTI REGULAARSELT KÄSITSI, ET TAGADA SELLE PUHTUS. SOOVITATAV ON VAHETADA ENDA PRILLID VÄLJA IGA VIIE AASTA TAGANT, VÕI JUHUL KUI LÄÄTSED/FILTER ON KRIIMUSTATUD JA/VÕI VIGASTATUD, VÕI PÄRAST TÖSISEMAT KOKKUPÖRGET.

## LÄÄTSED / VALGUSE LÄBIVUSE ANDMED

ELECTRIC-U LÄÄTSED ON KATEGORISEERITUD NÄHTAVA VALGUSE LÄBIVUSE (NVL) JÄRGI, NING KATEGORISEERITUD NUMBRITEGA 1-4. NVL ON VALGUSE HULK, MIS PÄÄSEB LÄBI LÄÄTSEDE. MIDA KÕRDEM ON NVL-I PROTSENT, SEDA ROHKEM VALGUST PÄÄSEB LÄBI LÄÄTSE. KÕIKIDEL LÄÄTSEDEL ON VARIEERUVAD UDU-VASTASED KATTED, PEEGELDUVUSE-VASTANE KATE, KRIIMUKINDEL/TUGEV KATETEKIHT JA SURVE LEEVENDUS KLAPID. ELECTRICU LÄÄTSED ON VASTAVUSES EUROOPA LIIDU DIREKTIIVIGA 89/686/CEE NING ON KOOSKÕLAS STANDARDIGA EN 174:2001. KÕIK ELECTRIC-U LÄÄTSED ON 100% UVA/UVB KAITSEGA.

KATEGOORIA.0=ÕÕ VÕI NÕRK PÄIKESEVALGUS

KATEGOORIA.1=NÕRK VALGUS / TORMINE ILM

KATEGOORIA.2=PILVES VÕI KESKMINE VALGUS

KATEGOORIA.3=OSALISELT PILVES VÕI VAHELDUV PÄIKESEVALGUS

KATEGOORIA.4=ERE PÄIKESEVALGUS

LÄÄTSEDE VALGUSE LÄBIVUSE ANDMED					
NIMETUS	PÕHITOON	KROOMI VÄRV	SFÄÄRILINE NÄHTAVA VALGUSE LÄBIVUS	SILINDRILINE NÄHTAVA VALGUSE LÄBIVUS	FILTRI TÜÜP
BROSE/SILVER	BROSE	SILVER	13%	14%	CAT.3 / S3
BROSE/GOLD	BROSE	GOLD	13%	13%	CAT.3 / S3
BROSE/RED	BROSE	RED		14%	CAT.3 / S3
BROSE/RED	BROSE	RED	23%		CAT.2 / S2
BROSE	BROSE	N/A	25%	21%	CAT.2 / S2
BROSE/BLUE	BROSE	BLUE		23%	CAT.2 / S2
BROSE/BLUE	BROSE	BLUE	13%		CAT.3 / S3
GREY POLARIZED	GREY	N/A		12%	CAT.3 / S3
GREY POLARIZED	GREY	N/A	24%		CAT.2 / S2
GREY/GOLD (AF)	LT. SMOKE	GOLD	33%	25%	CAT.2 / S2
PINK	PINK	N/A	36%	32%	CAT.2 / S2
GREY/RED (AF)	LT. SMOKE	RED		34%	CAT.2 / S2
GREY/RED (AF)	LT. SMOKE	RED	49%		CAT.1 / S1
BLUE	BLUE	N/A	54%	56%	CAT.1 / S1
YELLOW/BLUE	YELLOW	BLUE	69%	61%	CAT.1 / S1

YELLOW	YELLOW	N/A	72%	67%	CAT.1 / S1
LT. GREEN	LT. GREEN	N/A	74%	68%	CAT.1 / S1
CLEAR	N/A	N/A	82%	82%	CAT.0 / S0

## GARANTII

ELECTRICU TOOTED ON OSTUTŠEKI ALUSEL KAETUD TÄIELIKU GARANTIIGA ÜHE AASTA JOOKSUL OSTMISEST MATERJALIDEFEKTIDE VÕI TOOTJAPOOLSE VEA KORRAL. KUI SELGUB, ET ELECTRICU TOOTED ON VIGASED, SIIS ELECTRIC VAHETAB NEED TASUTA VÄLJA. JUHUL KUI ELECTRICU TOODET EI PEETA DEFEKTSEKS (GARANTII EI LAIENE KRIIMUSTATUD KLAASILE), SIIS ELECTRIC VAHETAB TEIE TOOTE VÄLJA MÕISTLIKU SUMMA EEST. TÄPSEMA INFO LEIATE:

<http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty>

GARANTIINÕUDE ESITAMISEKS VÕI TOOTE TAGASTAMISEKS PÕHJA-AMEERIKAS, PALUN KÜLASTAGE: <http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty> VÕI SAATKE E-MAIL AADRESSIL: [NACustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:NACustomerService@ElectricCalifornia.com)

GARANTIINÕUDE ESITAMISEKS VÕI TOOTE TAGASTAMISEKS EUROOPAS, PALUN KÜLASTAGE: <http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty> VÕI SAATKE E-MAIL AADRESSIL: [EUCustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:EUCustomerService@ElectricCalifornia.com)

GARANTIINÕUDE ESITAMISEKS VÕI TOOTE TAGASTAMISEKS AUSTRALIAS / AASIAS, PALUN KÜLASTAGE: <http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty> VÕI SAATKE E-MAIL AADRESSIL: [EUCustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:EUCustomerService@ElectricCalifornia.com)





## KIITOS!

Kiitos että valitsitte Electricin. Luettehan käyttöohjeet huolellisesti ennen käyttöä. Laskettelulasienne oikeanlainen huolto pidentää tuotteen käyttöikää ja varmistaa, että ne toimivat oikealla tavalla.

## VAROITUS

Nämä laskettelulasit on tarkoitettu vain talviurheilukäyttöön. Ne eivät ole turvalasit. Niitä ei ole suunniteltu suojaamaan käyttäjää minkäänlaisilta vammoilta, joita saattaa aiheutua kovien esineiden iskuista. Toimiakseen kunnolla, linssin täytyy olla kunnollisesti kiinni kehyksessään.

Electric -laskettelulasit ovat CE -merkittyjä, mikä takaa sen että ne ovat EU -direktiivin 89/686/CEE ja standardin EN 174:2001 mukaiset.

## HUOLTO

Tärkeää! Älä hankaa sisempää linssiä sen ollessa märkä. Hankaaminen saattaa irrottaa tärkeitä huurtumisenestopinnoitteita ja saattaa altistaa sisemmän linssin naarmuuntumiselle.

Jos lasien sisälle kertyy vettä tai lunta, tee näin:

1. Poista ensin vesi ja lumi ravistamalla, tarkista että kaikki ilma-aukot ovat puhtaat.
2. Käytä mukana tullutta mikrokuitupussia kuivataksesi vielä mahdollisesti jäljellä olevan kosteuden.
3. Pysy liikkeessä. Mitä enemmän ilma kiertää laseissa, sitä nopeammin ne kuivuvat.

Säilytä lasit aina mikrokuitupussissaan, anna niiden kuivua aina ennen säilytystä. Älä koskaan puhdistaseja tai linssijä vahvoilla puhdistusaineilla, kemikaaleilla tai hankaavilla materiaaleilla. Puhdistaseja linssit ainoastaan lasien omalla mikrokuitupussilla. Älä säilytä laseja kylmässä tai kuumassa ympäristössä (esimerkiksi autossa), vaan aina kuivassa, huoneenlämpöisessä tilassa. Pese mikrokuitupussi säännöllisesti käsin varmistaaksesi, että se on puhas eikä sisällä irtolikaa.

Suosittellemme vaihtamaan lasit uusiin aina viiden vuoden välein tai jos linssit/ venttiilit ovat naarmuuntuneet ja/tai vaurioituneet, tai jos laseihin on kohdistunut kova isku.

## LINSSIEN VALONLÄPÄISEVYYSTIEDOT

Electric -laskettelulasit on luokiteltu näkyvän valon läpäisevyyden mukaan (VLA = Valon läpäisevyysaste) ja ne on luokiteltu yhdestä neljään (1-4). VLA-luku osoittaa sitä valon määrää, mikä pääsee linssin läpi. Mitä korkeampi prosentti on, sitä enemmän valoa pääsee linssin läpi. Kaikissa linseissä on erilaiset huurtumisenestopinnoitteet, heijastuksenestopinnoitteet, naarmuuntumisenestopinnoitteet ja paineen poistoventtiilit. Electric -laskettelulasien linssit ovat Euroopan direktiivin 89/686/CEE ja standardin EN 174:2001 mukaisia. Kaikissa Electric -linseissä on 100% UVA/UVB suojaus.

Lk. 0 = Yö tai heikko päivänvalo

Lk. 1 = Hämärä /myrskysää

Lk. 2 = Pilvinen sää tai keskimääräinen valo

Lk. 3 = Puolipilvinen tai ajoittain aurinkoinen sää

Lk. 4 = Kirkas auringonpaiste

LINSSIN VALONLÄPÄISEVYYSTIEDOT					
NIMI	POHJAVÄRI	KROMIN SÄVY	SFÄÄRINEN VLA	SYLINTERINEN VLA	FILTRI TYYPI
BROSE/SILVER	BROSE	SILVER	13%	14%	CAT.3 / S3

BROSE/GOLD	BROSE	GOLD	13%	13%	CAT.3 / S3
BROSE/RED	BROSE	RED		14%	CAT.3 / S3
BROSE/RED	BROSE	RED	23%		CAT.2 / S2
BROSE	BROSE	N/A	25%	21%	CAT.2 / S2
BROSE/BLUE	BROSE	BLUE		23%	CAT.2 / S2
BROSE/BLUE	BROSE	BLUE	13%		CAT.3 / S3
GREY POLARIZED	GREY	N/A		12%	CAT.3 / S3
GREY POLARIZED	GREY	N/A	24%		CAT.2 / S2
GREY/GOLD (AF)	LT. SMOKE	GOLD	33%	25%	CAT.2 / S2
PINK	PINK	N/A	36%	32%	CAT.2 / S2
GREY/RED (AF)	LT. SMOKE	RED		34%	CAT.2 / S2
GREY/RED (AF)	LT. SMOKE	RED	49%		CAT.1 / S1
BLUE	BLUE	N/A	54%	56%	CAT.1 / S1
YELLOW/BLUE	YELLOW	BLUE	69%	61%	CAT.1 / S1
YELLOW	YELLOW	N/A	72%	67%	CAT.1 / S1
LT. GREEN	LT. GREEN	N/A	74%	68%	CAT.1 / S1
CLEAR	N/A	N/A	82%	82%	CAT.0 / S0

## TAKUU

Electric -tuotteilla on yhden vuoden kattava takuu kuittia vastaan materiaalin ja valmistuksen osalta. Jos Electric -tuote todetaan vialliseksi, valmistaja korvaa sen asiakkaalle ilman kustannuksia. Jos tuotteessa ilmenee käytöstä aiheutunutta vikaa (naarmuuntuneet linssit eivät kuulu takuun piiriin), Electric korvaa sen asiakkaalle kohtuullista korvausta vastaan. Täydelliset takuusäädökset ovat nähtävissä osoitteessa <http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty>

Takuuvaatimuksen tai palautuksen Pohjois-Amerikassa voi tehdä sivulla

<http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty> OR SEND AN EMAIL TO:

[NACustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:NACustomerService@ElectricCalifornia.com) tai lähettämällä sähköpostia osoitteeseen

[NACustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:NACustomerService@ElectricCalifornia.com)

Takuuvaatimuksen tai palautuksen Euroopassa voi tehdä sivulla <http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty> tai lähettämällä sähköpostia osoitteeseen [EUCustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:EUCustomerService@ElectricCalifornia.com)

Takuuvaatimuksen tai palautuksen Australiassa tai Aasiassa voi tehdä sivulla

<http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty> tai lähettämällä sähköpostia osoitteeseen

[AUCustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:AUCustomerService@ElectricCalifornia.com)



## FRANÇAIS

### MERCI !

MERCI D'AVOIR CHOISI ELECTRIC. VEUILLEZ LIRE ET COMPRENDRE CES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION. PRENDRE SOIN ET ENTREtenir VOS LUNETTES DE PROTECTION PROLONGERA LA VIE DU PRODUIT ET ASSURERA UN FONCTIONNEMENT OPTIMAL.

### AVERTISSEMENT

CES LUNETTES SONT DESTINÉES AUX SPORTS D'HIVER UNIQUEMENT. CE NE SONT PAS DES LUNETTES DE SÉCURITÉ. ELLES NE SONT PAS PRÉVUES POUR PROTÉGER LA PERSONNE QUI LES PORTE DE QUELCONQUES BLESSURES LIÉES À L'IMPACT AVEC DES OBJETS DURS. POUR UN FONCTIONNEMENT CORRECT, LA LENTILLE DOIT ÊTRE SOLIDEMENT FIXÉE DANS LE CADRE.

LES LUNETTES ELECTRIC PORTENT LE SIGLE « CE » INDIQUANT QUE CE PRODUIT RÉPOND AUX EXIGENCES DE LA DIRECTIVE EUROPÉENNE 89/686/CEE CONFORME À LA NORME : EN 174:2001

### ENTRETIEN

IMPORTANT ! NE PAS FROTTER L'INTÉRIEUR DE LA LENTILLE EN CAS D'HUMIDITÉ. LE FROTTEMENT PEUT DÉCOLLER LE REVÊTEMENT ANTI-BUÉE ESSENTIEL ET RENDRE L'INTÉRIEUR DE LA LENTILLE

PLUS VULNÉRABLE AUX RAYURES

SI LES LUNETTES SE REMPLISSENT D'EAU OU DE NEIGE, SUIVEZ LES ÉTAPES SUIVANTES :

1. FAITES TOMBER L'EXCÈS D'EAU ET DE NEIGE, ASSUREZ-VOUS QUE LES TOUS LES ORIFICES SOIENT DÉGAGÉS.
2. UTILISEZ LA POCHETTE MICROFIBRE INCLUSE POUR ESSUYER EN DOUCEUR TOUT RESTE D'HUMIDITÉ.
3. CONTINUEZ À BOUGER, PLUS L'AIR CIRCULE À TRAVERS LES LUNETTES, PLUS ELLES SÈCHENT VITE.

RANGÉZ TOUJOURS LES LUNETTES DANS VOTRE POCHETTE MICROFIBRE, NE LES RANGÉZ JAMAIS SI ELLES SONT HUMIDES. NE NETTOYEZ JAMAIS VOS LUNETTES OU LENTILLES À L'AIDE DE DÉTÉRGENTS, PRODUITS CHIMIQUES OU MATÉRIAUX ABRASIFS. NETTOYEZ UNIQUEMENT AVEC LA POCHETTE MICROFIBRE. NE LAISSEZ PAS LES LUNETTES DANS UN ENVIRONNEMENT CHAUD OU FROID (PAR EX. VOTRE VOITURE). RANGÉZ-LES TOUJOURS DANS UN ENDROIT SEC ET À TEMPÉRATURE AMBIANTE. LAVEZ RÉGULIÈREMENT LA POCHETTE MICROFIBRE À LA MAIN AFIN DE VOUS ASSURER QU'ELLE SOIT PROPRE ET NE PRÉSENTE AUCUN DÉBRIS. NOUS VOUS CONSEILLONS DE CHANGER VOS LUNETTES TOUS LES CINQ ANS OU SI LA LENTILLE / LE FILTRE EST RAYÉ ET / OU ENDOMMAGÉ OU APRÈS UN FORT IMPACT.

### DÉTAILS DE LA TRANSMISSION LENTILLE / LUMIÈRE

LES LENTILLES ELECTRIC SONT DIVISÉES EN CATÉGORIES PAR VLT (TRANSMISSION DE LA LUMIÈRE VISIBLE) NUMÉROTÉES DE 1 À 4. LA VLT EST LA QUANTITÉ DE LUMIÈRE QUE L'ON LAISSE PASSER À TRAVERS LA LENTILLE. PLUS LE POURCENTAGE EST ÉLEVÉ, PLUS IL Y A DE LUMIÈRE QUI PASSE. TOUTES LES LENTILLES INCLUENT DES NIVEAUX VARIÉS D'ANTI-BUÉE. REVÊTEMENT, REVÊTEMENT ANTIREFLET, REVÊTEMENT DUR/ANTIRAYURE ET CLAPETS DE DÉCOMPRESSION. LES LENTILLES ELECTRIC SONT CONFORMES À DIRECTIVE EUROPÉENNE 89/686/CEE CONFORME À LA NORME : EN 174:2001. TOUTES LES LENTILLES ELECTRIC OFFRENT 100% DE PROTECTION CONTRE LES UVA/UVB

CAT.0 = NUIT OU TRÈS FAIBLE LUMINOSITÉ

CAT.1 = FAIBLE LUMINOSITÉ / MAUVAISES CONDITIONS MÉTÉOROLOGIQUES

CAT.2 = NUAGEUX OU LUMINOSITÉ MOYENNE

CAT.3 = PARTIELLEMENT NUAGEUX ET ENSOLEILLEMENT INTERMITTENT

CAT.4 = FORT ENSOLEILLEMENT

STATISTIQUES DE TRANSMISSION DE LA LUMIÈRE VISIBLE					
NOM	TEINTE DE BASE	COULEUR CHROME	VLT SPHÉRIQUE	VLT CYLINDRIQUE	CAT. FILTRE
BROSE/SILVER	BROSE	SILVER	13%	14%	CAT.3 / S3
BROSE/GOLD	BROSE	GOLD	13%	13%	CAT.3 / S3
BROSE/RED	BROSE	RED		14%	CAT.3 / S3
BROSE/RED	BROSE	RED	23%		CAT.2 / S2
BROSE	BROSE	N/A	25%	21%	CAT.2 / S2
BROSE/BLUE	BROSE	BLUE		23%	CAT.2 / S2
BROSE/BLUE	BROSE	BLUE	13%		CAT.3 / S3
GREY POLARIZED	GREY	N/A		12%	CAT.3 / S3
GREY POLARIZED	GREY	N/A	24%		CAT.2 / S2
GREY/GOLD (AF)	LT. SMOKE	GOLD	33%	25%	CAT.2 / S2
PINK	PINK	N/A	36%	32%	CAT.2 / S2
GREY/RED (AF)	LT. SMOKE	RED		34%	CAT.2 / S2
GREY/RED (AF)	LT. SMOKE	RED	49%		CAT.1 / S1

BLUE	BLUE	N/A	54%	56%	CAT.1 / S1
YELLOW/BLUE	YELLOW	BLUE	69%	61%	CAT.1 / S1
YELLOW	YELLOW	N/A	72%	67%	CAT.1 / S1
LT. GREEN	LT. GREEN	N/A	74%	68%	CAT.1 / S1
CLEAR	N/A	N/A	82%	82%	CAT.0 / S0

## GARANTIE

LES PRODUITS ELECTRIC SONT ENTIÈREMENT GARANTIS AVEC UNE PREUVE D'ACHAT CONTRE LES DÉFAUTS DE MATÉRIEL ET DE FABRICATION PENDANT UN AN À PARTIR DE LA DATE D'ACHAT. SI LES PRODUITS ELECTRIC S'AVÈRENT ÊTRE DÉFECTUEUX, ELECTRIC LES REMPLACERA GRATUITEMENT. SI LES PRODUITS ELECTRIC NE SONT PAS CONSIDÉRÉS COMME DÉFECTUEUX (LES LENTILLES RAYÉES NE SONT PAS COUVERTES PAR CETTE GARANTIE), ELECTRIC REMPLACERA VOTRE PRODUIT À UN PRIX RAISONNABLE. POUR PLUS D'INFORMATIONS, RENDEZ-VOUS SUR : <http://www.electricalifornia.com/returns-and-warranty>

POUR TOUTE RÉCLAMATION DANS LE CADRE DE LA GARANTIE, OU POUR UN RETOUR EN AMÉRIQUE DU NORD, RENDEZ-VOUS SUR : <http://www.electricalifornia.com/returns-and-warranty> OU ENVOYEZ UN EMAIL À : [NACustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:NACustomerService@ElectricCalifornia.com)

POUR TOUTE RÉCLAMATION DANS LE CADRE DE LA GARANTIE, OU POUR UN RETOUR EN EUROPE, RENDEZ-VOUS SUR : <http://www.electricalifornia.com/returns-and-warranty> OU ENVOYEZ UN EMAIL À : [EUCustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:EUCustomerService@ElectricCalifornia.com)

POUR TOUTE RÉCLAMATION DANS LE CADRE DE LA GARANTIE, OU POUR UN RETOUR EN AUSTRALIE/ASIE, RENDEZ-VOUS SUR : <http://www.electricalifornia.com/returns-and-warranty> OU ENVOYEZ UN EMAIL À : [AUCustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:AUCustomerService@ElectricCalifornia.com)



## DEUTSCH/GERMAN

### DANKE!

DANKE, DASS SIE SICH FÜR ELECTRIC ENTSCIEDEN HABEN. BITTE LESEN UND VERSTEHEN SIE DIESE ANLEITUNG, BEVOR SIE DIE BRILLE VERWENDEN. EINE ORDNUNGSGEMÄSSE HANDHABUNG UND PFLEGE DER BRILLE WIRD DIE LEBENSDAUER DES PRODUKTS VERLÄNGERN UND DIE KORREKTE FUNKTION SICHERSTELLEN.

### ACHTUNG

DIESE BRILLE IST NUR FÜR DEN WINTERSPORT GEDACHT. NICHT ALS SICHERHEITSBRILLE VERWENDEN. DIE BRILLE IST NICHT DAZU KONSTRUIERT, DEN TRÄGER VOR VERLETZUNGEN DURCH DEN AUFRALL HARTER OBJEKTE ZU SCHÜTZEN. FÜR EINE ORDENTLICHE FUNKTION MUSS DAS BRILLENGLAS SICHER IM BRILLENRAHMEN BEFESTIGT SEIN.

ELECTRIC BRILLEN ERFÜLLEN DIE BEDINGUNGEN DER EUROPÄISCHEN RICHTLINIE 89/686/CEE NACH STANDARD EN 174:2001 UND TRAGEN DAS "CE"-ZEICHEN.

### PFLEGE

WICHTIG! DIE INNENSEITE DES BRILLENGLASES NICHT PUTZEN, WENN DIESE NASS IST. DIE REIBUNG KANN WICHTIGE ANTI-BESCHLAG-BESCHICHTUNGEN ENTFERNEN UND DAS GLAS ANFÄLLIGER FÜR KRATZER MACHEN.

SOLLTE SICH SCHNEE ODER WASSER IM INNERN DER BRILLE SAMMELN, GEHEN SIE FOLGENDERMASSEN VOR:

1. SCHNEE UND WASSER AUSSCHÜTTELN UND SICHERSTELLEN, DASS ALLE BELÜFTUNGSÖFFNUNGEN FREI SIND.
2. VERWENDEN SIE DEN BEIGEFÜGTEN MICROFASERBEUTEL, UM DIE VERBLEIBENDE FLÜSSIGKEIT VORSICHTIG ABZUTUPFEN.
3. BLEIBEN SIE IN BEWEGUNG, JE MEHR LUFT DURCH DIE BRILLE ZIRKULIEREN KANN, DESTO SCHNELLER TROCKNET SIE.

DIE TROCKENE BRILLE IMMER IN IHREM MICROFASERBEUTEL VERSTAUEN. DIE BRILLE NIEMALS MIT AGGRESSIVEN REINIGUNGSMITTELN, CHEMIKALIEN ODER POLIERMITTELN SÄUBERN. DAS BRILLENGLAS NUR MIT DEM MICROFASERBEUTEL SÄUBERN. DIE BRILLE NICHT IN KALTER ODER HEISSE UMGEBUNG LAGERN (Z.B. IHR AUTO), SONDERN IN TROCKENER UMGEBUNG MIT RAUMTEMPERATUR. DEN MICROFASERBEUTEL REGELMÄSSIG VON HAND WASCHEN UM SICHERZUSTELLEN, DASS ER SAUBER UND FREI VON FREMDKÖRPERN IST. WIR EMPFEHLEN, IHRE BRILLE ALLE FÜNF JAHRE AUSZUTAUSCHEN BZW. WENN DAS BRILLENGLAS ODER DER FILTER NACH EINEM STARKEN AUFRALL ZERKRATZT UND/ODER BESCHÄDIGT SIND.

### BRILLENGLAS / LICHTTRANSMISSIONSGRADE

BRILLENGLÄSER VON ELECTRIC SIND NACH VLT (VISUAL LIGHT TRANSMITTANCE) IN DIE KATEGORIEN 1-4 EINGETEILT. VLT GIBT AN, WIE VIEL LICHT DAS BRILLENGLAS DURCHLÄSST. JE HÖHER DIE PROZENTZAHL, DESTO LICHTDURCHLÄSSIGER IST DAS GLAS. ALLE BRILLENGLÄSER SIND MIT ANTI-BESCHLAG-BESCHICHTUNGEN UND ANTI-KRATZ/HÄRTE-BESCHICHTUNGEN BEHANDELT SOWIE MIT DRUCKENTLASTUNGSVENTILEN AUSGESTATTET. ELECTRIC BRILLEN ENTSPRECHEN DER EUROPÄISCHEN RICHTLINIE 89/686/CEE NACH STANDARD: EN 174:2001. ALLE ELECTRIC BRILLENGLÄSER BIETEN 100% UVA/UVB-SCHUTZ.

CAT.0 = NACHT ODER KAUM TAGESLICHT

CAT.1 = SCHWACHES TAGESLICHT / STURMBEDINGUNGEN

CAT.2 = BEWÖLKT ODER DURCHSCHNITTLICHE LICHTBEDINGUNGEN

CAT.3 = TEILWEISE BEWÖLKT MIT SPORADISCHEM SONNENLICHT

CAT.4 = HELLES TAGESLICHT

LICHTTRANSMISSIONSDATEN					
NAME	GRUNDFARBE	GLASFARBE	GERUNDETES GLAS	ZYLINDRISCHES GLAS	FILTER CAT.
BROSE/SILVER	BROSE	SILVER	13%	14%	CAT.3 / S3
BROSE/GOLD	BROSE	GOLD	13%	13%	CAT.3 / S3
BROSE/RED	BROSE	RED		14%	CAT.3 / S3
BROSE/RED	BROSE	RED	23%		CAT.2 / S2
BROSE	BROSE	N/A	25%	21%	CAT.2 / S2
BROSE/BLUE	BROSE	BLUE		23%	CAT.2 / S2
BROSE/BLUE	BROSE	BLUE	13%		CAT.3 / S3
GREY POLARIZED	GREY	N/A		12%	CAT.3 / S3
GREY POLARIZED	GREY	N/A	24%		CAT.2 / S2
GREY/GOLD (AF)	LT. SMOKE	GOLD	33%	25%	CAT.2 / S2
PINK	PINK	N/A	36%	32%	CAT.2 / S2
GREY/RED (AF)	LT. SMOKE	RED		34%	CAT.2 / S2
GREY/RED (AF)	LT. SMOKE	RED	49%		CAT.1 / S1
BLUE	BLUE	N/A	54%	56%	CAT.1 / S1
YELLOW/BLUE	YELLOW	BLUE	69%	61%	CAT.1 / S1

YELLOW	YELLOW	N/A	72%	67%	CAT.1 / S1
LT. GREEN	LT. GREEN	N/A	74%	68%	CAT.1 / S1
CLEAR	N/A	N/A	82%	82%	CAT.0 / S0

## **GARANTIE**

ELECTRIC SPRICHT FÜR SEINE PRODUKTE AB DEM NACHGEWIESENEN KAUFDATUM EINE EINJÄHRIGE GARANTIE AUS, DASS SEINE PRODUKTE FREI VON MATERIAL- ODER VERARBEITUNGSFEHLERN SIND. WENN EIN ELECTRIC-PRODUKT NACHGEWIESEN DEFEKT IST, WIRD ELECTRIC IHNEN DIESES OHNE KOSTEN ERSETZEN. WENN EIN ELECTRIC-PRODUKT NICHT ALS DEFEKT ANGESEHEN WIRD (ZERKRATZTE BRILLENGLÄSER FALLEN NICHT UNTER DIE GARANTIE), WIRD ELECTRIC IHR PRODUKT GEGEN EINE GERINGE GEBÜHR ERSETZEN. FÜR UMFASSENDE INFORMATIONEN BESUCHEN SIE BITTE: <http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty>

FÜR EINEN GARANTIEANSPRUCH ODER EINE RÜCKSENDUNG IN NORDAMERIKA BESUCHEN SIE BITTE <http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty> ODER SCHICKEN SIE EINE E-MAIL AN: [NACustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:NACustomerService@ElectricCalifornia.com)

FÜR EINEN GARANTIEANSPRUCH ODER EINE RÜCKSENDUNG IN EUROPA BESUCHEN SIE BITTE <http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty> ODER SCHICKEN SIE EINE E-MAIL AN: [EUCustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:EUCustomerService@ElectricCalifornia.com)

FÜR EINEN GARANTIEANSPRUCH ODER EINE RÜCKSENDUNG IN AUSTRALIEN/ASIEN BESUCHEN SIE BITTE <http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty> ODER SCHICKEN SIE EINE E-MAIL AN: [AUCustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:AUCustomerService@ElectricCalifornia.com)





## GREEK

### ΣΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ!

ΣΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΠΟΥ ΕΠΙΛΕΞΑΤΕ ELECTRIC. Παρακαλούμε διαβάστε και κατανοήστε το παρόν εγχειρίδιο πριν τη χρήση. Κατάλληλη φροντίδα και συντήρηση των γυαλιών σας θα παρατείνει τη διάρκεια ζωής του προϊόντος και θα εξασφαλίσει τη σωστή λειτουργία.

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Αυτά τα γυαλιά είναι για χρήση σε χειμερινά σπορ μόνο. Δεν είναι ΓΥΑΛΙΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ. Δεν έχουν σχεδιαστεί για την προστασία του χρήστη από οποιαδήποτε και όλους τους τραυματισμούς που σχετίζονται με συγκρούσεις με σκληρά αντικείμενα. Για να λειτουργήσει σωστά, ο φακός πρέπει να είναι τοποθετημένος με ασφάλεια στο σκελετό.

Τα Γυαλιά ELECTRIC φέρουν το σήμα “CE” που υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις της Ευρωπαϊκής Οδηγίας 89/686 / ΕΟΚ σύμφωνα με το πρότυπο: EN 174: 2001

### ΦΡΟΝΤΙΔΑ

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!** Μην τρίβετε το εσωτερικό του φακού όταν είναι βρεγμένο. ΤΡΙΨΙΜΟ μπορεί να αφαιρέσει σημαντική επίστρωση αντι-ομίχλης και να κάνει τον εσωτερικό φακό πιο ευαίσθητο σε γρατσουνίσμα.

Αν χιόνι ή το νερό συγκεντρωθεί στο εσωτερικό των γυαλιών, ακολουθήστε τα εξής βήματα:

1. Ανακινήστε για να πέσει έξω το πλεονάζον χιόνι και νερό, βεβαιωθείτε ότι όλοι οι εξαεριστήρες είναι καθαροί.
2. Χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο σάκο από μικρο-ίνες (MICROFIBER) για να στεγνώσετε απαλά και να απομακρύνετε οποιαδήποτε υπολειπόμενη υγρασία
3. Συνεχίσει να κινείστε, όσο περισσότερο αέρας μπορεί να κυκλοφορήσει μέσα στα γυαλιά, τόσο πιο γρήγορα μπορούν να στεγνώσουν.

Να φυλάσσετε πάντα τα γυαλιά στην τσάντα από μικρο-ίνες (MICROFIBER), ποτέ να μην τα φυλάσσετε υγρά. Ποτέ μην καθαρίζετε τα γυαλιά ή το φακό με σκληρά απορρυπαντικά, χημικά ή λειαντικά υλικά. Καθαρίζετε τον φακό μόνο με την τσάντα μικρο-ινών. Μην φυλάσσετε τα γυαλιά σε κρύο ή ζεστό περιβάλλον (πχ. στο αυτοκίνητό σας). Πάντα αποθηκεύετε τα σε ξηρό περιβάλλον σε θερμοκρασία δωματίου. Πλύνετε την τσάντα μικρο-ινών συχνά για να εξασφαλιστεί ότι η τσάντα είναι καθαρή και απαλλαγμένη από τα σκουπίδια. Σας συνιστούμε να αλλάζετε τα γυαλιά σας κάθε πέντε έτη ή αν ο φακός/ φίλτρο έχει γρατσουνιστεί ή / και έχει υποστεί ζημία ή μετά από σημαντική σύγκρουση..

### ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΦΑΚΟΥ/ ΜΕΤΑΔΟΣΗΣ ΦΩΤΟΣ

Οι φακοί ELECTRIC καταχωρίζονται με το VLT (οπτική διαπερατότητα φωτός) και με αριθμούς κατηγορίας 1-4. Το VLT είναι η ποσότητα του φωτός που επιτρέπεται να περάσει μέσα από τον φακό. Όσο υψηλότερο είναι το ποσοστό, τόσο περισσότερο φως μπορεί να περάσει μέσα. Όλοι οι φακοί περιλαμβάνουν διάφορα επίπεδα αντι-ομίχλης

Επίστρωση, αντι-ανακλαστική επίστρωση, αντι-χαρακτική επιφάνεια / σκληρή επίστρωση και βαλβίδες εκτόνωσης πίεσης. Οι φακοί ELECTRIC συμμορφώνονται με την ευρωπαϊκή οδηγία 89/686 / ΕΟΚ σύμφωνα με το πρότυπο: EN 174: 2001. Όλοι οι φακοί ELECTRIC προσφέρουν 100% UVA / UVB προστασία

CAT.0 = Νύχτα ή ασθενής ηλιοφάνεια

CAT.1 = Χαμηλό φως/ συνθήκες καταιγίδας

CAT.2 = Συννεφιά ή συνθήκες μέσου φωτισμού

CAT.3 = μερικώς συννεφιασμένα ΚΑΙ κατά διαλλείματα ηλιοφάνεια

CAT.4 = έντονη ηλιοφάνεια

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΟΥ ΦΑΚΟΥ ΓΙΑ ΜΕΤΑΔΟΣΗ ΦΩΤΟΣ					
ΟΝΟΜΑ	ΧΡΩΣΗ ΒΑΣΗΣ	ΧΡΩΜΑ ΧΡΟΜΙΟΥ	ΣΦΑΙΡΙΚΟ VLT	ΚΥΛΙΝΔΡΙΚΟ VLT	ΚΑΤ. ΦΙΛΤΡΟΥ
BROSE/GOLD	BROSE	GOLD	13%	13%	CAT.3 / S3
BROSE/RED	BROSE	RED		14%	CAT.3 / S3
BROSE/RED	BROSE	RED	23%		CAT.2 / S2
BROSE	BROSE	N/A	25%	21%	CAT.2 / S2
BROSE/BLUE	BROSE	BLUE		23%	CAT.2 / S2
BROSE/BLUE	BROSE	BLUE	13%		CAT.3 / S3
GREY POLARIZED	GREY	N/A		12%	CAT.3 / S3
GREY POLARIZED	GREY	N/A	24%		CAT.2 / S2
GREY/GOLD (AF)	LT. SMOKE	GOLD	33%	25%	CAT.2 / S2
PINK	PINK	N/A	36%	32%	CAT.2 / S2
GREY/RED (AF)	LT. SMOKE	RED		34%	CAT.2 / S2
GREY/RED (AF)	LT. SMOKE	RED	49%		CAT.1 / S1
BLUE	BLUE	N/A	54%	56%	CAT.1 / S1
YELLOW/BLUE	YELLOW	BLUE	69%	61%	CAT.1 / S1
YELLOW	YELLOW	N/A	72%	67%	CAT.1 / S1
LT. GREEN	LT. GREEN	N/A	74%	68%	CAT.1 / S1
CLEAR	N/A	N/A	82%	82%	CAT.0 / S0

## ΕΓΓΥΗΣΗ

Τα προϊόντα Electric είναι πλήρως εγγυημένα με απόδειξη αγοράς, ενάντια σε ελάττωμα στα υλικά και την εργασία, για ένα έτος από την ημερομηνία αγοράς. Εάν τα προϊόντα Electric έχουν αποδειχθεί ελαττωματικά, η Electric θα τα αντικαταστήσει, χωρίς κόστος για εσάς. Εάν τα προϊόντα Electric δεν θεωρηθούν ως ελαττωματικά, (γρατσουνισμένοι φακοί γυαλιών δεν καλύπτονται από την εγγύηση) η Electric θα αντικαταστήσει το προϊόν σας με λογική χρέωση. Για πλήρεις λεπτομέρειες επισκεφθείτε την ιστοσελίδα: <http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty>

Να κάνετε μια απαίτηση για εγγύηση, ή για επιστροφή στη Βόρεια Αμερική, παρακαλούμε επισκεφθείτε τη διεύθυνση: <http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty> ή να στείλετε ένα email στο: [NACustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:NACustomerService@ElectricCalifornia.com)

Να κάνετε μια απαίτηση για εγγύηση, ή για επιστροφή στην Ευρώπη, παρακαλούμε επισκεφθείτε <http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty> ή να στείλετε ένα email στο: [EUCustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:EUCustomerService@ElectricCalifornia.com)

Να κάνετε μια απαίτηση για εγγύηση, ή επιστροφή στην Αυστραλία ή Ασία, παρακαλούμε επισκεφθείτε <http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty> ή να στείλετε ένα email στο: [AUCustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:AUCustomerService@ElectricCalifornia.com)





## HUNGARIAN

### KÖSZÖNJÜKI

KÖSZÖNJÜK, HOGY AZ ELECTRIC-ET VÁLASZTOTTA. KÉRJÜK, HOGY HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL ÉS ÉRTELMEZZE EZT A KÉZIKÖNYVET. SZEMÜVEGE MEGFELEL GONDOZÁSA ÉS KARBANTARTÁSA MEGHOSSZABBÍTTJA A TERMÉK ÉLETTARTAMÁT, ÉS BIZTOSÍTJA A HELYES MŰKÖDÉST.

### FIGYELEM!

EZT A SZEMÜVEGET KIZÁRÓLAG TÉLI SPORTHOZ VALÓ HASZNÁLATRA TERVEZTÜK. EZ NEM BIZTONSÁGI SZEMÜVEG. NEM ARRÁ VALÓ, HOGY VISELŐJÉT MEGVÉDJE BÁRMINEM, VAGY MINDEN SÉRÜLÉST, AMIT A KEMÉNY TÁRGYAKKAL VALÓ ÜTKÖZÉSEK OKOZNAK. A MEGFELELŐ TELJESÍTMÉNYHEZ A LECSÉKET BIZTONSÁGOSAN RÖGZÍTENI KELL A KERETHEZ.

AZ ELECTRIC SZEMÜVEGEK A "CE" JELZÉST VISELIK, AMELY AZT JELZI, HOGY A TERMÉK MEGFELEL AZ EURÓPAI 89/686/CEE IRÁNYELVEK EN 174:2001 SZABVÁNYÁNAK.

### ÁPOLÁS

FONTOS! NE DÖRZSÖLJE A BELSŐ LENCSEKET, HA NEDVESEK. A DÖRZSÖLÉS ELTÁVOLÍTHATJA A PÁRAMENTESÍTŐ RÉTEGEKET ÉS A BELSŐ LENCSEK SOKKAL FOGÉKONYABBÁK LESZNEK A KARCOLÓDÁSRA.

AMENNYIBEN HÓ, VAGY JÉG GYŰLIK ÖSSZE A SZEMÜVEG BELSEJÉBEN, KÖVESSE AZ ALÁBBI LÉPÉSEKET:

1. RÁZZA KI A FELGYŰLEMLETT HAVAT ÉS VIZET, BIZTOSÍTVA, HOGY MINDEN SZELLŐZŐ NYÍLÁS TISZTA LEGYEN.
2. HASZNÁLJA A MELLÉKELT MIKROSZÁLÁS ERSZÉNYT A FENNMARADÓ NEDVESSÉG ELTÁVOLÍTÁSÁHOZ.
3. MOZGASSA TOVÁBB, MINÉL TÖBB LEVEGŐT TUD ÁTÁRAMLANI A SZEMÜVEGEN, ANNÁL GYORSABBAN SZÁRAD MEG.

A SZEMÜVEGET MINDIG A MIKROSZÁLÁS ERSZÉNYBEN TÁROLJA, SOHA NE TARTSA NEDVESEN. NE TISZTÍTSA SZEMÜVEGÉT, VAGY A LENCSEKET MARÓ TISZTÍTÓSZERREL, VEGYSZERREL VAGY CSISZOLÓ ANYAGOKKAL. A SZEMÜVEGET KIZÁRÓLAG A MIKROSZÁLÁS ERSZÉNYVEL TISZTÍTSA. NE TARTSA SZEMÜVEGÉT HIDEG, VAGY FORRÓ KÖRNYEZETBEN (PÉLDÁUL KOCSIJÁBAN), TÁROLJA MINDIG SZÁRAZ HELYEN, SZOBAHŐ MÉRSEKLETEN. MOSSA KI KÉZZEL GYAKRAN A MIKROSZÁLÁS ERSZÉNYT, HOGY AZ BIZTOSAN TISZTA LEGYEN ÉS TÖRMELEKTŐL MENTES. JAVASOLJUK, HOGY MINDEN ÖT ÉVBEN, VAGY HA A LENCSEK/SZÁRKA KARCOSAK ÉS/VAGY SÉRÜLTEK, ILLETVE JELENTŐS ÜTÉS UTÁN CSERÉLJE LE A SZEMÜVEGET.

### LENCSEK/FÉNYÁTERESZT ADATOK

AZ ELECTRIC LENCSEK VLT (LÁTHATÓ FÉNYÁTERESZTÉS) 1-4 KATEGÓRIÁKBA VANNAK SOROLVA. A VLT AZ A FÉNYMENNYISÉG, AMELY ÁTHATOL A LENCSEKEN, ÉS MINÉL MAGASABB A SZÁZALÉK, ANNÁL TÖBB FÉNYTUD ÁTJUTNI A LENCSEKEN, BELEÉRTVE A PÁRAMENTESÍTŐ FEDRÉTEG KÜLÖNBÖZŐ SZINTJEIT, KARCMENTES/KEMÉNY FEDRÉTEGET ÉS NYOMÁSCSÖKKENTŐ SZELEPEKET. AZ ELECTRIC LENCSEK MEGFELELNEK A 89/686/CEE EURÓPAI IRÁNYELV EN 174:2001 SZABVÁNYNAK. MINDEN ELECTRIC LENCSE 100%-OS UVA/UVB VÉDELMEZT KÍNÁL.

KAT.0 = ÉJSZAKA VAGY GYENGE NAPFÉNY

KAT.1 = KEVÉS FÉNY/VIHAROS KÖRÜLMÉNYEK

KAT.2 = FELHŐS VAGY KÖZEPES FÉNY KÖRÜLMÉNYEK

KAT.3 = RÉSZBEN FELHŐS ÉS IDŐSAKOS NAPFÉNY

KAT.4 = ERŐS NAPFÉNY

LENS LIGHT TRANSMISSION STATS					
NAME	BASE TINT	CHROME COLOR	SPHERICAL VLT	CYLINDRICAL VLT	FILTER CAT.
BROSE/GOLD	BROSE	GOLD	13%	13%	CAT.3 / S3
BROSE/RED	BROSE	RED		14%	CAT.3 / S3
BROSE/RED	BROSE	RED	23%		CAT.2 / S2
BROSE	BROSE	N/A	25%	21%	CAT.2 / S2
BROSE/BLUE	BROSE	BLUE		23%	CAT.2 / S2
BROSE/BLUE	BROSE	BLUE	13%		CAT.3 / S3
GREY POLARIZED	GREY	N/A		12%	CAT.3 / S3
GREY POLARIZED	GREY	N/A	24%		CAT.2 / S2
GREY/GOLD (AF)	LT. SMOKE	GOLD	33%	25%	CAT.2 / S2
PINK	PINK	N/A	36%	32%	CAT.2 / S2
GREY/RED (AF)	LT. SMOKE	RED		34%	CAT.2 / S2
GREY/RED (AF)	LT. SMOKE	RED	49%		CAT.1 / S1
BLUE	BLUE	N/A	54%	56%	CAT.1 / S1
YELLOW/BLUE	YELLOW	BLUE	69%	61%	CAT.1 / S1

YELLOW	YELLOW	N/A	72%	67%	CAT.1 / S1
LT. GREEN	LT. GREEN	N/A	74%	68%	CAT.1 / S1
CLEAR	N/A	N/A	82%	82%	CAT.0 / S0

## **GARANCIA**

AZ ELECTRIC TELJESKÖR GARANCIÁT VÁLLAL ANYAGI ÉS GYÁRTÁSI HIBÁKRA, A VÁSÁRLÁSTÓL SZÁMÍTOTT EGY ÉVIG. HA AZ ELECTRIC TERMÉKEK BIZONYÍTOTTAN HIBÁSAK, AZ ELECTRIC INGYEN KICSERÉLI AZOKAT ÖNNEK. HA AZ ELECTRIC TERMÉKEK NEM BIZONYULNAK HIBÁSNAK (A KARCOS SZEMÜVEGLENCSEKRE NEM VONATKOZIK A GARANCIA), AKKOR AZ ELECTRIC EGY ÉSSZER ÁRON KICSERÉLI A TERMÉKET. TOVÁBBI INFORMÁCIÓÉRT LÁTOGASSA MEG AZ ALÁBBI OLDALT: <http://www.electricalifornia.com/returns-and-warranty>

GARANCIA IGÉNYLÉSHEZ, VAGY VISSZATÉRÍTÉSHEZ ÉSZAK-AMERIKÁBAN, KÉRJÜK, LÁTOGASSA MEG AZ ALÁBBI OLDALT: <http://www.electricalifornia.com/returns-and-warranty> VAGY KÜLDJÖN E-MAILT: [NACustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:NACustomerService@ElectricCalifornia.com)

GARANCIA IGÉNYLÉSHEZ, VAGY VISSZATÉRÍTÉSHEZ EURÓPÁBAN, KÉRJÜK, LÁTOGASSA MEG AZ ALÁBBI OLDALT: <http://www.electricalifornia.com/returns-and-warranty> VAGY KÜLDJÖN E-MAILT: [EUCustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:EUCustomerService@ElectricCalifornia.com)

GARANCIA IGÉNYLÉSHEZ, VAGY VISSZATÉRÍTÉSHEZ AUSZTRÁLIÁBAN/ÁZSIÁBAN, KÉRJÜK, LÁTOGASSA MEG AZ ALÁBBI OLDALT <http://www.electricalifornia.com/returns-and-warranty> VAGY KÜLDJÖN E-MAILT: [AUCustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:AUCustomerService@ElectricCalifornia.com)



## ITALIANO

### GRAZIE!

GRAZIE DI AVER SCELTO ELECTRIC. SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTO MANUALE PRIMA DELL'USO. LA CURA E LA MANUTENZIONE DELLA VOSTRA MASCHERA ESTENDERANNO LA VITA DEL PRODOTTO E NE ASSICURERANNO IL CORRETTO FUNZIONAMENTO.

### ATTENZIONE

QUESTA MASCHERA È PER L'USO ESCLUSIVO NEGLI SPORT INVERNALI. NON È UNA MASCHERA DI SICUREZZA. NON È IDEATA PER PROTEGGERE CHI LA INDOSSA DA QUALSIASI LESIONE RIPORTATA A CAUSA DELL'IMPATTO CON OGGETTI CONTUNDENTI. PER FUNZIONARE CORRETTAMENTE LALENTE DEVE ESSERE INSERITA NELL'APPOSITO MODULO.

LE MASCHERE ELECTRIC RIPORTANO IL MARCHIO "CE" INDICANTE CHE QUESTO PRODOTTO SODDISFA I REQUISITI DELLA DIRETTIVA EUROPEA 89/686/CEE CONFORME ALLA NORMA: EN 174:2001

### CURA

IMPORTANTE! NON STROFINARE LALENTE INTERNA QUANDO È BAGNATA. L'ATTRITO POTREBBE RIMUOVERE I RIVESTIMENTI FONDAMENTALI ANTI-APPANNAMENTO E RENDERE LALENTE INTERNA PIÙ SOGGETTA AI GRAFFI

SE NEVE O ACQUA DOVESSERO ENTRARE NELLA MASCHERA, ATTENERSI ALLA SEGUENTE PROCEDURA:

1. SCUOTERE L'ACQUA O LA NEVE IN ACCESSO, ASSICURARSI CHE TUTTE LE FESSURE SIANO LIBERE.
2. USARE LA BORSA IN MICROFIBRA INCLUSA PER RIMUOVERE GENTILMENTE L'UMIDITÀ
3. CONTINUATE A MUOVERVI, PIÙ ARIA CIRCOLA NELLA MASCHERA, PIÙ VELOCEMENTE SI ASCIUGHERÀ.

CONSERVARE SEMPRE LA MASCHERA NELLA BORSA IN MICROFIBRA, MAI DA BAGNATA. MAI PULIRE LA MASCHERA O LALENTE CON DETERGENTI AGGRESSIVI, SOSTANZE CHIMICHE O MATERIALI ABRASIVI. PULIRE LALENTE SOLO CON LA BORSA IN MICROFIBRA. NON CONSERVARE LA MASCHERA IN AMBIENTI FREDDI O CALDI (I.E. LA VOSTRA MACCHINA). CONSERVARE SEMPRE IN LUOGO ASCIUTTO E A TEMPERATURA AMBIENTE. LAVARE LA BORSA IN MICROFIBRA A MANO REGOLARMENTE PER GARANTIRE CHE SIA PULITA E PRIVA DI DETRITI. SI CONSIGLIA DI CAMBIARE LA MASCHERA OGNI CINQUE ANNI O SE LE LENTI/FILTRO SONO GRAFFIATI E/O DANNEGGIATI A SEGUITO DI UN IMPATTO NOTEVOLE.

### DETTAGLI DI TRASMISSIONE LENTE / LUCE

LE LENTI ELECTRIC SONO CLASSIFICATE SECONDO LA VLT (TRASMITTANZA LUCE VISUALE) E CATEGORIE NUMERICHE DA 1-4. VLT È LA QUANTITÀ DI LUCE CHE ATTRAVERSA LALENTE. PIÙ ALTA LA PERCENTUALE, PIÙ LUCE PUÒ PASSARE. TUTTE LE LENTI INCLUDONO VARI LIVELLI DI PROTEZIONE ANTI-APPANNAMENTO, ANTI-RIFLESSO, ANTI-GRAFFIO/RIVESTIMENTO E VALVOLE PER IL RILASCIO DELLA PRESSIONE. LE LENTI ELECTRIC SONO CONFORMI ALLA DIRETTIVA EUROPEA 89/686/CEE E CONFORME ALLA NORMA: EN 174:2001. TUTTE LE LENTI ELECTRIC OFFRONO UNA PROTEZIONE UVA/UVB 100%

CAT.0 = NOTTE O LUCE DEBOLE

CAT.1 = LUCE BASSA / TEMPORALI

CAT.2 = NUVOLOSO O CONDIZIONI DI LUMINOSITÀ MEDIA

CAT.3 = PARZIALMENTE NUVOLOSO E LUCE INTERMITTENTE

CAT.4 = LUCE INTENSA

STATISTICHE DI TRASMISSIONE LUCELENTE					
NOME	TINTA BASE	COLORE CROMATO	VLT SFERICA	VLT CILINDRICA	CAT. FILTRO
BROSE/SILVER	BROSE	SILVER	13%	14%	CAT.3 / S3
BROSE/GOLD	BROSE	GOLD	13%	13%	CAT.3 / S3
BROSE/RED	BROSE	RED		14%	CAT.3 / S3
BROSE/RED	BROSE	RED	23%		CAT.2 / S2
BROSE	BROSE	N/A	25%	21%	CAT.2 / S2
BROSE/BLUE	BROSE	BLUE		23%	CAT.2 / S2
BROSE/BLUE	BROSE	BLUE	13%		CAT.3 / S3
GREY POLARIZED	GREY	N/A		12%	CAT.3 / S3
GREY POLARIZED	GREY	N/A	24%		CAT.2 / S2
GREY/GOLD (AF)	LT. SMOKE	GOLD	33%	25%	CAT.2 / S2
PINK	PINK	N/A	36%	32%	CAT.2 / S2
GREY/RED (AF)	LT. SMOKE	RED		34%	CAT.2 / S2
GREY/RED (AF)	LT. SMOKE	RED	49%		CAT.1 / S1
BLUE	BLUE	N/A	54%	56%	CAT.1 / S1
YELLOW/BLUE	YELLOW	BLUE	69%	61%	CAT.1 / S1

YELLOW	YELLOW	N/A	72%	67%	CAT.1 / S1
LT. GREEN	LT. GREEN	N/A	74%	68%	CAT.1 / S1
CLEAR	N/A	N/A	82%	82%	CAT.0 / S0

## **GARANZIA**

I PRODOTTI ELECTRIC SONO PIENAMENTE GARANTITI MEDIANTE PROVA D'ACQUISTO CONTRO OGNI DIFETTO DI MATERIALE E DI LAVORAZIONE, FINO A UN ANNO DALLA DATA DI ACQUISTO. SE VIENE ACCERTATO UN DIFETTO NEI PRODOTTI ELECTRIC, ELECTRIC LI SOSTITUIRÀ SENZA ALCUN COSTO. SE NON VERRÀ RICONTRATO ALCUN DIFETTO, (LE LENTI GRAFFIATE NON SONO COPERTE DA GARANZIA) ELECTRIC SOSTITUIRÀ IL VOSTRO PRODOTTO A UN COSTO RAGIONEVOLE. PER TUTTI I DETTAGLI CONSULTARE IL SITO: <http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty>

PER UNA RICHIESTA DI GARANZIA, O UN RESO IN NORD AMERICA, SI PREGA DI VISITARE: <http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty> O INVIARE UN'EMAIL A: [NACustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:NACustomerService@ElectricCalifornia.com)

PER UNA RICHIESTA DI GARANZIA, O UN RESO IN EUROPA, SI PREGA DI VISITARE <http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty> O INVIARE UN'EMAIL A: [EUCustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:EUCustomerService@ElectricCalifornia.com)

PER UNA RICHIESTA DI GARANZIA O UN RESO IN AUSTRALIA / ASIA, SI PREGA DI VISITARE <http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty> O INVIARE UNA EMAIL A: [AUCustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:AUCustomerService@ElectricCalifornia.com)



## 한국어

### 감사합니다!

ELECTRIC을 선택해 주셔서 감사합니다. 사용 전 본 매뉴얼을 잘 읽고 숙지하시길 바랍니다. 제대로 된 관리와 유지는 제품 수명을 연장해 주고 성능을 보장해 줍니다.

### 주의 사항

이 고글은 겨울 스포츠 용으로만 사용되며, 보안경이 아닙니다. 즉, 사용자가 단단한 물체로 인한 부상으로부터 보호받기 위해 착용하는 것은 적절하지 않습니다. 적절한 기능을 발휘하기 위해서는, 렌즈가 프레임에 단단히 고정되어야 합니다.

ELECTRIC 고글은 EN 174:2011 기준을 준수하고, 유럽 표준 89/686/CEE 요건을 충족하여 “CE”마크를 획득했습니다.

### 관리

중요! 젖었을 때 내부 렌즈를 문지르지 마십시오. 이는 김 서림 방지 코팅을 제거하여, 내부 렌즈가 스크래치에 더욱 취약해 질 수 있습니다.

눈이나 물이 고글 내부에 침투할 경우, 다음 단계를 따르십시오.


1. 눈 또는 물을 털어낸 후, 모든 공기 구멍이 깨끗한지 확인합니다.
2. 고글과 함께 제공된 마이크로 화이버 보관백을 사용하여, 남아있는 습기를 부드럽게 제거합니다.
3. 고글을 계속해서 움직여 더 많은 공기를 고글에 통과 시키면, 보다 빠르게 건조시킬 수 있습니다.

항상 마이크로 화이버 보관백에 고글을 보관하시고, 건조한 상태를 유지하십시오. 절대 강력 세제 및 화학 물질 또는 연마제를 사용하여 고글이나 렌즈를 닦지 마십시오. 자동차 내부 등과 같은 고온이나 저온 환경에 두지 마십시오. 항상 건조한 실온 상태에 보관 하십시오. 마이크로 화이버 백은 주기적으로 손세탁 하여 이물질로 부터 청결한 상태를 유지하십시오. 교체 시기는 렌즈나 필터에 흠집 및 손상 또는 강한 충격이 있을 시, 혹은 별 이상이 없을 때에는 매 5년마다 고글을 교체할 것을 권장합니다. .

### 렌즈/ 빛 투과율 세부 정보

고글 렌즈는 VLT(시각적 빛 투과율)로 분류되며, ELECTRIC 고글의 VLT 분류 번호는 1-4입니다. VLT는 렌즈를 통해 투과되는 빛의 양을 나타냅니다. VLT 퍼센트가 높을 수록, 투과되는 빛의 양이 많음을 의미합니다. 모든 렌즈는 다양한 수준으로 김서림 방지 코팅, 반사 방지 코팅, 굽힘 및 하드 코팅이 되어 있으며, 감압 밸브를 갖추고 있습니다. ELECTRIC 고글 렌즈는 표준 EN 174:2001을 따르는 유럽 기준 89/686/CEE를 준수합니다. 모든 ELECTIVE 고글 렌즈는 100% 자외선(UVA/UVB) 차단 기능이 있습니다.

- 카테고리 0 = 야간 혹은 약한 햇빛
- 카테고리 1 = 어두운 조명 및 폭풍 조건
- 카테고리 2 = 흐린 날씨 또는 중간 조명 조건
- 카테고리 3 = 부분적으로 흐린 날씨 및 간헐적 햇빛
- 카테고리 4 = 밝은 햇빛

렌즈 빛 투과 통계					
제품명	기본 색상	크롬 	구매태 VLT	원형 VLT	필터 CAT.
BROSE/GOLD	BROSE	GOLD	13%	13%	CAT.3 / S3
BROSE/RED	BROSE	RED		14%	CAT.3 / S3
BROSE/RED	BROSE	RED	23%		CAT.2 / S2
BROSE	BROSE	N/A	25%	21%	CAT.2 / S2
BROSE/BLUE	BROSE	BLUE		23%	CAT.2 / S2
BROSE/BLUE	BROSE	BLUE	13%		CAT.3 / S3
GREY POLARIZED	GREY	N/A		12%	CAT.3 / S3
GREY POLARIZED	GREY	N/A	24%		CAT.2 / S2
GREY/GOLD (AF)	LT. SMOKE	GOLD	33%	25%	CAT.2 / S2
PINK	PINK	N/A	36%	32%	CAT.2 / S2
GREY/RED (AF)	LT. SMOKE	RED		34%	CAT.2 / S2
GREY/RED (AF)	LT. SMOKE	RED	49%		CAT.1 / S1
BLUE	BLUE	N/A	54%	56%	CAT.1 / S1
YELLOW/BLUE	YELLOW	BLUE	69%	61%	CAT.1 / S1
YELLOW	YELLOW	N/A	72%	67%	CAT.1 / S1
LT. GREEN	LT. GREEN	N/A	74%	68%	CAT.1 / S1
CLEAR	N/A	N/A	82%	82%	CAT.0 / S0

CAT - 카테고리

VLT - 시각적 빛 투과율

## 보증

ELECTRIC 제품들은 구매일로부터 1년 동안, 구매 증명이 있다면 자재 및 기능 결함에 대해 완벽하게 보증을 받을 수 있습니다. 제품의 결함이 입증된 경우, 무료로 교환이 가능합니다. 결함 입증이 어려운 경우 (렌즈가 긁혔을 때는 보증을 받을 수 없습니다.) 합리적인 비용으로 제품 교환이 가능합니다. 보다 자세한 정보를 원하시면, 다음 사이트를 방문하시기 바랍니다. <http://www.electricalcalifornia.com/returns-and-warranty>

북미 지역 보증 청구 및 반품은 아래 주소에서 가능합니다.

웹페이지 <http://www.electricalcalifornia.com/returns-and-warranty>

이메일 [NACustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:NACustomerService@ElectricCalifornia.com)

유럽 지역 보증 청구 및 반품은 아래 주소에서 가능합니다.

웹페이지 <http://www.electricalcalifornia.com/returns-and-warranty>

이메일 [EUCustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:EUCustomerService@ElectricCalifornia.com)

호주 및 아시아 지역 보증 청구 및 반품은 아래 주소에서 가능합니다.

웹페이지 <http://www.electricalcalifornia.com/returns-and-warranty>

이메일 [AUCustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:AUCustomerService@ElectricCalifornia.com)



## LATVIEŠU VALODA

### PALDIESI

PATEICAMIES, KA IZVĒLĒJĀTIES „ELECTRIC”. PIRMS LIETOŠANAS, LĒDZU, IEPAZĪSTĪETIES AR ŠO ROKASGRĀMATU. PAREIZAJĀS UZBĒRĒTĀS APKOPE PAILDZINĀS TO KĀLPĒŠANAS LAIKU UN NODROŠINĀS PIENĀCĪGU FUNKCIONALITĀTI.

### BRĒDINĀJUMS

ŠĒS BRĪLĒS IR PĀRĒDZĒTĀS VIENĒGI ZĪEMĀS SPORTĀM. TĒS NAV DROŠĒBAS AIZSARGBRĪLĒS. TĒS NAV PĀRĒDZĒTĀS, LAI PASĀRĒGTU VALKĒTĒJU NO JEBKĀDĒM TRĀUMĀM, KĀS SAĪSTĒTĀS AR SADURSMĪ AR CIETĪEM PRIEKŠMETĪEM. PĀRĒIZĀI DĀRĒBAI LĒCAI IR JĒBTĒCĪŠĪ NOSTĪPRĪNĒTĀI RĒMĒ.

„ELECTRIC” BRĪLĒM IR „CE” MĀRĒJUMS, KĀS NORĒDĀ, KĀ ŠĪS IZSTRĒDĒJUMS ATBĪLSTĒ EIROPĀS DIREKTĒVĀS 89/686/EEK PRĀSĒBĒMĒ. ATBĪLSTĒ STANDĀRTĀM EN 174:2001.

### APKOPE

SVĀRĒGI! NEBERZĒJIETĒKŠĒJOLĒCU, KĀDĒTĒIR SLĀPJĀ. BERZĒŠĀNĀVAR NO EMTĒPRETĀIZSVĒŠĀNĀS PĒRĒKLĒJUMU UN PADĀRTĒIEKŠĒJOLĒCUIEGLĒKĒSĀSKRĒPJĀMUI.

JĀBRĪLĒSĀSKRĒJĀSĒNĪEGSVAIĒDENS:

1. IZKRĀTIETĒNĪEGUUNĒDENĪ, PĒRLĪECĪNIETĒIES, KĀVISĀSĀTVERĒSIRĒBRĒVĀS.
2. IZMĀNTOJĒIETĒKOMPĒKTĒIEKĒAUTOĒMIKROŠĒIEDRĀSĒMAĪSĒU, LAIĒMAĒGIĒNOSUSĪNTUĒATĒLIKUŠOĒMITRUMU.
3. TURĒPINĒIETĒKUSTĒTĒIESĒĒJĒVAIRĒKĒGAĪSAVARĒCĪRKULĒTĒCAURĒBRĪLĒMĒ, JĒOTĒRĒKTĒSĒNOŽĒSTĒ.

VIENĒMRĒGLĀBJĒIETĒBRĪLĒSĒMIKROŠĒIEDRĀSĒMAĪSĒ; NEKĀDĒNEGLĀBĒJIETĒSĒSLĀPJĀS. NEKĀDĒNETĒRIETĒBRĪLĒSUNĒLĒCASĒRĒSPĒCIĒGIĒMĒTRĒŠĀNĀSĒLĒDZEKĒIEMĒ, ĒMĪSKĒMVĒELĒMVAIĒABRĀZĒVIĒMĒMĀTERĒIĒLIĒEM. TĒRIETĒLĒCASĒVIENĒGIĒARĒMIKROŠĒIEDRĀSĒMAĪSĒU. NEGLĀBĒJIETĒBRĪLĒSĒAUKSTĒVAIĒKĀRSTĒVIDĒ(PĒIEMĒ,ĒAUTOMĀŠĒNĒ); VIENĒMRĒGLĀBJĒIETĒSAUSĒVIETĒĪSTĀBĀSĒTEMPĒRĒTĒRĒ. REGULĒRIĒARĒROKĒMĒMAZĒGĒJIETĒMIKROŠĒIEDRĀSĒMAĪSĒU, LAIĒNODROŠĪNTU, KĀTĒSĒIRĒTĒRSUNĒTAJĒNAVĒGRUŽU. MĒSĒIESĀKĒMĒNĒMĀINĒTĒBRĪLĒSĒREĪZĒPIECĒOSĒGĀDOS, VĀIĒJĒLĒCAS/FĪLTRSĒIRĒSĀSKRĒPTSUNĒVAIĒBOJĒTS, VĀIPĒCIĒSTĪPRĀTRIĒECĪENA.

### LĒCAS / GAĪSMĀSĒCAURLĀIDĒBASĒINFORMĒCIĒJĀ

„ELECTRIC”ĒLĒCASĒKĀTEĒGORĪZĒPĒCĒVLTĒ(RĒDZĀMĒSĒGAĪSMĀSĒCAURLĀIDĒBAS) UNĒKĀTEĒGORĪJĀSĒNUMĒRIEMĒ1-4. VLTĒNĒRĒDĀLĒCUĒGAĪSMĀSĒCAURLĀIDĒBUĒĒJĒOĒAUGSTĒKSĒPROCENTUĒLAĪSĒLĒIELUMS, JĒOVAĪRĒKĒGAĪSMĀSĒIZKĒSTĒCAURLĒCĒMĒ. VISĒMLĒCĒMĒIRĒDĀŽĒDUĒLĒMEĒUĒPRETĀIZSVĒŠĀNĀS,ĒPRETĀTSPĒDUMAUNĒPRETSĒKRĀMBUĒPĒRĒKLĒJUMIUNĒSPIĒDIĒENAĒNOVĀDĒŠĀNĀSĒĀTVERĒS. „ELECTRIC”ĒLĒCASĒATBĪLSTĒEIROPĀSĒDIREKTĒVAIĒ89/686/EEK. ATBĪLSTĒSTĀNDĀRTĀMĒEN174:2001. VISĀSĒ„ELECTRIC”ĒLĒCASĒNODROŠĪNĀ100%ĒUVA/UVBĒAĪZSĀRDZĒBU.

KĀT.0 = NĀKTSĒVAIĒVĒJĀSAULESĒGAĪSMĀ

KĀT.1 = ZĒMSĒGAĪSMĀSĒLĒMENĪSĒ/ĒNEĒGAĪSS

KĀT.2 = MĒKOĒĀĪNSĒLAĪKSĒVAIĒVIDĒJĒSĒGAĪSMĀSĒLĒMENĪS

KĀT.3 = DĀĒJĒMĒKOĒĀĪNSĒLAĪKSĒUNĒSAULESĒGAĪSMĀ

KĀT.4 = SPĪLĒGTĀSAULESĒGAĪSMĀ

LĒĒCUĒGAĪSMĀSĒCAURLĀIDĒBASĒINFORMĒCIĒJĀ					
NĒSĀUKUMS	PĀMĀTĀTONĪS	HĒROMĀĒKRĀSA	SĒFĒRĪSKĀĒVLT	CĪLĪNDRĪSKĀĒVLT	FĪLĒTRĀKĀT.
BROSE/GOLD	BROSE	GOLD	13%	13%	CAT.3 / S3
BROSE/RED	BROSE	RED		14%	CAT.3 / S3
BROSE/RED	BROSE	RED	23%		CAT.2 / S2
BROSE	BROSE	N/A	25%	21%	CAT.2 / S2
BROSE/BLUE	BROSE	BLUE		23%	CAT.2 / S2
BROSE/BLUE	BROSE	BLUE	13%		CAT.3 / S3
GREY POLARIZED	GREY	N/A		12%	CAT.3 / S3
GREY POLARIZED	GREY	N/A	24%		CAT.2 / S2
GREY/GOLD (AF)	LT. SMOKE	GOLD	33%	25%	CAT.2 / S2
PINK	PINK	N/A	36%	32%	CAT.2 / S2
GREY/RED (AF)	LT. SMOKE	RED		34%	CAT.2 / S2
GREY/RED (AF)	LT. SMOKE	RED	49%		CAT.1 / S1
BLUE	BLUE	N/A	54%	56%	CAT.1 / S1
YELLOW/BLUE	YELLOW	BLUE	69%	61%	CAT.1 / S1
YELLOW	YELLOW	N/A	72%	67%	CAT.1 / S1

LT. GREEN	LT. GREEN	N/A	74%	68%	CAT.1 / S1
CLEAR	N/A	N/A	82%	82%	CAT.0 / S0

## GARANTIJA

„ELECTRIC” PRECĀ AR PIRKUMU APLIECINOŠU DOKUMENTU IR PILNA GARANTIJA PRET MATERIĀLU UN RAŽOŠANAS DEFEKTIEM VIENU GADU NO IEĢĒRŠES DATUMA. JA TĪEK KONSTATĒTS, KA „ELECTRIC” PRECĒ IR DEFEKTVĀ, „ELECTRIC” TO NOMAINĪS BEZ MAKSAS. JA „ELECTRIC” PRECĒ NAV UZSKATĀMA PAR DEFEKTVU (GARANTIJA NEATTIECAS UZ SASKRĪPĒTĀM BRĪVĒLĪCĪMĀM), „ELECTRIC” TO NOMAINĪS PAR SAPRĒGTĀU MAKSU. PLAŠĀKA INFORMĀCIJA ATRODAMA VIETNĀ: <http://www.electricalcalifornia.com/returns-and-warranty>

LAI IESNIEGTU GARANTIJAS PIEPRASĪJUMU VAI ATGRIEZTU PRECI ZĪEME AMERIKĀ, LĒDZU, APMEKLĪJIET: <http://www.electricalcalifornia.com/returns-and-warranty> VAI NOSĪTIETĒ-PASTU UZ [NACustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:NACustomerService@ElectricCalifornia.com)

LAI IESNIEGTU GARANTIJAS PIEPRASĪJUMU VAI ATGRIEZTU PRECI EIROPĀ, LĒDZU, APMEKLĪJIET <http://www.electricalcalifornia.com/returns-and-warranty> VAI NOSĪTIETĒ-PASTU UZ [EUCustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:EUCustomerService@ElectricCalifornia.com)

LAI IESNIEGTU GARANTIJAS PIEPRASĪJUMU VAI ATGRIEZTU PRECI AUSTRĀLIJĀ / ZĪJĀ, LĒDZU, APMEKLĪJIET <http://www.electricalcalifornia.com/returns-and-warranty> VAI NOSĪTIETĒ-PASTU UZ [AUCustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:AUCustomerService@ElectricCalifornia.com)





## LIETUVIŠKAI

### AI

DUK JAME, KAD PASIRINKOTE „ELECTRIC“ GAMINĮ, PRIEŠ NAUDODAMIESI ŠIUO PIRKINIU, PRAŠOME PERSKAITYTI IR PASISAVINTI ŠIAS INSTRUKCIJAS. TINKAMAI PRIŽIURĖDAMI SAVO AKINIUS, PRAILGINSITE PRODUKTO EKSPLOATAVIMO TRUKMĄ IR FUNKCIONAVIMĄ.

### SPĖJIMAS

ŠIE AKINIAI SKIRTI TIK ŽIEMOS SPORTUI. JIE NELAIKOMI APSAUGINIAIS AKINIAIS. JIE NERAIŠKI SKIRTI APSAUGOTI VARTOTOJŲ NUO TRAUMŲ, SUSIJUSIŲ SU KIETAIŠIAIS DAIKTAIMIS. ŠIS TURI BŪTI TVIRTAI STATYTAS RŪMŲ, KAD GALĖTUMĖTE NAUDOTI.

„ELECTRIC“ AKINIAI PAŽYMTI „CE“ ŽENKLU, KURIS NURODO, KAD ŠIS GAMINYS ATITINKA EUROPOS DIREKTYVOS 89/686/EEB REIKALAVIMUS PAGAL EN 174:2001 STANDARTĄ.

### PRIEŽIŪRA

SVARBU! NETRINKITE VIDINIO LĖŠIO, KAI JIS DRĖGNAS. TRINDAMI GALITE PAŠALINTI SVARBIAS ANTIRINKNES DANGAS IR VIDINIO LĖŠIO BUS GALIMA LENGVIAU BŪRŽTI.

JEI AKINIŲ VIDUJE SUSIKAUPUSNIEGO AR VANDENS, ATLIKITE ŠIUOS VEIKSMUS:

1. NUPURTYKITE PERTEKLINĖSNIEG IR VANDENĮ IR UŽTIKRINKITE, KAD VISI TARPAI BŪTŲ PRALAIŠI.
2. NAUDOKITE S PIRKTU MIKROPLUOŠTU MAIŠELIU, KAD PAŠALINTUMĖTE LIKUSI DRĖGMĄ.
3. JUDIKITE, NES KUO LABIAU CIRKULIUOS PRO AKINIUS ORAS, TUO GREIČIAU JIE IŠDŽIŠI.

AKINIUS VISADA LAIKYKITE MIKROPLOKŠTINIAME MAIŠELYJE, JIE TURI BŪTI VISADA SAUSI. NIEKADA NEVALYKITE SAVO AKINIŲ AR LĖŠIO ŠIURKŠIAIS PLOVIKLAIS, CHEMINĖMIS AR ABRAZYVINĖMIS MEŽDIAGOMIS. LĖŠIVALYKITE TIK MIKROPLUOŠTU MAIŠELIU. NELAIKYKITE AKINIŲ ŠALTOJE AR KARŠTOJE APLINKOJE (PVZ.: SAVO AUTOMOBILYJE). VISADA LAIKYKITE SAUSOJE, KAMBARIO TEMPERATŪROSAPLINKOJE. REGULIARIAI RANKOMIS PLAUKITE MIKROPLUOŠTU MAIŠELI, KAD JIS BŪTŲ ŠVARUS IR BE ŠIUKŠLIŲ. REKOMENDUOJAME KEISTI AKINIUS KAS PENKERIUS METUS ARBA BŪRŽUS IR (ARBA) PAŽEIDUS LĖŠIO / FILTRĄ, AR PATYRUS STIPRŪSMŪGĄ.

### LĖŠIO / ŠVIESOS PERDAVIMO DUOMENYS

„ELECTRIC“ LĖŠIAI KLASIFIKUOJAMI PAGAL VLT (VIZUALINIS ŠVIESOS PERDAVIMAS) RODIKLĄ IR IŠSKIRIAMOS 1-4 KATEGORIJOSE VLT - ŠVIESOS KIEKIS, KURIS PRAEINA PRO LĖŠIU. KUO DIDESNIS PROCENTAS, TUO DAUGIAU ŠVIESOS PRALEIDŽIAMA. VISI LĖŠIAI PADENGTI PRIEŠRINKINĖ, NEATSPINDINIA, NE BŪRŽIAMA DANGA IR SLĖGIO IAPSAUGINĖMIS SKLENDĖMIS. „ELECTRIC“ LĖŠIAI ATITINKA EUROPOS DIREKTYVOS 89/686/EEB REIKALAVIMUS PAGAL STANDARTĄ: EN 174:2001. VISI „ELECTRIC“ LĖŠIAI SUTEIKIA 100% UV-A / UV-B APSAUGĄ.

KAT.0 = NAKTINIAI AR NEŽYMI SAULĖŠVIESA

KAT.1 = NERYŠKI ŠVIESA / AUDROS ŠLYGOS

KAT.2 = DEBESUOTOS AR VIDUTINIO RYŠKUMO ŠVIESOS ŠLYGOS

KAT.3 = DALINAI DEBESUOTA IR KINTANTI SAULĖŠVIESA

KAT.4 = RYŠKI SAULĖŠVIESA

LĖŠIO ŠVIESOS PERDAVIMO PARAMETRAI					
PAVADINIMAS	BAZINIS ATSPALVIS	CHROMINIS DAŽIKLIS	SFERINIS VLT%	CILINDRINIS VLT%	FILTRO KATEGORIJA
BROSE/SILVER	BROSE	SILVER	13%	14%	CAT.3 / S3
BROSE/GOLD	BROSE	GOLD	13%	13%	CAT.3 / S3
BROSE/RED	BROSE	RED		14%	CAT.3 / S3
BROSE/RED	BROSE	RED	23%		CAT.2 / S2
BROSE	BROSE	N/A	25%	21%	CAT.2 / S2
BROSE/BLUE	BROSE	BLUE		23%	CAT.2 / S2
BROSE/BLUE	BROSE	BLUE	13%		CAT.3 / S3
GREY POLARIZED	GREY	N/A		12%	CAT.3 / S3
GREY POLARIZED	GREY	N/A	24%		CAT.2 / S2
GREY/GOLD (AF)	LT. SMOKE	GOLD	33%	25%	CAT.2 / S2
PINK	PINK	N/A	36%	32%	CAT.2 / S2
GREY/RED (AF)	LT. SMOKE	RED		34%	CAT.2 / S2
GREY/RED (AF)	LT. SMOKE	RED	49%		CAT.1 / S1
BLUE	BLUE	N/A	54%	56%	CAT.1 / S1
YELLOW/BLUE	YELLOW	BLUE	69%	61%	CAT.1 / S1

YELLOW	YELLOW	N/A	72%	67%	CAT.1 / S1
LT. GREEN	LT. GREEN	N/A	74%	68%	CAT.1 / S1
CLEAR	N/A	N/A	82%	82%	CAT.0 / S0

## **GARANTIJA**

„ELECTRIC“ GAMINIAMS TAIKOMA VIENERI MET GARANTIJA NUO GAMINIO SIGIJIMO DIENOS, KAD JUOSE NEBUS MEDŽIAG AR TECHNOLIGINI DEFEKT . JEI „ELECTRIC“ GAMINIAI BUS SU DEFEKTAIS, „ELECTRIC“ PAKEIS JUOS NEMOKAMAI. JEI „ELECTRIC“ GAMINIAI NELAIKAMI DEFEKTINIAIS (SUBBRAIŽYTIEMS AKINI L ŠIAMS GARANTIN S S LYGOS NETAIKOMOS), „ELECTRIC“ PAKEIS J S GAMIN PRIEINAMA KAINA. IŠSAMI INFORMACIJA PATEIKTA ADRESU: <http://www.electricalcalifornia.com/returns-and-warranty>

NOR DAMI PATEIKTI GARANTIN PRETENZIJ AR GR ŽINTI GAMIN ŠIAUR S AMERIKOJE, APSILANKYKITE ADRESU: <http://www.electricalcalifornia.com/returns-and-warranty> ARBA IŠSI SKITE PRANEŠIM EL. PAŠTO ADRESU: [NACustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:NACustomerService@ElectricCalifornia.com)

NOR DAMI PATEIKTI GARANTIN PRETENZIJ AR GR ŽINTI GAMIN EUROPOS ŠALYSE, APSILANKYKITE ADRESU: <http://www.electricalcalifornia.com/returns-and-warranty> ARBA IŠSI SKITE PRANEŠIM EL. PAŠTO ADRESU: [EUCustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:EUCustomerService@ElectricCalifornia.com)

NOR DAMI PATEIKTI GARANTIN PRETENZIJ AR GR ŽINTI GAMIN AUTRALIJOJE / AZIJOS ŠALYSE, APSILANKYKITE ADRESU: <http://www.electricalcalifornia.com/returns-and-warranty> ARBA IŠSI SKITE PRANEŠIM EL. PAŠTO ADRESU: [AUCustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:AUCustomerService@ElectricCalifornia.com)





## MALTI

### GRAZZI!

Grazzi talli għall-Electric. Jekk jogħġbok aqra u ifhem dan il-manwal qabel tu għall-prodott. Li tiegħi u siewi u għom kif suppost il-googles tiegħek se jgħawwal il-ajja tal-prodott u jgħura li jgħdem kif suppost.

### TWISSIJA

Dawn il-goggles huma għal sport tax-xitwa biss. Mhumiex safety goggles. Mhumiex ma ssuba biex jipproteġu lil min jilbishom minn kwalunkwe korriment/il-korrimenti kollha relatati ma' impatt ma' oġġetti ibsin. Biex ta għdem kif suppost, il-lenti trid tkun imwarrja u ta b'mod sod u ol-frame.

Il-goggles Electric għandhom il-marka "CE" li tindika li dan il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti tad-Direttiva Ewropea 89/686/EE Konformi ma' standard: EN 174:2001

### KIF TNADDAFHOM:

IMPORTANTI! Togħrokk il-lenti interna meta tkun imxarrba. Jekk togħrokha, dan jista' jneqsi l-anti-fog coatings essenzjali u jagħmel il-lenti interna aktar suxxettibbli li tingiref.

Jekk il-borra jew ilma jinabru l-goggles, segwi dawn il-passi:

1. Neqsi l-borra u l-ilma lejda billi aqraq il-goggles bis-saqajja għura li l-vents kollha jkunu nodfa.
2. U għall-borra u tal-microfiber inklużi a biex tnixxef bil-mod kwalunkwe umdità li jkun fadal.
3. Komplimiexi. Aktar ma jkun hemm arja ti għirkola minn l-goggles, aktar se jinxfu malajr.

Dejjem aqra il-goggles fil-borra u tal-microfiber. Qatt m'għandek taqra inhom meta jkunu mxarrbin. Qatt m'għandek tnaddaf il-goggles jew il-lenti b'deterġenti qawwija, u kimi oħra jew materjali li joborxu. Naddaf il-lenti biss bil-borra u tal-microfiber. Taqra inhom il-goggles f'ambjenti kesin jew s'antafna (i.e. fil-karozza tiegħek). Aqra inhom dejjem f'ambjent xott u fit-temperatura tal-kamra. Aqra sel bl-idejn il-borra u tal-microfiber regolarment biex ti għura li l-borra u tkun nadifa u mingajr ebda imie. Nirrakkomandaw li tiddel il-goggles tiegħek kull tliet snin jew jekk il-lenti/filter jkunu mibruxin u/jew bil-borra sara jew wara impatt sinifikanti.

### DETTALJI DWAR LENTI/TRASMISSJONI TAD-DAWL

Il-lentijiet Electric huma kkategorizzati permezz ta' VLT (visual light transmittance) u n-numri tal-kategorija 1-4. VLT hu l-ammont ta' dawli jgħaddi minn l-lenti. Aktar ma jkun għoli l-perċentwali, aktar ikun l-ammont ta' dawli li jkun jista' jgħaddi minnha. Il-lentijiet kollha jinkludu diversi livelli ta' anti-fog coating, anti-reflective coating, anti-scratch/hard coating u pressure-relief valves. Il-lentijiet Electric huma konformi mad-Direttiva Ewropea 89/686/EE u huma konformi ma' Standard: EN 174:2001. Il-lentijiet Electric joffru protezzjoni UVA/UVB ta' 100%

- CAT.0 = bil-lejl jew dawli tax-xemx dgħajjef
- CAT.1 = dawli baxx/kundizzjonijiet ta' maltemp
- CAT.2 = temp imsaqab jew kundizzjonijiet ta' dawli medju
- CAT.3 = temp ftit imsaqab u xemx intermittenti
- CAT.4 = xemx qawwija

STATISTIKA TAT-TRASMISSJONI TAD-DAWL FIL-LENTI					
BASE TINT	KULUR CHROME	VLT SFERIKU	VLT ĊILINDRIKU	KAT. TA' FILTRU	
BROSE/SILVER	BROSE	SILVER	13%	14%	CAT.3 / S3
BROSE/GOLD	BROSE	GOLD	13%	13%	CAT.3 / S3
BROSE/RED	BROSE	RED		14%	CAT.3 / S3
BROSE/RED	BROSE	RED	23%		CAT.2 / S2
BROSE	BROSE	N/A	25%	21%	CAT.2 / S2
BROSE/BLUE	BROSE	BLUE		23%	CAT.2 / S2
BROSE/BLUE	BROSE	BLUE	13%		CAT.3 / S3
GREY POLARIZED	GREY	N/A		12%	CAT.3 / S3
GREY POLARIZED	GREY	N/A	24%		CAT.2 / S2
GREY/GOLD (AF)	LT. SMOKE	GOLD	33%	25%	CAT.2 / S2
PINK	PINK	N/A	36%	32%	CAT.2 / S2
GREY/RED (AF)	LT. SMOKE	RED		34%	CAT.2 / S2
GREY/RED (AF)	LT. SMOKE	RED	49%		CAT.1 / S1
BLUE	BLUE	N/A	54%	56%	CAT.1 / S1
YELLOW/BLUE	YELLOW	BLUE	69%	61%	CAT.1 / S1

YELLOW	YELLOW	N/A	72%	67%	CAT.1 / S1
LT. GREEN	LT. GREEN	N/A	74%	68%	CAT.1 / S1
CLEAR	N/A	N/A	82%	82%	CAT.0 / S0

## GARANZIJA

Il-prodotti Electric huma garantiti b'mod s i , jekk ikollok ir-ri evuta tax-xiri, kontra difetti fil-materjal u l-manifattura, g al sena mid-data ta' meta jkunu n xtraw. Jekk ji i ppruvat li l-prodotti Electric ikunu difettu i, Electric se tibdilhomlok bla ebda las minn na a tieg ek. Jekk il-prodotti Electric ma jkunux ikkunsidrati li huma difettu i (lenti jiet tal-goggles mibruxin mhumiex koperti ta t il-garanzija), Electric se tibdel il-prodott bi las ra onevoli. G al dettalji kompleti, jekk jog bok ur: <http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty>

Biex tag mel claim ta t il-garanzija, jew tibg at lura l-prodott fl-Amerika ta' Fuq, jekk jog bok ur: <http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty> jew ibg at email lil: [NACustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:NACustomerService@ElectricCalifornia.com)

Biex tag mel claim ta t il-garanzija, jew tibg at lura l-prodott fl-Ewropa, jekk jog bok ur: <http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty> jew ibg at email lil: [EUCustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:EUCustomerService@ElectricCalifornia.com)

Biex tag mel claim ta t il-garanzija, jew tibg at lura l-prodott fl-Awstralja/Asja, jekk jog bok ur: <http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty> jew ibg at email lil: [AUCustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:AUCustomerService@ElectricCalifornia.com)



## POLSKI

### DZI KUJEMY!

DZI KUJEMY ZA ZAKUP GOGLI ELECTRIC. PRZED ROZPOCZĘCIEM KORZYSTANIA Z PRODUKTU PROSIMY ZAOPNA SIĘ Z NINIEJSZĄ INSTRUKCJĄ OBSŁUGI I KONSERWACJI. WŁAŚCIWIE UŻYWANIE ORAZ DBAŁOŚĆ O GOGLE ZAPEWNI ICH PEŁNĄ FUNKCJONALNOŚĆ ORAZ DŁUGI OKRES UŻYTKOWANIA.

### UWAGA!

GOGLE PRZEZNACZONE SĄ WYŁĄCZNIE DO SPORTÓW ZIMOWYCH. NIE STANOWIĄ ONE OKULARÓW OCHRONNYCH. NIE ZOSTAŁY ONE ZAPROJEKTOWANE POD KĄTEM OCHRONY UŻYTKOWNIKA PRZED JAKIKOLWIEK OBRAŻENIAMI WYNIKAJĄCYMI Z UDERZENIA CZY KOLIZJI Z TWARDYMI POWIERZCHNIAMI LUB OBIEKTAMI. ABY ZAPEWNIĆ PRAWIDŁOWĄ FUNKCJONALNOŚĆ PRODUKTU, NALEŻY UPEWNIĆ SIĘ, ŻE SOCZEWKI GOGLI SĄ ODPOWIEDNIO OSADZONE W OPRAWCE.

GOGLE ELECTRIC OZNACZONE SĄ SYMBOLEM "CE" WSKAZUJĄCYM ZGODNOŚĆ PRODUKTU Z WYMOGAMI OKREŚLONYMI DYREKTYWĄ UE 89/686/CEE ORAZ STANDARDEM BEZPIECZEŃSTWA EN 174:2001

### KONSERWACJA

WAŻNE! NIE NALEŻY TRZEĆ WEWNĘTRZNEJ STRONY SZKIEŁ GOGLI W PRZYPADKU ICH ZAWILGOTNIENIA. DZIAŁANIE TAKIE MOŻE SPOWODOWAĆ STARCIE POWŁOKI CHRONIĄCEJ GOGLE PRZED ZAPAROWANIEM ORAZ ZWIĘKSZY PODATNOŚĆ SOCZEWEK NA ZARYSOWANIA.

JEŚLI NIEG LUB WODA PRZEDOSTANIE SIĘ DO RODKA GOGLI, NALEŻY WYKONAĆ NASTĘPUJĄCE CZYNNOŚCI:

1. WYTRZYĆ NIEG LUB WODĘ Z GOGLI, UPEWNIĄĆ SIĘ, ŻE WSZYSTKIE OTWORY WENTYLACYJNE SĄ CZYSTE.
2. ZA POMOCY DOŁĄCZONEGO DO GOGLI WORECZKA Z MIKROFIBRY OSTRO NIE USUWAĆ POZOSTAŁOŚCI WILGOCI.
3. NIE PRZERYWAJ JAZDY – IM WIĘCEJ POWIETRZA PRZEPŁYWA PRZEZ GOGLE, TYM SZYBCIEJ WYSCHNĄ.

GOGLE NALEŻY PRZECHOWYWAĆ ZAWSZE W WORECZKU Z MIKROFIBRY, PO DOKŁADNYM ICH OSUSZENIU. NIGDY NIE PRÓBOWAĆ CZYĆ GOGLE ANI SZKIEŁ ZA POMOCY RODKÓW CZYSZĄCYCH, CHEMICZNYCH LUB MATERIAŁÓW CIERNYCH. DO CZYSZCZENIA SZKIEŁ UŻYWAĆ WYŁĄCZNIE WORECZKA Z MIKROFIBRY. NIE UMIESZCZAĆ GOGLI W MIEJSCACH WYŻYBIONYCH LUB ROZGRZANYCH (NP. W SAMOCHODZIE). ZAWSZE PRZECHOWYWAĆ JE W MIEJSCU SUCHYM O TEMPERATURZE POKOJOWEJ. REGULARNIE PRAĆ WORECZEK Z MIKROFIBRY W CELU ZACHOWANIA JEGO CZYSTOŚCI. ZALECAMY WYMIANĘ GOGLI PO UPŁYWIE PIĘCIU LAT LUB W PRZYPADKU, KIEDY SOCZEWKI/FILTR ULEGNĄ ZARYSOWANIU I/LUB USZKODZENIU W WYNIKU NP. ZNACZĄCEGO UDERZENIA CZY KOLIZJI.

### INFORMACJE ODNO NIE SOCZEWEK / PRZEPUSZCZALNOŚĆ CI WIAŁŁA

GOGLE ELECTRIC SĄ OZNACZONE WSPÓŁCZYNNIEM VLT (PRZEPUSZCZALNOŚĆ CI WIAŁŁA WIDZIALNEGO) ORAZ NUMEREM KATEGORII 1-4. WSPÓŁCZYNNIK VLT OZNACZA ILOŚĆ WIAŁŁA PRZENIKAJĄCE PRZEZ SOCZEWKI GOGLI. IM WIĘKSZY PROCENT PRZEPUSZCZALNOŚCI, TYM WIĘCEJ WIAŁŁA PRZENIKA PRZEZ SZKŁA. WE WSZYSTKICH SOCZEWKACH ZASTOSOWANO TAKIŚ RÓWNIEMIEŻ POZIOMY POWŁOK CHRONIĄCY PRZED ZAPAROWANIEM, ANTYREFLEKSYJNYCH, ODPORNYCH NA ZARYSOWANIA/UTWARDZONYCH ORAZ OTWORY WENTYLACYJNE. SOCZEWKI GOGLI ELECTRIC SĄ ZGODNE Z DYREKTYWĄ UE 89/686/CEE ORAZ STANDARDEM BEZPIECZEŃSTWA EN 174:2001. WSZYSTKIE SOCZEWKI GOGLI ELECTRIC ZAPEWNIĄJĄ 100% OCHRONY PRZED PROMIENIOWANIEM ULTRAFIOLETOWYM UVA/UVB.

KAT.0 = JAZDA W NOCY LUB PRZY SŁABEJ WIDOCZNOŚCI

KAT.1 = JAZDA PRZY NISKIM NASŁONECZENIU/W WARUNKACH BURZOWYCH

KAT.2 = JAZDA W DZIE POCHMURNY LUB PRZY ŚREDNIM NASŁONECZENIU

KAT.3 = JAZDA W WARUNKACH CZĘŚCIOWEGO ZACHMURZENIA Z OKRESOWYMI PRZEJASNIENIAMI

KAT.4 = JAZDA PRZY WYSOKIM NASŁONECZENIU

PRZEPUSZCZALNOŚĆ ŚWIATŁA PRZEZ SOCZEWKI					
NAZWA SZKIEŁ	KOLOR PODST.	KOLOR POWLECZ.	VLT SFERYCZNE	VLT CYLINDRYCZNE	KAT. FILTRA
BROSE/SILVER	BROSE	SILVER	13%	14%	CAT.3 / S3
BROSE/GOLD	BROSE	GOLD	13%	13%	CAT.3 / S3
BROSE/RED	BROSE	RED		14%	CAT.3 / S3
BROSE/RED	BROSE	RED	23%		CAT.2 / S2
BROSE	BROSE	N/A	25%	21%	CAT.2 / S2
BROSE/BLUE	BROSE	BLUE		23%	CAT.2 / S2
BROSE/BLUE	BROSE	BLUE	13%		CAT.3 / S3
GREY POLARIZED	GREY	N/A		12%	CAT.3 / S3
GREY POLARIZED	GREY	N/A	24%		CAT.2 / S2
GREY/GOLD (AF)	LT. SMOKE	GOLD	33%	25%	CAT.2 / S2
PINK	PINK	N/A	36%	32%	CAT.2 / S2
GREY/RED (AF)	LT. SMOKE	RED		34%	CAT.2 / S2
GREY/RED (AF)	LT. SMOKE	RED	49%		CAT.1 / S1
BLUE	BLUE	N/A	54%	56%	CAT.1 / S1

YELLOW/BLUE	YELLOW	BLUE	69%	61%	CAT.1 / S1
YELLOW	YELLOW	N/A	72%	67%	CAT.1 / S1
LT. GREEN	LT. GREEN	N/A	74%	68%	CAT.1 / S1
CLEAR	N/A	N/A	82%	82%	CAT.0 / S0

## GWARANCJA

PRODUKTY ELECTRIC SĄ OBJĘTE PEŁNĄ GWARANCJĄ W ZAKRESIE WAD MATERIAŁOWYCH ORAZ WYKONAWCZYCH PRZEZ OKRES JEDNEGO ROKU POCZĄTKUJĄC OD DATY NABYCIA I PO OKAZANIU DOWODU ZAKUPU. JEŚLI PRODUKT ELECTRIC OKAZA SIĘ WADLIWY, FIRMA ELECTRIC WYMIENI GO BEZ PONIESIENIA ŻADNYCH KOSZTÓW PRZEZ KLIENTA. JEŚLI PRODUKT ELECTRIC NIE OKAZA SIĘ WADLIWY W ROZUMIENIU UMOWY (PORYSOWANE SZKŁA GOGLI NIE PODLEGAJĄ GWARANCJI), FIRMA ELECTRIC WYMIENI DANY PRODUKT ZA WISZCZENIEM STOSOWANEJ OPŁATY. SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE NA TEN TEMAT ZNAJDUJĄ SIĘ NA STRONIE INTERNETOWEJ <http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty>

W CELU ZŁOŻENIA REKLAMACJI LUB DOKONANIA ZWROTU PRODUKTU W AMERYCE PÓŁNOCNEJ NALEŻY PRZEJŚĆ NA STRONĘ INTERNETOWĄ <http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty> LUB WYSŁAĆ WIADOMOŚĆ E-MAIL NA ADRES [NACustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:NACustomerService@ElectricCalifornia.com)

W CELU ZŁOŻENIA REKLAMACJI LUB DOKONANIA ZWROTU PRODUKTU W EUROPIE NALEŻY PRZEJŚĆ NA STRONĘ INTERNETOWĄ <http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty> LUB WYSŁAĆ WIADOMOŚĆ E-MAIL NA ADRES [EUCustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:EUCustomerService@ElectricCalifornia.com)

W CELU ZŁOŻENIA REKLAMACJI LUB DOKONANIA ZWROTU PRODUKTU W AUSTRALII / AZJI NALEŻY PRZEJŚĆ NA STRONĘ INTERNETOWĄ <http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty> LUB WYSŁAĆ WIADOMOŚĆ E-MAIL NA ADRES [AUCustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:AUCustomerService@ElectricCalifornia.com)



## PORTUGUÊS

### OBRIGADO!

OBRIGADO POR ESCOLHER A ELECTRIC. LEIA CUIDADOSAMENTE ESTE MANUAL ANTES DO USO DO PRODUTO. O USO E A MANUTENÇÃO CORRETA AUMENTARÁ A USUABILIDADE DO SEU PAR DE ÓCULOS PROTETORES, ALÉM DE ASSEGURAR A FUNCIONABILIDADE.

### AVISO

ESTE ÓCULOS PROTETOR DEVE SER USADO SOMENTE PARA ESPORTES DE INVERNO. NÃO SE TRATA DE UM ÓCULOS DE SEGURANÇA. NÃO FOI FEITO PARA PROTEGER O USUÁRIO DE FERIMENTOS RELACIONADOS A IMPACTOS COM OBJETOS DUROS. PARA DESEMPENHO CORRETO DE SUAS FUNÇÕES, AS LENTES DEVEM ESTAR PERFEITAMENTE ENCAIXADAS NA ARMAÇÃO.

OS ÓCULOS DE PROTEÇÃO DA ELECTRIC POSSUEM O SELO "CE", INDICANDO QUE O PRODUTO ATENDE AOS REQUERIMENTOS DAS DIRETRIZES EUROPÉIAS 89/686/CEE DE ACORDO COM AS NORMAS: EN 174:2001

### CUIDADOS

IMPORTANTE! NÃO ESFREGUE A PARTE INTERNA DAS LENTES QUANDO ESTAS ESTIVEREM MOLHADAS. A FRICÇÃO PODE REMOVER AS APLICAÇÕES QUE COMBATEM O EMBAÇAMENTO E FAZER COM QUE A PARTE INTERNA FIQUE MAIS SUSCETÍVEL A ARRANHÕES.

CASO HAJA ACÚMULO DE NEVE OU ÁGUA DENTRO DOS ÓCULOS, SIGA OS SEGUINTE PASSOS:

1. SACUDA A PEÇA E RETIRE O EXCESSO DE NEVE OU ÁGUA, CERTIFIQUE-SE QUE OS ORIFÍCIOS ESTEJAM LIMPOS.
2. USE A BOLSA DE MICROFIBRA INCLUÍDA PARA REMOVER GENTILMENTE QUALQUER RESÍDUO.
3. CONTINUE EM MOVIMENTO. QUANTO MAIS AR CIRCULAR PELO ÓCULOS, MAIS RÁPIDO ELE SECARÁ.

SEMPRE CONSERVE SEU ÓCULOS DE PROTEÇÃO NA BOLSA DE MICROFIBRA, NUNCA O GUARDE MOLHADO. NUNCA LIMPE SEU ÓCULOS OU AS LENTES COM DETERGENTES, PRODUTOS QUÍMICOS OU MATERIAIS ABRASIVOS. USE APENAS A BOLSA DE MICROFIBRA PARA A LIMPEZA. NÃO GARDE SEUS ÓCULOS EM LOCAL FRIO OU QUENTE (EX.: DENTRO DO CARRO). MANTENHA-O SEMPRE EM LOCAL SECO COM TEMPERATURA AMENA. LAVE A BOLSA DE MICROFIBRA À MÃO E REGULARMENTE PARA TER A CERTEZA DE QUE ELA ESTÁ LIMPA E SEM DETRITOS. RECOMENDAMOS QUE TROQUE AS LENTES DE SEU ÓCULOS A CADA CINCO ANOS, OU IMEDIATAMENTE CASO AS LENTES/FILTRO ESTEJAM ARRANHADOS OU MUITO DANIFICADOS APÓS UM FORTE IMPACTO.

### DETALHES DE TRANSMISSÃO DE LUZ/LENTE

AS LENTES DA ELECTRIC SÃO CATEGORIZADAS POR VLT (VISUAL LIGHT TRANSMITTANCE-TRANSMISSÃO VISUAL DA LUZ) E NÚMEROS DE CATEGORIA DE 1-4. O VLT É A QUANTIDADE DE LUZ PERMITIDA PELAS LENTES. QUANTO MAIOR A PORCENTAGEM, MAIS LUZ PASSA ATRAVÉS DELAS. TODAS AS LENTES INCLUEM DIVERSOS NÍVEIS DE PROTEÇÃO CONTRA EMBAÇAMENTO, CONTRA REFLEXOS, CONTRA ARRANHÕES E QUEBRAS E VÁLVULAS DE ALÍVIO DE PRESSÃO. AS LENTES DA ELECTRIC CUMPREM AS DIRETRIZES EUROPÉIAS 89/686/CEE DE ACORDO COM A NORMA: EN 174:2001. TODAS AS LENTES DA ELECTRIC OFERECEM 100% DE PROTEÇÃO UVA/UVB.

CAT.0 = NOITE OU SOL FRACO

CAT.1 = POUCA LUZ/CONDIÇÕES DE TEMPESTADE

CAT.2 = TEMPO NUBLADO OU CONDIÇÕES DE LUZ MÉDIA

CAT.3 = TEMPO PARCIALMENTE NUBLADO E LUZ SOLAR INTERMITENTE

CAT.4 = FORTE LUZ SOLAR

ESTADO DA TRANSMISSÃO DE LUZ NAS LENTES					
NOME	COR DE BASE	COR DO CROMO	VLT ESFÉRICO	VLT CILÍNDRICO	CAT. DE FILTRO
BROSE/SILVER	BROSE	SILVER	13%	14%	CAT.3 / S3
BROSE/GOLD	BROSE	GOLD	13%	13%	CAT.3 / S3
BROSE/RED	BROSE	RED		14%	CAT.3 / S3
BROSE/RED	BROSE	RED	23%		CAT.2 / S2
BROSE	BROSE	N/A	25%	21%	CAT.2 / S2
BROSE/BLUE	BROSE	BLUE		23%	CAT.2 / S2
BROSE/BLUE	BROSE	BLUE	13%		CAT.3 / S3
GREY POLARIZED	GREY	N/A		12%	CAT.3 / S3
GREY POLARIZED	GREY	N/A	24%		CAT.2 / S2
GREY/GOLD (AF)	LT. SMOKE	GOLD	33%	25%	CAT.2 / S2
PINK	PINK	N/A	36%	32%	CAT.2 / S2
GREY/RED (AF)	LT. SMOKE	RED		34%	CAT.2 / S2
GREY/RED (AF)	LT. SMOKE	RED	49%		CAT.1 / S1
BLUE	BLUE	N/A	54%	56%	CAT.1 / S1
YELLOW/BLUE	YELLOW	BLUE	69%	61%	CAT.1 / S1

YELLOW	YELLOW	N/A	72%	67%	CAT.1 / S1
LT. GREEN	LT. GREEN	N/A	74%	68%	CAT.1 / S1
CLEAR	N/A	N/A	82%	82%	CAT.0 / S0

CAT – CATEGORIA

VLT – TRANSMISSÃO VISUAL DE LUZ

#### **GARANTIA**

OS PRODUTOS DA ELECTRIC TÊM GARANTIA TOTAL COM PROVA DE COMPRA, CONTRA QUALQUER DEFEITO MATERIAL OU FUNCIONAL, DE UM ANO A PARTIR DA DATA DA COMPRA. CASO O PRODUTO DA ELECTRIC ESTEJA COMPROVADAMENTE DEFEITUOSO, A ELECTRIC IRÁ SUBSTITUIR TAL PRODUTO SEM NENHUM CUSTO A MAIS. CASO O PRODUTO NÃO SEJA COMPROVADO COMO DEFEITUOSO (LENTE ARRANHADA NÃO SÃO COBERTAS PELA GARANTIA), A ELECTRIC SUBSTITUIRÁ TAL PRODUTO A UM PREÇO ADEQUADO. PARA MAIS DETALHES, VISITE: <http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty>

PARA PEDIDOS DE GARANTIA OU DEVOLUÇÃO NA AMÉRICA DO NORTE, ACESSE: <http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty> OU ENVIE UM E-MAIL PARA: [NACustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:NACustomerService@ElectricCalifornia.com)

PARA PEDIDOS DE GARANTIA OU DEVOLUÇÃO NA EUROPA, ACESSE: <http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty> OU ENVIE UM E-MAIL PARA: [EUCustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:EUCustomerService@ElectricCalifornia.com)

PARA PEDIDOS DE GARANTIA OU DEVOLUÇÃO NA AUSTRÁLIA/ÁSIA, ACESSE: <http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty> OU ENVIE UM E-MAIL PARA: [AUCustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:AUCustomerService@ElectricCalifornia.com)





## LIMBA ROMÂNĂ

### VĂ MULȚUMIM!

VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI ALES ELECTRIC. VĂ RUGĂM CITIȚI ȘI ÎNȚELEGEȚI ACEST MANUAL ÎNAINTE DE UTILIZARE. ÎNTREȚINEREA ȘI ÎNGRIJIREA ADECVATĂ A OCHELARILOR DUMNEAVOASTRĂ VOR PRELUNGI VIAȚA PRODUSULUI ȘI VOR ASIGURA O FUNCȚIONARE CORESPUNZĂTOARE.

### AVERTISMENT

ACEȘTI OCHELARI VOR FI UTILIZAȚI DOAR PENTRU SPORTURI DE IARNĂ. NU SUNT OCHELARI DE PROTECȚIE. NU SUNT CONCEPUȚI PENTRU A PROTEJA PURTĂTORUL DE ORICE LEZIUNI PROVOCATE DE IMPACTUL CU OBIECTE TARI. PENTRU O PERFORMANȚĂ ADECVATĂ, LENTILELE TREBUIE SĂ FIE FIXATE FERM ÎN RAME.

OCHELARIII ELECTRIC POARTĂ SEMNUL "CE" CE INDICĂ FAPTUL CĂ ACEST PRODUS RESPECTĂ CERINȚELE DIRECTIVEI EUROPENE 89/686/CEE CONFORM STANDARDULUI: EN 174:2001

### ÎNGRIJIRE

IMPORTANT! NU LUSTRUIȚI LENTILA INTERIOARĂ CÂND ESTE UDĂ. LUSTRUIREA POATE ÎNDEPĂRTA STRATUL ANTI-CEAȚĂ ȘI POATE FACE LENTILA INTERIOARĂ MAI SENSIBILĂ LA ZGĂRIERE.

ÎN CAZUL ÎN CARE SE STRÂNGE ZĂPADĂ SAU APĂ ÎN INTERIORUL OCHELARILOR, URMAȚI ACEȘTI PAȘI:

1. SCUTURAȚI EXCESUL DE ZĂPADĂ ȘI APĂ, ASIGURAȚI-VĂ CĂ TOATE ORIFICIILE DE AERISIRE SUNT LIBERE.
2. FOLOȘIȚI HUSA DIN MICROFIBRE INCLUSĂ PENTRU A ELIMINA ORICE UMEZEALĂ RĂMASĂ.
3. CONTINUAȚI MIȘCAREA, CU CÂT MAI MULT AER CIRCULĂ PRIN OCHELARI, CU ATÂT MAI REPEDE SE POT USCA.

ÎNTOTDEAUNA PĂSTRAȚI OCHELARIII ÎN HUSA DIN MICROFIBRE, NICIODATĂ NU ÎI INTRODUCEȚI UZI. NU CURĂȚAȚI NICIODATA OCHELARIII SAU LENTILELE CU DETERGENȚI DURI, CHIMICALE SAU MATERIALE ABRAZIVE. CURĂȚAȚI LENTILELE DOAR CU HUSA DIN MICROFIBRE. NU PĂSTRAȚI OCHELARIII ÎN MEDII RECI SAU FIERBINȚI (CUM AR FI ÎN MAȘINĂ). ÎNTOTDEAUNA PĂSTRAȚI-I ÎNTR-UN MEDIU USCAT, LA TEMPERATURA CAMEREI. SPĂLAȚI DE MÂNĂ HUSA DIN MICROFIBRE ÎN MOD REGULAT PENTRU A VĂ ASIGURA CĂ ESTE CURATĂ ȘI FĂRĂ REZIDUURI. VĂ RECOMANDĂM SĂ SCHIMBAȚI OCHELARIII LA FIECARE CINCI ANI SAU DACĂ SUNT ZGĂRIATE ȘI/SAU DETERIORATE LENTILELE/FILTRUL SAU DUPĂ UN IMPACT SEMNIFICATIV.

### DETALII CU PRIVIRE LA TRANSMISIA LUMINII / LENTILE

LENTILELE ELECTRIC SUNT CLASIFICATE PRIN VLT (TRANSMISIA LUMINII VIZUALE) ȘI NUMERELE DE CLASIFICARE 1-4. VLT ESTE CANTITATEA DE LUMINĂ CARE ESTE PERMIȘĂ PRIN LENTILE. CU CÂT MAI MARE ESTE PROCENTAJUL, CU ATÂT MAI MULTĂ LUMINĂ POATE TRECE. TOATE LENTILELE INCLUD DIFERITE NIVELURI DE STRAT ANTI-CEAȚĂ, STRAT ANTI-REFLEXIE, STRAT ANTI-ZGĂRIERE/TARE ȘI VALVE PENTRU ELIBERAREA PRESIUNII. LENTILELE ELECTRIC RESPECTĂ DIRECTIVA EUROPEANĂ 89/686/CEE CONFORM STANDARDULUI: EN 174:2001. TOATE LENTILELE ELECTRIC OFERĂ PROTECȚIE UVA/UVB 100%.

CAT.0 = NOAPTE SAU LUMINĂ SOLARĂ SLABĂ

CAT.1 = LUMINĂ SLABĂ / CONDIȚII DE FURTUNĂ

CAT.2 = ÎNNORAT SAU CONDIȚII DE LUMINĂ MEDIE

CAT.3 = PARȚIAL ÎNNORAT ȘI LUMINĂ SOLARĂ INTERMITENTĂ

CAT.4 = LUMINĂ SOLARĂ PUTERNICĂ

STATISTICI CU PRIVIRE LA TRANSMISIA LUMINII PRIN LENTILE					
NUME	TENTĂ DE BAZĂ	CULOARE CROM	VLT SFERICĂ	VLT CILINDRICĂ	CAT. FILTRULUI
BROSE/SILVER	BROSE	SILVER	13%	14%	CAT.3 / S3
BROSE/GOLD	BROSE	GOLD	13%	13%	CAT.3 / S3
BROSE/RED	BROSE	RED		14%	CAT.3 / S3
BROSE/RED	BROSE	RED	23%		CAT.2 / S2
BROSE	BROSE	N/A	25%	21%	CAT.2 / S2
BROSE/BLUE	BROSE	BLUE		23%	CAT.2 / S2
BROSE/BLUE	BROSE	BLUE	13%		CAT.3 / S3
GREY POLARIZED	GREY	N/A		12%	CAT.3 / S3
GREY POLARIZED	GREY	N/A	24%		CAT.2 / S2
GREY/GOLD (AF)	LT. SMOKE	GOLD	33%	25%	CAT.2 / S2
PINK	PINK	N/A	36%	32%	CAT.2 / S2
GREY/RED (AF)	LT. SMOKE	RED		34%	CAT.2 / S2
GREY/RED (AF)	LT. SMOKE	RED	49%		CAT.1 / S1

BLUE	BLUE	N/A	54%	56%	CAT.1 / S1
YELLOW/BLUE	YELLOW	BLUE	69%	61%	CAT.1 / S1
YELLOW	YELLOW	N/A	72%	67%	CAT.1 / S1
LT. GREEN	LT. GREEN	N/A	74%	68%	CAT.1 / S1
CLEAR	N/A	N/A	82%	82%	CAT.0 / S0

## GARANȚIE

PRODUSELE ELECTRIC SUNT COMPLET GARANTATE CU DOVADA CUMPĂRĂRII PENTRU ORICE DEFECT DE MATERIAL ȘI PRODUCȚIE, TIMP DE UN AN DE LA DATA CUMPĂRĂRII. ÎN CAZUL ÎN CARE PRODUSELE ELECTRIC SE DOVEDESC A FI DEFECTE, ELECTRIC LE VA ÎNLOCUI GRATUIT. DACĂ PRODUSELE ELECTRIC NU SUNT CONSIDERATE A FI DEFECTE (LENTILELE ZGĂRIATE NU SUNT ACOPERITE DE GARANȚIE), ELECTRIC VA ÎNLOCUI PRODUSUL DUMNEAVOASTRĂ CONTRA UNUI TARIF REZONABIL. PENTRU DETALII COMPLETE, VĂ RUGĂM VIZITAȚI: <http://www.electricalifornia.com/returns-and-warranty>

PENTRU A FACE O SOLICITARE ÎN BAZA GARANȚIEI SAU RETURNARE ÎN AMERICA DE NORD, VĂ RUGĂM VIZITAȚI: <http://www.electricalifornia.com/returns-and-warranty> SAU TRIMITEȚI UN EMAIL LA: [NACustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:NACustomerService@ElectricCalifornia.com)

PENTRU A FACE O SOLICITARE ÎN BAZA GARANȚIEI SAU RETURNARE ÎN EUROPA, VĂ RUGĂM VIZITAȚI <http://www.electricalifornia.com/returns-and-warranty> SAU TRIMITEȚI UN EMAIL LA: [EUCustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:EUCustomerService@ElectricCalifornia.com)

PENTRU A FACE O SOLICITARE ÎN BAZA GARANȚIEI SAU RETURNARE ÎN AUSTRALIA / ASIA, VĂ RUGĂM VIZITAȚI <http://www.electricalifornia.com/returns-and-warranty> SAU TRIMITEȚI UN EMAIL LA: [AUCustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:AUCustomerService@ElectricCalifornia.com)



## РУССКИЙ

### СПАСИБО!

СПАСИБО, ЧТО ВЫБРАЛИ ELECTRIC. ПРЕЖДЕ ЧЕМ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ИЗДЕЛИЕ, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ. БЕРЕЖНОЕ ОТНОШЕНИЕ И ПРАВИЛЬНЫЙ УХОД ЗА ОЧКАМИ ПРОДЛЕВАЮТ СРОК ИХ СЛУЖБЫ И ОБЕСПЕЧИВАЮТ ИХ ПОЛНОЦЕННУЮ ФУНКЦИОНАЛЬНОСТЬ.

### ВНИМАНИЕ!

ЭТИ ОЧКИ ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ДЛЯ ЗАНЯТИЙ ЗИМНИМИ ВИДАМИ СПОРТА. ЭТО НЕ ЗАЩИТНЫЕ ОЧКИ. ОНИ НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ ДЛЯ ЗАЩИТЫ ОТ ЛЮБЫХ ТРАВМ, СВЯЗАННЫХ С ВОЗДЕЙСТВИЕМ ТВЕРДЫХ ПРЕДМЕТОВ. ДЛЯ ОБЕСПЕЧЕНИЯ ПОЛНОЙ ФУНКЦИОНАЛЬНОСТИ ЛИНЗЫ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ПЛОТНО ЗАФИКСИРОВАНЫ В ОПРАВЕ.

ОЧКИ ELECTRIC ИМЕЮТ МАРКИРОВКУ «СЕ». ЭТА МАРКИРОВКА УКАЗЫВАЕТ, ЧТО ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ СООТВЕТСТВУЕТ НОРМАМ ЕВРОПЕЙСКОЙ ДИРЕКТИВЫ 89/686/СЕЕ  
ИЗДЕЛИЕ СООТВЕТСТВУЕТ СТАНДАРТУ EN 174:2001

### УХОД

ВАЖНО! НЕ ТРИТЕ ВНУТРЕННЮЮ ПОВЕРХНОСТЬ ЛИНЗ ПРИ ПОПАДАНИИ НА НИХ ВЛАГИ. ТРЕНИЕ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К УДАЛЕНИЮ ПРОТИВОТУМАННОГО ПОКРЫТИЯ И СДЕЛАТЬ ВНУТРЕННЮЮ ПОВЕРХНОСТЬ ЛИНЗ БОЛЕЕ СКЛОННОЙ К ПОЯВЛЕНИЮ ЦАРАПИН

ПРИ ПОПАДАНИИ НА ВНУТРЕННЮЮ ПОВЕРХНОСТЬ ЛИНЗ СНЕГА ИЛИ ВЛАГИ ВЫПОЛНИТЕ СЛЕДУЮЩИЕ ДЕЙСТВИЯ:

1. СТЯХНИТЕ СНЕГ И ВОДУ. ВЕНТИЛЯЦИОННЫЕ ОТВЕРСТИЯ НЕ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ЗАБЛОКИРОВАНЫ.
2. ЧТОБЫ АККУРАТНО УБРАТЬ ОСТАТКИ ВЛАГИ, ИСПОЛЬЗУЙТЕ МЕШОЧЕК ДЛЯ ОЧКОВ ИЗ МИКРОФИБРЫ, КОТОРЫЙ ВХОДИТ В КОМПЛЕКТ.
3. ПРОДОЛЖАЙТЕ ДВИГАТЬСЯ: ЧЕМ БОЛЬШЕ ВОЗДУХА ПРОХОДИТ ЧЕРЕЗ ОЧКИ, ТЕМ БЫСТРЕЕ ОНИ ВЫСОХНУТ.

ВСЕГДА ХРАНИТЕ ОЧКИ В МЕШОЧКЕ ИЗ МИКРОФИБРЫ, НИКОГДА НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ ИХ, НЕ ВЫСУШИВ. НИКОГДА НЕ ЧИСТИТЕ ОЧКИ ИЛИ ЛИНЗЫ ЖЕСТКИМИ МОЮЩИМИ СРЕДСТВАМИ ИЛИ ХИМИЧЕСКИМИ ВЕЩЕСТВАМИ. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ АБРАЗИВНЫЕ МАТЕРИАЛЫ. ИСПОЛЬЗУЙТЕ ДЛЯ ЧИСТКИ ЛИНЗ ТОЛЬКО МЕШОЧЕК ИЗ МИКРОФИБРЫ. НЕ ХРАНИТЕ ОЧКИ ПРИ ВЫСОКИХ ИЛИ НИЗКИХ ТЕМПЕРАТУРАХ (НАПРИМЕР, В АВТОМОБИЛЕ). ХРАНИТЕ ОЧКИ В СУХОМ МЕСТЕ ПРИ КОМНАТНОЙ ТЕМПЕРАТУРЕ, РЕГУЛЯРНО СТИРАЙТЕ МЕШОЧЕК ИЗ МИКРОФИБРЫ РУКАМИ, ЧТОБЫ ОН ОСТАВАЛСЯ ЧИСТЫМ И НЕ ЗАСОРЯЛСЯ. МЫ РЕКОМЕНДУЕМ МЕНЯТЬ ОЧКИ КАЖДЫЕ ПЯТЬ ЛЕТ, А ТАКЖЕ В СЛУЧАЕ ПОЯВЛЕНИЯ ЦАРАПИН НА ЛИНЗАХ/ФИЛЬТРЕ, ИХ ПОВРЕЖДЕНИИ ИЛИ ПОСЛЕ СИЛЬНОГО УДАРА.

### ЛИНЗЫ/СВЕТОПРОПУСКАЮЩИЕ ЭЛЕМЕНТЫ

ЛИНЗЫ, ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ В ОЧКАХ ELECTRIC, ХАРАКТЕРИЗУЮТСЯ КОЭФФИЦИЕНТОМ ПРОПУСКАНИЯ СВЕТА VLT И КЛАССИФИЦИРУЮТСЯ В СООТВЕТСТВИИ С КАТЕГОРИЯМИ 1-4. VLT – ЭТО КОЛИЧЕСТВО ВИДИМОГО СВЕТА, КОТОРОЕ ПРОПУСКАЕТ ЛИНЗА. ЧЕМ ВЫШЕ КОЭФФИЦИЕНТ, ТЕМ БОЛЬШЕ СВЕТА ПРОПУСКАЕТ ЛИНЗА. НА ВСЕ ЛИНЗЫ НАНЕСЕН СЛОЙ ПРОТИВОТУМАННОГО ПОКРЫТИЯ РАЗЛИЧНОЙ ПЛОТНОСТИ, АНТИБЛИКОВОЕ И ЗАЩИТНОЕ ПОКРЫТИЕ. ТАКЖЕ ВСЕ ЛИНЗЫ ОСНАЩЕНЫ РЕГУЛЯТОРОМ ДАВЛЕНИЯ. ЛИНЗЫ ELECTRIC СООТВЕТСТВУЮТ НОРМАМ ДИРЕКТИВЫ ЕС 89/686/СЕЕ И СТАНДАРТУ EN 174:2001. ВСЕ ЛИНЗЫ ELECTRIC ОБЕСПЕЧИВАЮТ 100% ЗАЩИТУ ОТ UVA/UVB.

САТ.0 = НОЧЬ ИЛИ СЛАБОЕ ДНЕВНОЕ ОСВЕЩЕНИЕ  
САТ.1 = ПЛОХОЕ ОСВЕЩЕНИЕ/НЕБЛАГОПРИЯТНЫЕ ПОГОДНЫЕ УСЛОВИЯ  
САТ.2 = ОБЛАЧНОСТЬ ИЛИ СРЕДНЯЯ ОСВЕЩЕННОСТЬ  
САТ.3 = ПАСМУРНАЯ ПОГОДА ИЛИ ПЕРЕМЕННАЯ ОБЛАЧНОСТЬ  
САТ.4 = ЯРКИЙ СОЛНЕЧНЫЙ СВЕТ

ПРОПУСКАЮЩИЕ КОЭФФИЦИЕНТЫ ЛИНЗ					
НАЗВАНИЕ	БАЗОВЫЙ ЦВЕТ	ХРОМИРОВАНИЕ	СФЕРИЧЕСКИЙ VLT	ЦИЛИНДРИЧЕСКИЙ VLT	КАТ. ФИЛЬТРА
BROSE/GOLD	BROSE	GOLD	13%	13%	САТ.3 / S3
BROSE/RED	BROSE	RED		14%	САТ.3 / S3
BROSE/RED	BROSE	RED	23%		САТ.2 / S2
BROSE	BROSE	N/A	25%	21%	САТ.2 / S2
BROSE/BLUE	BROSE	BLUE		23%	САТ.2 / S2
BROSE/BLUE	BROSE	BLUE	13%		САТ.3 / S3
GREY POLARIZED	GREY	N/A		12%	САТ.3 / S3
GREY POLARIZED	GREY	N/A	24%		САТ.2 / S2
GREY/GOLD (AF)	LT. SMOKE	GOLD	33%	25%	САТ.2 / S2
PINK	PINK	N/A	36%	32%	САТ.2 / S2
GREY/RED (AF)	LT. SMOKE	RED		34%	САТ.2 / S2
GREY/RED (AF)	LT. SMOKE	RED	49%		САТ.1 / S1
BLUE	BLUE	N/A	54%	56%	САТ.1 / S1
YELLOW/BLUE	YELLOW	BLUE	69%	61%	САТ.1 / S1

YELLOW	YELLOW	N/A	72%	67%	CAT.1 / S1
LT. GREEN	LT. GREEN	N/A	74%	68%	CAT.1 / S1
CLEAR	N/A	N/A	82%	82%	CAT.0 / S0

#### ГАРАНТИЯ

ПРИ НАЛИЧИИ ДОКАЗАТЕЛЬСТВА ПОКУПКИ НА ВСЕ ИЗДЕЛИЯ ELECTRIC ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ ПОЛНАЯ ГАРАНТИЯ. ПРОИЗВОДИТЕЛЬ ГАРАНТИРУЕТ, ЧТО В ТЕЧЕНИЕ ОДНОГО ГОДА С ДАТЫ ПОКУПКИ ИЗДЕЛИЯ НЕ ИМЕЮТ ДЕФЕКТОВ МАТЕРИАЛА И ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ДЕФЕКТОВ. ЕСЛИ ИЗДЕЛИЕ ELECTRIC ОКАЗАЛОСЬ БРАКОВАННЫМ, ELECTRIC ВЫПОЛНИТ ЕГО БЕСПЛАТНУЮ ЗАМЕНУ. ЕСЛИ ИЗДЕЛИЕ ELECTRIC НЕ БЫЛО ПРИЗНАНО БРАКОВАННЫМ (НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА ПОЦАРАПАННЫЕ ЛИНЗЫ ОЧКОВ), ELECTRIC ВЫПОЛНИТ ЕГО ЗАМЕНУ ЗА РАЗУМНУЮ ПЛАТУ. БОЛЕЕ ПОДРОБНУЮ ИНФОРМАЦИЮ МОЖНО ПОЛУЧИТЬ ПО АДРЕСУ: <http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty>

ОСТАВИТЬ ПРЕТЕНЗИЮ ПО ГАРАНТИИ ИЛИ ЗАЯВКУ НА ВОЗВРАТ ИЗДЕЛИЯ В СЕВЕРНОЙ АМЕРИКЕ МОЖНО НА СТРАНИЦЕ <http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty> ИЛИ ОБРАТИВШИСЬ ПО АДРЕСУ: [NACustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:NACustomerService@ElectricCalifornia.com)

ОСТАВИТЬ ПРЕТЕНЗИЮ ПО ГАРАНТИИ ИЛИ ЗАЯВКУ НА ВОЗВРАТ ИЗДЕЛИЯ В ЕВРОПЕ МОЖНО НА СТРАНИЦЕ <http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty> ИЛИ ОБРАТИВШИСЬ ПО АДРЕСУ: [EUCustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:EUCustomerService@ElectricCalifornia.com)

ОСТАВИТЬ ПРЕТЕНЗИЮ ПО ГАРАНТИИ ИЛИ ЗАЯВКУ НА ВОЗВРАТ ИЗДЕЛИЯ В АВСТРАЛИИ/АЗИИ МОЖНО НА СТРАНИЦЕ <http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty> ИЛИ ОБРАТИВШИСЬ ПО АДРЕСУ: [AUCustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:AUCustomerService@ElectricCalifornia.com)



## SLOVENSKY

### PO AKOVANIE

AKUJEME, ŽE STE SI VYBRALI OKULIARE ELECTRIC. PRED ICH POUŽITÍM SA, PROSÍM, DÔKLADNE OBOZNÁMTE S TÝMTO NÁVODOM. PRIMERANOU STAROSTLIVOSŤOU A ÚDRŽBOU PRED ŽITIE ŽIVOTNOSŤ OKULIAROV A ZAISTÍTE ICH SPRÁVNU FUNKCIU.

### VAROVANIE

TIETO OKULIARE SÚ URČENÉ LEN NA POUŽITIE PRI ZIMNÝCH ŠPORTOCH. NEJDE O OCHRANNÉ OKULIARE. NIE SÚ NAVRHNUTÉ TAK, ABY CHRÁNILI OSOBU, KTORÁ ICH NOSÍ, PRED AKÝMIKO VEK ZRANENIAMÍ SPÔSOBENÝMI ZÁSAHOM TVRDÝMI PREDMETMI. OKULIARE SVOJU FUNKCIU PLNIA LEN VTEĎY, KEĎ JE SKLÍKO RIADNE UPEVNENÉ V RÁME.

OKULIARE ELECTRIC MAJÚ OZNAČENIE „CE“, ČO ZNAMENÁ, ŽE TENTO VÝROBOK SPĺNÁ POŽIADAVKY EURÓPSKEJ SMERNICE 89/686/EHS A VYHOVUJE NORME EN 174:2001.

### STAROSTLIVOSŤ

DÔLEŽITÉ! NEVYTIERAJTE VNÚTORNÚ STRANU SKLÍKA, KEĎ JE VLHKÉ. TRENÍM BY SA MOHLA ZODRAŤ DÔLEŽITÁ VRSTVA ZABRAŤUJÚCA ZAHMLIEVANIU A VNÚTORNÁ STRANA BY POTOM BOLA NÁCHYLNEJŠIA NA POŠKRIABANIE.

AK SA VNÚTRI OKULIAROV NAHROMADÍ SNEH ALEBO VODA, POSTUPUJTE TAKTO:

1. SNEH A VODU VYTRASTE, UVOLNITE VŠETKY VETRACIE OTVORY.
2. DODANÝM VRECKOM Z MIKROVLÁKIEN JEMNE ODSTRÁŤTE VŠETKÚ ZVYŠNÚ VLHKOSŤ.
3. POHYBUJTE SA. ČÍM VIAC VZDUCHU BUDE OKULIARMÍ PRÚDIŤ, TÝM RÝCHLEJŠIE SA VYSUŠIA.

OKULIARE VŽDY ODKLADAJTE DO VRECKA Z MIKROVLÁKIEN, ALE NIKDY ICH NEODKLADAJTE VLHKÉ. NIKDY OKULIARE ANI SKLÍKA NEČISTITE SILNÝMI SAPONÁTMÍ, CHEMIKÁLIAMI ANI DRSNÝMI MATERIÁLMI. SKLÍKA ČISTITE VÝLUHNE VRECKOM Z MIKROVLÁKIEN. NESKLADUJTE OKULIARE V STUDENOM ANI HORÚCOM PROSTREDÍ (NAPR. V AUTE), VŽDY ICH SKLADUJTE V SUCHOM PROSTREDÍ S IZBOVOU TEPLOTOU. VRECKO Z MIKROVLÁKIEN PRAVIDELNE RUKUJTE PERTE, ABY BOLO VŽDY ČISTÉ A BEZ SMETÍ. OKULIARE ODPORÚČAME VYMENIŤ PO PIATICH ROKOCH POUŽÍVANIA, AK SÚ SKLÍKO I FILTER POŠKRIABANÉ ALEBO POŠKODENÉ, ALEBO PO SILNOM NÁRAZE.

### ÚDAJE O SKLÍKACH A SVETELNEJ PRIEPUSTNOSTI

SKLÍKA ELECTRIC SA DELIA PODĽA VLT (PRIEPUSTNOSTI VIDITE NĚHO SVETLA) A ČÍSIEL KATEGÓRIÍ 1 – 4. VLT JE MNOŽSTVO SVETLA, KTORÉ DANÝM SKLÍKOM PRENIKÁ. ČÍM VYŠŠIE JE TOTO PERCENTO, TÝM VIAC SVETLA MÔŽE PRENIKŤ. VŠETKY SKLÍKA OBSAHUJÚ RÔZNE ÚROVNE VRSTVY PROTI ZAHMLIEVANIU, ANTIREFLEXNEJ VRSTVY, VRSTVY PROTI POŠKRIABANIU/VYTVRDENEJ VRSTVY A VENTILY NA UVOLNENIE TLAKU. SKLÍKA ELECTRIC SPĺNÁJÚ POŽIADAVKY EURÓPSKEJ SMERNICE 89/686/EHS A VYHOVUJÚ NORME EN 174:2001. VŠETKY SKLÍKA ELECTRIC POSKYTUJÚ 100 % OCHRANU PRED ŽIARENÍM UVA/UVB.

KAT.0 = NOC ALEBO SLABÉ SLNEČNÉ SVETLO

KAT.1 = NÍZKA VIDITE NOSŤ/BÚRKA

KAT.2 = OBLAČNOSŤ ALEBO STREDNE DOBRÉ SVETELNÉ PODMIENKY

KAT.3 = MIERNA OBLAČNOSŤ A OBČASNÉ SLNEČNÉ SVETLO

KAT.4 = JASNÉ SLNEČNÉ SVETLO

ÚDAJE O SVETELNEJ PRIEPUSTNOSTI SKLÍČOK					
NÁZOV	ZÁKLADNÉ SFARBENIE	CHRÓMOVÁ FARBA	SFÉRIKÁ VLT	CYLINDRICKÁ VLT	KAT. FILTRA
BROSE/GOLD	BROSE	GOLD	13%	13%	CAT.3 / S3
BROSE/RED	BROSE	RED		14%	CAT.3 / S3
BROSE/RED	BROSE	RED	23%		CAT.2 / S2
BROSE	BROSE	N/A	25%	21%	CAT.2 / S2
BROSE/BLUE	BROSE	BLUE		23%	CAT.2 / S2
BROSE/BLUE	BROSE	BLUE	13%		CAT.3 / S3
GREY POLARIZED	GREY	N/A		12%	CAT.3 / S3
GREY POLARIZED	GREY	N/A	24%		CAT.2 / S2
GREY/GOLD (AF)	LT. SMOKE	GOLD	33%	25%	CAT.2 / S2
PINK	PINK	N/A	36%	32%	CAT.2 / S2
GREY/RED (AF)	LT. SMOKE	RED		34%	CAT.2 / S2
GREY/RED (AF)	LT. SMOKE	RED	49%		CAT.1 / S1
BLUE	BLUE	N/A	54%	56%	CAT.1 / S1

YELLOW/BLUE	YELLOW	BLUE	69%	61%	CAT.1 / S1
YELLOW	YELLOW	N/A	72%	67%	CAT.1 / S1
LT. GREEN	LT. GREEN	N/A	74%	68%	CAT.1 / S1
CLEAR	N/A	N/A	82%	82%	CAT.0 / S0

## ZÁRUKA

NA VÝROBKY ELECTRIC SA ZA PODMIENKY PREDLOŽENIA DOKLADU O KÚPE VZ AHUJE ÚPLNÁ ZÁRUKA NA CHYBY MATERIÁLU A REMESELNÉHO SPRACOVANIA PO DOBU JEDNÉHO ROKA OD ICH NÁKUPU. POKIA SA POTVRDÍ, ŽE VÝROBOK ELECTRIC JE CHYBNÝ, SPOLO NOS ELECTRIC HO BEZPLATNE VYMENÍ. POKIA SA CHYBOVOS VÝROBKU ELECTRIC NEPREUKÁŽE (NA POŠKRIABANÉ SKLÍ KA OKULIAROV SA ZÁRUKA NEVZ AHUJE) SPOLO NOS ELECTRIC VÁM VÝROBOK VYMENÍ ZA PRIJATE NÝ POPLATOK. ÚPLNÉ INFORMÁCIE NÁJDETE NA STRÁNKE: <http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty>

AK CHCETE UPLATNI REKLAMÁCIU ALEBO VRÁTI VÝROBOK V SEVERNEJ AMERIKE, NAVŠTÍVTE STRÁNKU: <http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty> ALEBO POŠLITE E-MAIL NA ADRESU: [NACustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:NACustomerService@ElectricCalifornia.com)

AK CHCETE UPLATNI REKLAMÁCIU ALEBO VRÁTI VÝROBOK V EURÓPE, NAVŠTÍVTE STRÁNKU: <http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty> ALEBO POŠLITE E-MAIL NA ADRESU: [EUCustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:EUCustomerService@ElectricCalifornia.com)

AK CHCETE UPLATNI REKLAMÁCIU ALEBO VRÁTI VÝROBOK V AUSTRÁLII ALEBO ÁZII, NAVŠTÍVTE STRÁNKU: <http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty> ALEBO POŠLITE E-MAIL NA ADRESU: [AUCustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:AUCustomerService@ElectricCalifornia.com)



## SLOVENŠČINA

### HVALA!

HVALA, DA STE IZBRALI ELECTRIC. PRED UPORABO NATANNO PREBERITE TA NAVODILA ZA UPORABO. PRAVILNO VZDRŽEVANJE VAŠIH OČAL BO PODALJŠALO ŽIVLJENJSKO DOBO IZDELKA IN ZAGOTOVILO PRAVILNO DELOVANJE.

### OPOZORILO

TA OČALA SO NAMENJENA SAMO ZA UPORABO PRI ZIMSKIH ŠPORTIH. TA OČALA NISO ZAŠčitena OČALA. TA OČALA NISO ZASNOVANA, DA BI UPORABNIKA ZAŠčitILA PRED KAKRŠNIMI KOLI POŠKODBAMI, POVEZANIMI Z UDARCEM S TRDIMI PREDMETI. DA BI OČALA PRAVILNO DELOVALA, MORAJO BITI LE E VARNO PRITRJEVANE V OKVIR.

OČALA ELECTRIC IMAJO OZNAKO »CE«, KI NAKAZUJE, DA JE TA IZDELEK V SKLADU Z ZAHTEVAMI EVROPSKE DIREKTIVE 89/686/EGS. V SKLADU S STANDARDOM: EN 174:2001

### VZDRŽEVANJE

POMEMBNO! NOTRANJE LE E NE DRGNITE, KO JE TA MOKRA. DRGNJENJE LAHKO ODSTRANI POMEMBNE PREMAZE PROTI OROSITVI, NOTRANJA LE E PA LAHKO POSTANE BOLJ DOVZETNA ZA PRASKE.

ČE SE V OČALIH NABERE SNEG ALI VODA, UPOŠTEVAJTE NASLEDNJE KORAKE:

1. IZTRESITE SNEG IN VODO, ZAGOTOVITE, DA SO VSE ODPRTINE PROSTE.
2. UPORABITE PRILOŽENO VREČKO IZ MIKROVLAKEN, DA NEŽNO POSUŠITE PREOSTALO VLAGO.
3. PREMIKAJTE SE NAPREJ; VEČERAZKA KOT CIRKULIRA SKOZI OČALA, HITREJE SE BODO OČALA POSUŠILA.

OČALA VEDNO HRANITE V VREČKI IZ MIKROVLAKEN, NIKOLI NE SHRANITE MOKRIH OČAL. VAŠIH OČAL ALI LE E NIKOLI NE IŠTITE Z GROBIMI DETERGENTI, KEMIKALIJIAMI ALI ABRAZIVNIMI MATERIALI. LE E IŠTITE SAMO Z VREČKO IZ MIKROVLAKEN. OČALA NE HRANITE V HLADNIH ALI VROČIH OKOLJAH (NPR. V VAŠEM AVTU). OČALA VEDNO HRANITE V SUHEM OKOLJU PRI SOBNI TEMPERATURI. VREČKO IZ MIKROVLAKEN REDNO ROČNO PERITE, TAKO DA ZAGOTOVITE, DA JE IŠTITA IN DA NA NJEJ NI SMETI. PRIPOROČAMO, DA OČALA MENJATE VSAKIH PET LET ALI DA JIH MENJATE, ČE SO LE E/FILTER POPRASKANE IN/ALI POŠKODOVANE PO MOŽNEM UDARCU.

### PODATKI O PREPUŠTOSTI SVETLOBE LE E

LE E ELECTRIC SO KATEGORIZIRANE PO VIZUALNI PREPUŠTOSTI SVETLOBE (VPS) S ŠTEVILKAMI KATEGORIJI 1-4. VPS JE KOLIČINA SVETLOBE, KI PREHAJA SKOZI LE E. VIŠJI KOT JE ODPSTOTEK, VEČ SVETLOBE LAHKO PREHAJA. VSE LE E VSEBUJEJO RAZLIČNE KOLIČINE PREMAZOV PROTI OROSITVI, PREMAZOV PROTI ODSEVU, PREMAZOV PROTI PRASKAM/TRDIH PREMAZOV IN RAZBREMENILNIH VENTILOV. LE E ELECTRIC SO V SKLADU Z EVROPSKO DIREKTIVO 89/686/EGS IN V SKLADU S STANDARDOM: EN 174:2001. VSE LE E ELECTRIC ZAGOTOVLJAJO 100-ODSTOTNO UVA/UVB-ZAŠČITO.

KAT.0 = NO ČRNI ŠIBKA SVETLOBA

KAT.1 = ŠIBKA SVETLOBA/POGOJI ZA NEVIHTO

KAT.2 = OBLAČNOST ALI SREDNJE MOČNA SVETLOBA

KAT.3 = DELNA OBLAČNOST IN MOČNEJŠA SVETLOBA

KAT.4 = ZELO MOČNA SVETLOBA

STATISTIKA O PREPUŠTOSTI SVETLOBE LEČE					
IME IZDELKA	OSNOVNI ODTENEK	KROMIRANA BARVA	SFERIČNA VPS	CILINDRIČNA VPS	KAT. FILTRA
BROSE/GOLD	BROSE	GOLD	13%	13%	CAT.3 / S3
BROSE/RED	BROSE	RED		14%	CAT.3 / S3
BROSE/RED	BROSE	RED	23%		CAT.2 / S2
BROSE	BROSE	N/A	25%	21%	CAT.2 / S2
BROSE/BLUE	BROSE	BLUE		23%	CAT.2 / S2
BROSE/BLUE	BROSE	BLUE	13%		CAT.3 / S3
GREY POLARIZED	GREY	N/A		12%	CAT.3 / S3
GREY POLARIZED	GREY	N/A	24%		CAT.2 / S2
GREY/GOLD (AF)	LT. SMOKE	GOLD	33%	25%	CAT.2 / S2
PINK	PINK	N/A	36%	32%	CAT.2 / S2
GREY/RED (AF)	LT. SMOKE	RED		34%	CAT.2 / S2
GREY/RED (AF)	LT. SMOKE	RED	49%		CAT.1 / S1
BLUE	BLUE	N/A	54%	56%	CAT.1 / S1

YELLOW/BLUE	YELLOW	BLUE	69%	61%	CAT.1 / S1
YELLOW	YELLOW	N/A	72%	67%	CAT.1 / S1
LT. GREEN	LT. GREEN	N/A	74%	68%	CAT.1 / S1
CLEAR	N/A	N/A	82%	82%	CAT.0 / S0

## GARANCIJA

IZDELKI ELECTRIC SO Z DOKAZOM O NAKUPU V POLNI GARANCIJI ZA NAPAKE V MATERIALU IN IZDELAVI ENO LETO OD DATUMA NAKUPA. E JE PRI IZDELKIH ELECTRIC DOKAZANA NAPAKA, JIH BO DRUŽBA ELECTRIC BREZPLA NO ZAMENJALA. E SE IZDELKI ELECTRIC NE ŠTEJEJO, KOT DA IMAJO NAPAKO (GARANCIJA NE KRIJE OPRASKANIH LE O ALJ), BO DRUŽBA ELECTRIC VAŠ IZDELEK ZAMENJALA PO RAZUMNI CENI. ZA POPOLNE INFORMACIJE OBIŠ ITE SPLETNO STRAN <http://www.electricalifornia.com/returns-and-warranty>

ZA ODDAJO GARANCIJSKEGA ZAHTEVKA ALI VRA ILO V SEVERNI AMERIKI OBIŠ ITE SPLETNO STRAN <http://www.electricalifornia.com/returns-and-warranty> ALI POŠLJITE E-POŠTNO SPORO ILO NA: [NACustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:NACustomerService@ElectricCalifornia.com)

ZA ODDAJO GARANCIJSKEGA ZAHTEVKA ALI VRA ILO V EVROPI OBIŠ ITE SPLETNO STRAN <http://www.electricalifornia.com/returns-and-warranty> ALI POŠLJITE E-POŠTNO SPORO ILO NA: [EUCustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:EUCustomerService@ElectricCalifornia.com)

ZA ODDAJO GARANCIJSKEGA ZAHTEVKA ALI VRA ILO V AVSTRALIJI/AZIJI OBIŠ ITE SPLETNO STRAN <http://www.electricalifornia.com/returns-and-warranty> ALI POŠLJITE E-POŠTNO SPORO ILO NA: [AUCustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:AUCustomerService@ElectricCalifornia.com)





## ¡GRACIAS!

GRACIAS POR ELEGIR ELECTRIC. ASEGÚRESE DE LEER Y ENTENDER ESTE MANUAL ANTES DE USAR NUESTRO PRODUCTO. CUIDE Y CONSERVE SUS GAFAS DE FORMA ADECUADA PARA EXTENDER LA VIDA ÚTIL Y GARANTIZAR SU CORRECTO FUNCIONAMIENTO.

## ADVERTENCIA

ESTE PRODUCTO HA SIDO DISEÑADO EXCLUSIVAMENTE PARA SU USO EN DEPORTES DE INVIERNO. NO SON GAFAS DE SEGURIDAD NI HA SIDO DISEÑADO PARA PROTEGER AL USUARIO DE LESIONES POR IMPACTO. PARA SU CORRECTO FUNCIONAMIENTO, ES NECESARIO QUE SE AJUSTEN BIEN LAS GAFAS.

LAS GAFAS ELECTRIC CUENTAN CON EL SÍMBOLO "CE", QUE INDICA QUE ESTE PRODUCTO CUMPLE CON LOS REQUISITOS DE LA DIRECTIVA EUROPEA 89/686 / CEE DE CONFORMIDAD CON LA NORMA: EN 174: 2001

## CUIDADOS

¡ADVERTENCIA! NO FROTE LA LENTE INTERIOR CUANDO EL PRODUCTO ESTÉ HÚMEDO. AL FROTAR PUEDE QUITAR EL RECUBRIMIENTO ESPECIAL ANTI-NIEBLA Y HACER QUE LA LENTE INTERIOR SEA MÁS SUSCEPTIBLE A SUFRIR ARAÑAZOS.

EN EL CASO DE QUE ENTRE AGUA O NIEVE EN EL INTERIOR DE LAS GAFAS, SIGA ESTOS PASOS:

1. SACUDA LA NIEVE Y EL EXCESO DE AGUA ASEGURÁNDOSE DE QUE TODOS LOS ORIFICIOS ESTÉN ABIERTOS Y SIN AGUA O NIEVE.
2. USE LA BOLSA DE MICROFIBRA QUE SE INCLUYE PARA ELIMINAR CON CUIDADO CUALQUIER RESTO DE HUMEDAD.
3. MANTÉNGANSE EN MOVIMIENTO. CUÁNTO MÁS AIRE CIRCULE A TRAVÉS DE LAS GAFAS, ANTES SE SECARÁN.

GUARDE SIEMPRE LAS GAFAS EN SU BOLSA DE MICROFIBRA. ANTES DE GUARDARLAS, ASEGÚRESE DE QUE NO ESTÉN HÚMEDAS. NO LIMPIE SUS GAFAS O LA LENTE CON DETERGENTES FUERTES, PRODUCTOS QUÍMICOS O MATERIALES ABRASIVOS. LIMPIE LA LENTE EXCLUSIVAMENTE CON LA BOLSA DE MICROFIBRA. NO GUARDE LAS GAFAS EN AMBIENTES FRÍOS O CALIENTES (COMO POR EJEMPLO, SU COCHE). GUÁRDENLAS EN UN LUGAR SECO A TEMPERATURA AMBIENTE. LIMPIE A MANO Y CON FRECUENCIA LA BOLSA DE MICROFIBRA PARA ASEGURARSE DE QUE NO CONTIENE SUCIEDAD. LE RECOMENDAMOS QUE CAMBIE SUS GAFAS CADA CINCO AÑOS O SI LA LENTE/FILTRO ESTÁ RAYADA O SE HA DAÑADO TRAS RECIBIR UN IMPACTO.

## LENTE / DETALLES DE TRANSMISIÓN DE LA LUZ

LAS GAFAS ELECTRIC SE CLASIFICAN SEGÚN SU VLT (TRANSMISIÓN DE LUZ VISIBLE) Y EN CATEGORÍAS DEL 1-4. VLT ES LA CANTIDAD DE LUZ QUE SE PERMITE A TRAVÉS DE LA LENTE. CUÁNTO MÁS ALTO ES EL PORCENTAJE, MÁS LUZ PUEDE PASAR. TODAS LAS LENTES INCLUYEN VARIOS NIVELES DE RECUBRIMIENTO ANTI-NIEBLA, ANTI-REFLECTANTE Y ANTI-RAYAZOS, ASÍ COMO VÁLVULAS DE ALIVIO DE PRESIÓN. LAS LENTES ELECTRIC CUMPLEN CON LA DIRECTIVA EUROPEA 89/686/CEE, DE CONFORMIDAD CON LA NORMA: EN 174: 2001. TODAS LAS LENTES ELECTRIC OFRECEN PROTECCIÓN 100% CONTRA RAYOS UVA/UVB.

CAT.0 = NOCHE O LUZ SOLAR DÉBIL

CAT.1 = CONDICIONES DE LUZ TENUE / TORMENTA

CAT.2 = CONDICIONES DE LUZ MEDIA O NUBLADO

CAT.3 = PARCIALMENTE NUBLADO Y LUZ SOLAR INTERMITENTE

CAT.4 = LUZ SOLAR BRILLANTE

ESTADÍSTICAS TRANSMISIÓN LUZ POR LENTE					
NOMBRE	BASE TINTE	COLOR CROMO	VLT ESFÉRICA	VLT CILÍNDRICA	CAT. FILTRO
BROSE/GOLD	BROSE	GOLD	13%	13%	CAT.3 / S3
BROSE/RED	BROSE	RED		14%	CAT.3 / S3
BROSE/RED	BROSE	RED	23%		CAT.2 / S2
BROSE	BROSE	N/A	25%	21%	CAT.2 / S2
BROSE/BLUE	BROSE	BLUE		23%	CAT.2 / S2
BROSE/BLUE	BROSE	BLUE	13%		CAT.3 / S3
GREY POLARIZED	GREY	N/A		12%	CAT.3 / S3
GREY POLARIZED	GREY	N/A	24%		CAT.2 / S2
GREY/GOLD (AF)	LT. SMOKE	GOLD	33%	25%	CAT.2 / S2
PINK	PINK	N/A	36%	32%	CAT.2 / S2
GREY/RED (AF)	LT. SMOKE	RED		34%	CAT.2 / S2
GREY/RED (AF)	LT. SMOKE	RED	49%		CAT.1 / S1
BLUE	BLUE	N/A	54%	56%	CAT.1 / S1
YELLOW/BLUE	YELLOW	BLUE	69%	61%	CAT.1 / S1
YELLOW	YELLOW	N/A	72%	67%	CAT.1 / S1
LT. GREEN	LT. GREEN	N/A	74%	68%	CAT.1 / S1
CLEAR	N/A	N/A	82%	82%	CAT.0 / S0

## **GARANTÍA**

LOS PRODUCTOS ELECTRIC CUENTAN CON UNA GARANTÍA INTEGRAL MEDIANTE LA PRUEBA DE COMPRA CONTRA DEFECTOS EN EL MATERIAL Y LA MANO DE OBRA DURANTE UN AÑO A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA. SI LOS PRODUCTOS ELECTRIC RESULTAN DEFECTUOSOS, ELECTRIC LOS SUSTITUIRÁ SIN COSTE ALGUNO PARA USTED. SI EL PRODUCTO NO ES CONSIDERADO DEFECTUOSO (LA GARANTÍA NO CUBRE S LENTES RAYADAS), ELECTRIC REEMPLAZARÁ EL PRODUCTO POR UN IMPORTE RAZONABLE. PARA MÁS DETALLES, VISITE: <http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty>

PARA HACER UNA RECLAMACIÓN O DEVOLUCIÓN EN NORTE AMÉRICA, VISITE: <http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty> O ENVÍE UN CORREO A: [NACustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:NACustomerService@ElectricCalifornia.com)

PARA HACER UNA RECLAMACIÓN O DEVOLUCIÓN EN EUROPA, VISITE: <http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty> O ENVÍE UN CORREO A: [EUCustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:EUCustomerService@ElectricCalifornia.com)

PARA HACER UNA RECLAMACIÓN O DEVOLUCIÓN EN AUSTRALIA/ASIA, VISITE: <http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty> O ENVÍE UN CORREO A: [AUCustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:AUCustomerService@ElectricCalifornia.com)



## SVENSKA

### TACK!

TACK FÖR ATT DU HAR VALT ELECTRIC. LÄS NOGA IGENOM BRUKSANVISNINGEN INNAN DU ANVÄNDER PRODUKTEN. KORREKT SKÖTSEL AV GLASÖGONEN KOMMER ATT FÖRLÄNGA PRODUKTENS LIVSLÄNGD OCH SÄKERSTÄLLA DESS FUNKTION.

### VARNING

DESSA GLASÖGON SKA ENDAST ANVÄNDAS FÖR VINTERSPORTER. DE SKA INTE ANVÄNDAS SOM SKYDDSGLASÖGON. DE ÄR INTE UTFORMADE FÖR ATT SKYDDA ANVÄNDAREN MOT SKADOR ORSAKADE AV HÅRDA STÖTAR. FÖR MAXIMAL PRESTANDA MÅSTE LINSEN SITTA ORDENTLIGT FAST I RAMEN.

GLASÖGON FRÅN ELECTRIC ÄR CE-MÄRKTA, VILKET INNEBÄR ATT DE FÖLJER RIKTLINJERNA I EU-DIREKTIVET 89/686/CEE. DE ÖVERENSSTÄMMER MED STANDARDEN EN 174:2001

### SKÖTSEL

VIKTIGT! GNUGGA INTE PÅ INSIDAN AV LINSEN NÄR DEN ÄR BLÖT. OM DU GUGGAR PÅ LINSEN KAN DU SKADA DEN VIKTIGA ANTIIM-YTAN OCH GÖRA LINSEN MOTTAGLIG FÖR SKADOR

OM DU SKULLE FÅ IN SNÖ ELLER VATTEN INNANFÖR GLASÖGONEN, FÖLJ DESSA STEG:

1. SKAKA UT SÅ MYCKET SNÖ ELLER VATTEN DU KAN OCH SE TILL ATT VENTILATIONSHÅLEN INTE ÄR IGENTÄPPTA.
2. ANVÄND DEN MEDFÖLJANDE MIKROFIBERDUKEN FÖR ATT FÖRSIKTIGT BADDA BORT RESTERANDE FUKT
3. FORTSÄTT ATT RÖRA PÅ DIG, LUFTEN SOM CIRKULERAR GENOM GLASÖGONEN HJÄLPER TILL ATT TORKA UR DEM FORTARE.

FÖRVARA ALLTID GLASÖGONEN I MIKROFIBERPÅSEN, OCH SE TILL ATT DE ÄR TORRA NÄR DU LÄGGER NER DEM I PÅSEN. RENGÖR ALDRIG DINA GLASÖGON MED SKARPA RENGÖRINGSMEDEL, KEMIKALIER ELLER SLIPANDE MATERIAL. RENGÖR ENDAST LINSEN MED MIKROFIBERPÅSEN. FÖRVARA INTE GLASÖGONEN I KALLA ELLER VARMA MILJÖER (T.EX. I BILEN) UTAN I EN TORR MILJÖ MED RUMSTEMPERATUR. HANDTVÄTTA MIKROFIBERPÅSEN REGELBUNDET FÖR ATT SE TILL ATT DEN HÅLLS FRI FRÅN SMUTS OCH PARTIKLAR. VI REKOMMENDERAR ATT DU BYTER UT DINA GLASÖGON VART FEMTE ÅR ELLER OM LINSEN/FILTRET FÅTT REPOR OCH/ELLER TYDLIGA STÖTSKADOR.

### SPECIFIKATION LINS/LJUSGENOMSLÄPP

LINSER FRÅN ELECTRIC KATEGORISERAS EFTER VLT (VISUAL LIGHT TRANSMITTANCE) OCH KATEGORINUMMER 1-4- VLT ÄR MÄNGDEN LJUS SOM KAN PASSERA GENOM LINSEN. JU HÖGRE PROCENT, DESTO MER LJUS KAN PASSERA GENOM LINSEN. ALLA LINSER HAR NÅGON GRAD AV ANTIREFLEKTIONS- OCH ANTIIMBELÄGGNING, REPSKYDD SAMT ÖVERTRYCKVENTILER. LINSER FRÅN ELECTRIC ÖVERENSSTÄMMER MED EU-DIREKTIVET 89/686/CEE OCH STANDARDEN EN 174:2001. ALLA LINSER FRÅN ELECTRIC GER 100 % SKYDD MOT UVA/UVB-STRÅLAR

KAT. 0 = SVAGT LJUS/STORMIGA FÖRHÅLLANDEN  
 KAT. 1 = NATT ELLER SVAGT SOLLJUS  
 KAT. 2 = MOLNIGT ELLER MEDELSTARKT SOLLJUS  
 KAT. 3 = VÄXLANDE MOLNIGHET  
 KAT. 4 = STARKT SOLLJUS

SPECIFIKATIONER LINS OCH LJUSGENOMSLÄPP					
NAMN	GRUNDFÄRG	KROMFÄRG	SFÄRISK VLT	CYLINDRISK VLT	FILTERKAT.
BROSE/GOLD	BROSE	GOLD	13%	13%	CAT.3 / S3
BROSE/RED	BROSE	RED		14%	CAT.3 / S3
BROSE/RED	BROSE	RED	23%		CAT.2 / S2
BROSE	BROSE	N/A	25%	21%	CAT.2 / S2
BROSE/BLUE	BROSE	BLUE		23%	CAT.2 / S2
BROSE/BLUE	BROSE	BLUE	13%		CAT.3 / S3
GREY POLARIZED	GREY	N/A		12%	CAT.3 / S3
GREY POLARIZED	GREY	N/A	24%		CAT.2 / S2
GREY/GOLD (AF)	LT. SMOKE	GOLD	33%	25%	CAT.2 / S2
PINK	PINK	N/A	36%	32%	CAT.2 / S2
GREY/RED (AF)	LT. SMOKE	RED		34%	CAT.2 / S2
GREY/RED (AF)	LT. SMOKE	RED	49%		CAT.1 / S1
BLUE	BLUE	N/A	54%	56%	CAT.1 / S1
YELLOW/BLUE	YELLOW	BLUE	69%	61%	CAT.1 / S1

YELLOW	YELLOW	N/A	72%	67%	CAT.1 / S1
LT. GREEN	LT. GREEN	N/A	74%	68%	CAT.1 / S1
CLEAR	N/A	N/A	82%	82%	CAT.0 / S0

## **GARANTI**

### **PRODUKTER FRÅN ELECTRIC HAR VID UPPVISANDE MOT INKÖPSBEVIS EN KOMPLETT GARANTI MOT DEFEKTER I MATERIAL OCH TILLVERKNING UNDER ETT ÅR FRÅN INKÖP.**

OM PRODUKTEN SKULLE VISA SIG VARA DEFEKT KOMMER ELECTRIC ATT BYTA UT PRODUKTEN UTAN KOSTNAD. OM PRODUKTEN DÄREMOT INTE SKULLE VISA SIG VARA DEFEKT ENLIGT GARANTIN (EN REPAD LINS TÄCKS T.EX INTE AV GARANTIN) KOMMER ELECTRIC ATT BYTA UT PRODUKTEN MOT EN RIMLIG KOSTNAD. FÖR FULLSTÄNDIGA GARANTIVILLKOR, GÅ TILL: <http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty>

FÖR ATT GÖRA ETT GARANTIKRAV ELLER FÖR BYTE INOM NORDAMERIKA, GÅ TILL <http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty> ELLER SKICKA ETT E-POSTMEDDELANDE TILL: [NACustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:NACustomerService@ElectricCalifornia.com)

FÖR ATT GÖRA ETT GARANTIKRAV ELLER FÖR BYTE INOM EUROPA GÅ TILL <http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty> ELLER SKICKA ETT E-POSTMEDDELANDE TILL: [EUCustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:EUCustomerService@ElectricCalifornia.com)

FÖR ATT GÖRA ETT GARANTIKRAV ELLER FÖR BYTE INOM AUSTRALIEN/ASIEN GÅ TILL <http://www.electriccalifornia.com/returns-and-warranty> ELLER SKICKA ETT E-POSTMEDDELANDE TILL: [AUCustomerService@ElectricCalifornia.com](mailto:AUCustomerService@ElectricCalifornia.com)

